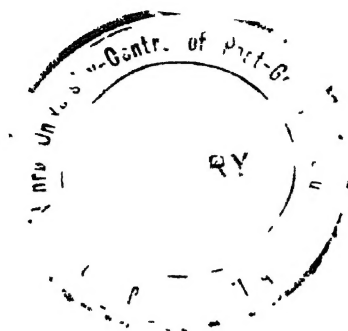


लेखाची चिठ्ठाखला

१
२०१३
२१

লৈশাবী চিঠিখেলা

জি. সি, ভোংব্রা
(যাদিগীহুন্দর গোন্ড মেডালিষ্ট)
হেদ ওফ মণিপুৰী ডিপাৰ্টমেন্ট,
ইক্ষাল কলেজ, ইক্ষাল ।



কো অবা :

মোবাইলি ডিভিউট মণিগুৱ
মেকালখো, ই ক.

Call No:—

কোণী মণীং— ১০০০

মকল: লুলা অহম মণীং

ডি মণিগুৱ কো-ওপৱেটিং পৱিণিং সোডাষ্ট পি:
ইকালখো এস, ইকালখো সিংহল মণিগুৱ তৌবা ।

বাহোদোক

“লৈলাবো চিঠিখেলা” চাবব লোলাসি “জেনখানা” কোছন
ৰূপমহল আৰ্টিষ্টশ্বিন ইং ১৯৫৫/৫৬ অক্টোবাইদা ৪/৫ বক শান্নি।
ইং ১৯৬৯দা মমিংসু ওল্লগ বৰ শেমদোক শেমজিন ভৌছন
অমুক ইথোকচি। মীয়ান কন ছুংঙাইন য়েংবিবদনি ইং ১৯৭০দা
কাছাড়দ লোলা উৎলুব নংনব ছাপা নমথোকচি।

ইছকেনন দিশাৰ্টমেণ্ট. মণিপুর গভৰ্ণমেণ্টনা পল্লিসিটি ঐন্ট
পৌৰিষন কোমনা নমথোকচি ওহান। মহ্গিদমক লমন তোজাৰি।

কোলাইটি থিয়েটৰ. মণিপুরনা লোলাসি কৰ য়ান শান্নেও
স্বয়ং লোলা লাই অমল অমুকশু শান্নি।

। ৫

। ৬

। ৭

ইফাল,

ডিসেম্বৰ, ১৯৭০ ইং

জি, সি ভোংজা

লীলা যীকোক

২ পাঃ	চহী	শাখিব যীশক
১। মপাসিং	—	৫০ শ্রীযুগিঙ্গ পোব্যাঃ
২। কিরণসিং	—	৪৫ শ্রীভবেন্দ্রম অমৃতগোস্ব
৩। দেশবন্ধু মহাজন	—	৫৪ শ্রীখন্ডোম বীরহারি যুগোলসিং,
৪। ভোম্ব কেরানী	—	২৮ শ্রীকেশোসিং, মংলেশিং
৫। রতনাসং ছাত্র	—	২৭ শ্রীকে, ভোম্বসিং, কুলজিংসিং
৬। নিপামচা	—	২০ শ্রীবীরবাহুসিং হুইজোম
৭। হেদমাষ্টর	—	৪০ শ্রীদীৱমজোলসিং, বীরেনসিং সরাহসম
৮। কেরানী	—	০৫ শ্রীভবেন্দ্র মংলেশিং, বেগেন্স
৯। চাপ্রাসী	—	৪২ শ্রীসোৱাম ইবোচোসিং
১০। ছাত্র ধর, কাদোক ধর	—	শ্রীঐরাবত, ইন্দ্রমনি, ইবোচো টবোভোদী

পিঃ	শ্রীযাড
১। হুগীমচা	— ২২ সোৱাম শ্রীমা, কেসাম হোমা
২। মমা	— ৪৫ রাধারানী, রাইমবী, যামিনী
৩। অরুমবী	— ৩৭ রাধে, রেবা
৪। অফেলিরাশাবী	— ২১ এলাম কল্যাণী
ব্রিহিহাশেল মাষ্টর :	শ্রীউজ্জয় মল্লোসিং
এসিষ্টেট মিরেটর :	ধা-জয় ইন্দ্রজিংসিং
টেক মেনেজর :	লাউজয় বীরসিং
লাইট মেনেজর :	স্মারাইমসিং
কুখোকলম মডেল পাংবনিং :	সর্বশ্রী হুইজোম রাজেন্সিং,
	শ্রীলাউজয় মল্লোসিং,

লৈশাবী চিঠিখনা

১/১

(হায়স্কুল, হেদমাষ্টৰগি কা, অয়ুক পূং ১০ (উপু থৰ; মেজ
অনি, চৌকি থৰ, লাইরিক অমদি রেজিষ্টাৰ কৰা লৈব উই।
মপান্দ ছাত্ৰ কয়ান "পৰীক্ষা হায়দোকপিরে" হায়স্কুল লাভ
ভায়।)

হেদমাষ্টৰ : তক্ষাজাও ! তক্ষাজাও ! (কৰ)

তক্ষাজাও : কৰি ওইবনো ওয়াবু ? (কৰ)

হে-মা : কদায় কদায়দগি অঙাংশিনো লাংইবশিংসিবো ? কৰ
নেকউৰিজাও ?

তক্ষা : ওয়াংশিন কিসপু হনব ওয়দি হায়স্কুল বৰিং চমবিশিঙ;
শিংহু ওইবনি, ঐদি ছাত্ৰ খোব রাওজবদি।

হে-মা : নংবু স্কুলসিগি ভোলোব চাব রাওজাও ?

তক্ষা : পূক খনকাংজবহু চাবদি রাওজৈ।

হে-মা : অহদি লাংদনব তাহোকখো।

তক্ষা : এবু কন্তে হায়স্কুল। ইন্দুন ভাঙ্গগদৌবদি বী
য়েদন। লাংগনো। (মপাশিং অমদি নিপা)

তক্ষাজাওন ইলি)

মপা : করিনো ওক থকটন হায়স্কুল ওল্লভা ?

হে-মা : এঃ দাদাৰা ? লেংলিনধিরকউ। ডম্ফা, চৌকি।

মপা : পরীক্ষাবু ওসি হায়দোকল্লভা হৰেং যৌখিভা ইবুংঙো হেদ-
মাট্টর ?

হে-মা : ওসি মুংদাংবাই হায়দোকচনি।

মপা : ঐগি নিপা ডাকুসিবু পাশ ওইরভা অমুক্ত য়েংজনৌংছন
লাকপনি।

হে-মা : ওঝা কেচানৌ, মার্ক সীট অমুক্ত ? [পীরগ] : নিপামচা
নংগি রোল নম্বর কয়ানৌ ? করি ব্রাশ ?

নিপা : রোল নম্বর Sixty nine, class nine o নি ওঝা
কেয়ানৌ।

হে-মা : Sixty nine, নিপামচা, মহাক্তি পাশ ওইব তারে
দাদাবু। ইংলিসত নম্বর ২, অঙ্কদ নম্বর অমদি ব্রাংলভা ?

মপা : ইংলিসক অঙ্কগদি কেজ ওইরিব, ইবুংঙোখোয়ন চানবিছন
পাশ ওইহনবিব তারে ?

হে-মা : নম্বর অম অনৌ ব্রাংপসিদি পাশ ওইহলে দাদাবু।

মপা : নম্বর ব্রাংন পাশ ওইহনবিবহু ইয়াংদি পামজদে, কেজ
অঙ্কম ওইহনবিবগ নোংমৈ কল হোংমহজগেবা ইবুংঙো।

হে-মা : ওঝা ব্রাংলোই দাদা, অম অনৌ ব্রাংপশিংবু কুমশিদি পাশ

অঙ্কম ওইহনবিব ওঝামগাম লেগ্নখে। করিনো মৌদি পাশ

অঙ্কম ওইহনবিব ওঝামগাম লেগ্নখে। করিনো মৌদি পাশ

ওইয়গা ঞ্চুঙাইবিজি-বু ফাগী নজবদি ফন ঙকই ।

মপা : মতিক চাফাংতন, নম্বর ১/২ বাং বাংতুন কা'খব অসিন, হম্বে পৰীক্ষা অচৌবদি পাশ ওইগদব ফন শান বাংতুন তারকনি । মতিক চারগ ক'হনবিমু অমুক্ত হজিগ তমহ-
নজখিগেনে । *No. Bida miti*

হে-মা : ঐখোমগি স্কলসিগি চাংদদি অঙাংসি লমখর হেজববশ
শিঙে, পাশ ওইহন্দব ওম্মোই দাদা ।

মপা : তুদ বানবনি হ'জিন্দুন তমহনবিখো, ফিস অচুম হল-
ঙগে ।

হে মা : দাদান অঙাং ফেল ওইহনবিখো তাকপিরিবহু মৌরোল
খর বাংপিৰ নজবদি ফন ঙকই ।

মপা : হোর, ময়ামগ মোংয়েং খর মারদবনি । ফেল অমুক্তদি
চানবিজুন ওইহনবিখো ।

হে-মা : অঙাংসিবু হজি-দুন তমহলগ বৃত্তি ফংহনবিগে অসিরাও ?

মপা : অঙাংসিন লাইরিক খর ফগংগ, বৃত্তি ফংদ ফিশ
তাছন, ইবুংঙাগি য়েজ্জাঁদ থুম নম্মোইজাও ?

হে-মা : দাঙাগি বাসি কাগি নজবদি ফনবু ঙকইনে ।

মপা : ইয়াখদি মতিক চাখিব অঙাংব পুখংপ খাজদে, ফেল
ওইহনবিমু অচুম তোবিমু, পাশ ওইরিবশিং অহু ফাওর
খিজিক্ত ফাব জাংনি — হ'হ, 'নয়াখগি কাগিদি চেংবৈ
কাগি নন্তে । 'চুম ফাগিনি ।

কেরানী : ইবুংঙো নিশামচা নংবু পৰীক্ষা পাশ ওইনিংজা
তল্লিংজাও ।

নিপা: ওয়া কেৱানী, লাইব্ৰি হাৱগি পাৱা অৱিবকাওব নিংখিন
ফাদবদ, অনোব অকুব পাৱা ময়াম মথং মথং তমথবহ
হাইবো। পাশ ওইবগি হুংঙাইবদি ওহাক্ত।

কেৱানী: উম তাদন পোকপ অশেংবনি। [য়েই]

মপা: হন্দক তোখিব পৰীক্ষাহুদ নংবু লাইব্ৰিক্টিগি কৱি কৱিনো
কন শিল্লি হাৱবদায়?

নিপা: হিষ্টৰী জিওগ্ৰাফীদি লোয়ন ফাব ওমহোদহুন গাৰ্দ চংপ
ওখান উইৱিট্টিঙ খৱ শিল্লিখি।

হে-মা: নংন কন শিন্দুনস্থ ঐখোয়ন ফাব ওমহোজবনিন নং পাশ
ওইব তাৱে অঙাং।

নিপা: তোবিহু ওঝাবু, জ্ঞান তান হজিন্দুন অমুক্টিগ তমজ্জিগে।
ঐ ওকচক্টি, ফেল ওইদোব লৈ হাৱহুন হিন্দী পৰীক্ষা
হুমিংতস্থ শিন্দুন শাল্লিখি।

হে-মা: মতুন কাৱৰোই, নং ক্লাস নাইন পাশনি। হজিন্দুন
তমগে হাৱগ অতৈ স্থুলদ ঙাংনতুন য়েংউ ইম্ফাল হাৱ-
স্থুলন পাশকি সাৰ্টিফিকেট পীৱবদ অতৈ স্থুলন নাইন্দ অমুক
নমিং চলহিল্লি হাৱবদি থাকদে।

মপা: অহুদি ইবুংঙো অঙাংসি মনিপুৰগি স্থুল অতৈদস্থ নাইন্দ
হজিনব হাৱোইদোৱিনে?

হে-মা: ৱাৱোই দাদা, ক্লাস টেন্দ চনবিক্টিগে হাৱবদি ৱাগনি।
কৱে'হুদি ইবুংঙোখোৱ হেডমাষ্টাৰ মৱাল মাৱহুন অঙাং

মাংহল্লিৰ সলখিদি ইচা তমহজরোই, অনৌব সুল অম
'জংজরগে (২২ চংগ) ইহে, চংচরে ইবুংচো।

হে মা: ফনি।

মপ: হায লাকও, ওয়া 'কল্পশো।

নিপা: খানরগ ধুরুস - জৈ ওয়াব।

হে মা: ধুরুমগল্প ইবুংচা, পরীক্ষা মচাসি ওকপদ ওকশয নাথ্রে।

(যংহোরগ) মপা মচাসি মারোল হাংগ মামজা।

কেরানী: গাধার ছেলে গাধা হাযবছনি, কৈন ভোকপ পোকপ
হোনদে ওয়া।

হে মা: হংং ইন্সপেক্টর য়োনব থোকগ হা য়ান্দনব অহাংগ নম্বন
খিংসি হাপনি'লরো।

কেরা: ইংলিশ, অম লৌব ওয়াখিংগ তাম্মরগ য়ানি। (চংখি)

হে মা: খঙজ্জ, নম্বর অহাংগ থর থর হাম্মগ গাশ ওইহন
বসিবু করিবা কজিবা।

লৈশাবৌ চিঠিখেলা

১/২

(মপাশিংগি য়ুমজাও অমনব, মাজোলদ, হুংখিল জুপীম-
চান চীংকি শেং মমাদগি হরাওজগোই তম্মি, স্তুটশেংগ
নিগামচান ধুলোক দৈরি “উ” লাওরি । ধারমদাইদ
মপাস্ত্র লাওব রাওরৈ, কুন্মৈ য়েংলৈ, চোংব রাওরৈ ।
মোড়া চৌকি ১/২ ধারি)

মপাঃ (কন্মগ) মমাদেবৌ !

মমাঃ করি স্নায়াথং ? (কি-ন)

মপাঃ থবক ইনখাং অমোংপ লোইরবদি য়ুমগি জুপীন য়ুমদ
লৈব মতমদ থবক ইনখাং চথোকপদগি হের নার কৈ-ন
লৈয়ু হাররগা ?

মমাঃ কাউবু কাউথোকউরে । (চংখি)

মপাঃ জুপীমচা, জগোই ইঠৈ হৈরগ করি কারৈ ?

জুপীমচাঃ অয়েংব অতাব মৌহু হুংঙাই, অশাব অশকপ কাংবুন
ওইজ ওইথক কংই ।

অভম অথৌ মনিপুরদ থোরকপদ জগোই ইঠৈ জুলগি হাত্ৰ

ছাত্ৰী কন 'ভোঁইন শাকুই শকউই, আসামৰ বিহুগুৰু
জগোই ইশৈ য়োনব কন চেনবনি শেলব পুংতোং তোংই
হান্নব তাহেদা ?

হুপী: কয়া উশিঙন ঙাংলিনো, নমাই তেহেৰা হুপামচা ?

হুপা: জগোই ইশৈগি পাক চাউন কান্নবদি: হুপী নিপাপুস্ব চৎপ
চেনব, ঙাংব শকপ, কজন হৈহনবনি, মীয়াসু কলাগি
হাখল চেলহনব। লাইয়বস্ব 'মুমগি হুপী নিপা, অঙাংহুৰী
খুদিংমক আৰ্টিষ্ট অমগুম চৎপ, ঙাংব, শুব নোং, খুং
হাইব মমীং য়েংব, নোকপ কপ্স কজ কজন হৈন-
বদি মনিপুৰ কজব হুংঙাইব লৈবাক অমা ওইনি। অগুম
অখৌ থরগি মৌকিয়েহুং মথেলদ ওইবদি হুংদাংদ খাবল
কটেঁাল ভৌবগুম থোকই।

(মমাদেবী লুংহাংব চৎপগুম কেৰগ খোৱকগদ)

অহোস্থ কদোমদ লেংবিদৌরিবনো ?

মমা: (ইকাইন) ইমুংদগি মাজোন্দ লাকচৰিব।

মপা: হুপীমচা, মী লাকই, কিদা থাও।

(কিদা থান্ন মচিন মৌপহান মমাগ মপাগবু খেখৌ খাবি।

মপাদস্ব কোট লিংপি; অহুগা কুন্মৈ য়েংই)

মপা: অদোস্থ চহি কয়া শুবিরবগে ?

মমা: (কে-ন) : যামজরপোংমে, মচেংড ১৭ কুমসি য়াংগাংব।

মপা: যামদেনে কৰিনো, ঐখোয়গ হৌমিবনি, ঐন 'খাখি থর
হুয়ামগজা।

মহা: অণ্ডাবু করা কুবিরবগে ?

মহা: কনান হারবিরবনো ? পোকপদগি ছুগী থিকজি।

(মচা অনীনা খুবাক খুই)

মহা: নন্তে, নিপামচাগি পরীক্ষা পাম ওঠে হায়রত্রাও ?

মহা: নন্তে ২৩ হাংলি, অতুব পাসতি ওইহনবিরে হায় ।

মহা: করেলা, মেত্রিক্তি যৌজরেননা তাকুশে।

মহা: ওঠেখো; মহা; ঐন ফেল ওইহনবিয়ু. ক্লাস নাইন্দ হজি-
নুনা মরৈ-মুরা তমহনগে হায়রে । যাত্বেনহায় মথোয়গি
হেডমাষ্টর মীরোল হুরুবদো, যাত্রগ নথোয়সিদ তমহজ-
ররোই, অণ্ডাওবা অণ্ডামথেন তমব মরৈমুনব স্কুল অম
লিংখংকনি হায়রগ ল'কুবনি ।

মহা: ওজাশিংন নপা নচাবু ওও হায়নহোত্রা ?

মহা: ইপা ইচাদি মীন ওওই হায়বিরগ স্কুঙাইজৈ ।

মহা: হজিকপু স্কুল হায়রত্বে, চান্নন লিংখংপ জারিত্রাও ?

মহা: নিপা মচানবু স্কুল লিংখংকনি, লৈবাক শেয়ি হায়দোকউরগ
জুমিল লৈথোকুবদি ইলেজ্ঞন মমাংদ কৈনা সন মউন লিংপ
তারেননা ।

মহা: অতুঠে ইতেজ্ঞন পুংব লিখো: চান্ন লিংবলোইত্রি ।

ছুগীমচান বি, এ, তমগি খরচ থা খুদিংগ. শেংতঃ চাদব
মাদে, সম্পত্তিস্থ অমন্ত লৈত্রে, স্কুল অমগ লিংখংলবদি
স্কুঙাইজোরি । ঐথোয় পুস্তক দেসবত্বে মহাজনগি সম্পত্তি
ওইখিত্রা করিনো । মৌলি লাখপতিন ভৌগদব লৈবাক

সেবাবু, ঈবুক থল্লিব, তোজোব বিংত চান্ন তৌনিংই-
বসিবু — হে ঈশ্বৰ, ঈবুঙো নংসি ওক্ক ওক্ক মী
শেম্বিদকো ! (মুণ্ডাইতব-উৎল)

মপা: মী পুন্নমকপু মাগ্নন শেম্বুক্তে ঈশ্বৰন। খেল তানব
হৈব মীন লাখ লাখ পায়, চাদিং ভোব হৈবমীন লাখ
পুই। হাগনব মীন নহাকুম চাই, হাগন্দব মীন ঐগুন্ন
মুণ্ডাই। মী মথল স্তন চংই তাইং-সীলাদ; লাখ
পায়ব মীন ক্রোড় স্তনব ভাৰ্জিট, অমাং কোইরৈ
ভাগ্নবঙু,

লিলাং দিলাং চাদিং ভোব হৈনধুব ঐন লাখ স্তনব
চাদিং তৌনিংই, খেল পাম্বুদবগি নস্তব, মাগ্নব তোক্রিংদব
হিংনিংবগি হানি

মপা: কদাৰদগি লাখনো চাদিং ভোদৌরিবা ? মীগি লুপা
লিলাং ১০ উল্লেক্সল মৎলুবগি শিংব ওমদত্তন মন্তো ওইব্রা
হাঙ্গববু মহাজনগো হিসাব শুব্ কেরানো ওইবিয়িব নজাও ?
মপা: চহি ১৭ কি নহা নং হুসি হোরকনু। ঐন ভোব-
কুশ্মৈ ধেংউ। উক্ক পাইব, ডান ইরোইব হৈনৈ,
ঐন খেল ভোনব ইশিগি, চাদিং ভোব ওমদব, খেল
তানবদি হৈব মীগি খেল, ঐগুন্ন লৈজবদি কনান চাদিং
ভৌবিনি ? মসি লৈবাক্তী কনবনি, ঐদি ইশাগি খোলাদব
লৈবাক্তি মীন। নচাওল ওক্কব অঙাওবা অঙাংগি ফুল
মথল অমা লিংখংতব বাদে।, মচাগি ফুৰিংখাওদগি

কোটোশিংহু লোবোয়গ য়েংই) নচা বিপা চহি ১৬/১৭
কি অগাংব লাংলিবা কোটোময়ামহু য়েংউ। অগাংব
মনিপুয়গি পাংগি লাইনা। মনিপুয়ন জ্ঞান তারজুন
লাইনাসিঙহু চংদনব লাইরিক তক্ষমশঙ লিংখংগিরকপ
ঙাইখিঙা ? নজ্ঞপ ইশা মীনাই ওইচন কাওব হোংনব
হোরোইজাও হুংখিরব ইচাশিংবু করব ? থলম্মুঅগাং মমা,
ঐ স্কুল লিংখংনবা শেল পূব চংলে হার। (ফুরিং,
কোটো পীরম্মগ চংখি)

(মচানিগান উংইট্ট মমা মচান য়েংই কোটোশিংহু)

মুপী: ইমা সিনেমাগি ফিলম ষ্টারশিংগি কোটো ঙাকনে,
নচা নিপান মহানমথে পরীক্ষা মমাংদ ওরাইরকইব
লাইরিকশিংদো।

মমা: ইকাইবমকল্ল খঙদেদা মাইথাবসিদে। মমা মপাবু জেলগি
কাদোকুম হাহনগে পোকপ জেলার ইবুংগো, নংবু চহি
কন মম্মায়ে, ইকাইব হায়ংহু খঙলরোইজাও ?

মুপী: ইখল্ল নঙেদা ইমা, পাং অগাংব কজব পাংবু ঙাকনি।
পাংদ নঙে কৈনো অহল লমনহু সিনেমাগি উক্ত
মামখুনা। মীণোম্ম প্রমান ভোরুঅবল্ল ঐখোর বাজিন
অসাই ইমাবু মুমদ কেন খেংচাছন লৈয় হারজাও ?

কজব পাংবু ইখজাও ?

মুপী: মট অগ ফল। নখজাইহুদ খুবাক খাওরা ?

(ফুগে ভাল্লবুপদ)

জুনা: নং লাইব্রিক মরু ইচে, চিঠি মুক ধান্ন রাওরশ্বিদা —
 ঐন হাধদোক'পিঙ্গ।
 (ভাগ্নখি, মমান ওজুন লৈহোহ)

লৈশাবী চিঠিখেলা

১/৩

মহাজনগি বাঙ্গলা— অযুক পুং ১০ তাবদ মাদ্ৰোন্দ য়েজ
 মচা ১, চৌকি ১, মোড়া ধর লৈ। ভোছা কেরানী
 পায়জামা খেৎপ, ফুরিং শেগাইবা লিংপ— হিষাব বহি
 ষাট্টা, কক শেগাইব পুতুন মুকক্, কলম পায়ব, কৈজোম
 খেৎপ, মুপা ওবোং ইনব মেনেজার কিরনশিংগি মতুং
 ইন্দুনা লাকমিঠৈ। স্বামী লোন্ন শারকই।

ভোছা: থুক ~~মেনেজারনি~~ মেনেজারনি, নচান কক শেগাইব অসিদ কক-
 তুন লুপা লিশীং লখাগী হিষাব শ্বসি য়েংব জুঙাইকিত্তা ?
 কিমন: অতো, য়েংব জুঙাইব মিৎ পেনবদি ইংলিশ কিম্মগি
 মেজ চৌকি কজখুব অতুদা মখোং কারকলী লৈশাবী

নোই নোহ লাওবী ঙানোইগুন্ন ডোরোক ভোবী শিংছন
কেরানী ওইহ আকিসকা মেনজারহুনে ।

তোহা নহানবাই উগি কারখানা ১০মুক্তা চংহুন মেজ ১,
চৌকি ২খক্তং লৈনব মিষ্টী ২০ মুকু ঙানবহু অহোংব,
অশোইব অমতা থেংনদবো ।

কিরনঃ অমদা চংই পোং ফহে, অমদা চংই মমল কনমল্লি,
মুকলৈ লৈপোং নন্তে । মাগি বাবু ঙানহুন করি
কাররিবগে ? মমদদি অশোইব চৌকী ৩৪ গ মেজ
চিংখাইরং অমগ থেংনরে, মজ্জ মমলহু ফন হোংদে
শোইদন লৈরদবোই নিংই। অহুবু পৈশ ৪দং তাও যাদে
হাঙ্গহুন খংনহুন লৈরন্তে এো । মাগি বাবু ঙানহুন
করি কাররিবগে ?

(কক খাছন ফম্মিঠৈ, বহি থম্মি, মুকফু কলম থম্মি
মথুং মথুংতগী)

নংস্থ এো লিফট হায়রি ফাউন্ডেশন লুপা ২।৩ পীব
অমকল্ল মরৈবু, মুদী খিদিব নং, ১তী ১১।২২দা ঙাইরিব
নজাও ঙাইনগী মুকফু কলমসিন লাইরিক শুব মুজাইব্রাও
তোহা মহাজল গীরিও তলব লুপা ৩৫সিন, কো সংবাইদা
৪।৫ গিরব মতমসিদা ফৌরোল লৈবাদি হাঙ্গকল্ল, কাউন্ডেন
পেন থম্মিখো, ইথল্লা চাবগি হুবু থল্ল থুড়াইবুংঙো ।
ঐন তলব লুপা ৫দা হাঙ্গিয় হায়রকইবসি হাকুমদগী,
নজাও ? তলব ৫ হাঙ্গ, হাঙ্গরগ, মাগি লজোইবা লৈবগি

মাৰ্গী ভাৱা লুপা ৭। পোয় হায়নেসে। কল্পদি হায়কল্প,
এ নোক্তন ৎজবৎঃন শ্বড় ইবুংঙো। তলবসি থিংতদি
হাপ্ৰব ঙাংনাম্বু ঐবু কৈদোগে, ইপা শক্ৰব, ইবুকতদি
থক্ৰব চ'জগেবা ?

কিৱনঃ প গল্প অংং, খংদ্রবস্থ থৰ ছপ ফংইবদে', ব্ৰনিপুৰ'গি
ফংনদ্রব মত'সদা ফথু বপোংনি। সেক্রেটাৰিগি, এদভাই-
জৰগি মৱামতা, মনাই নাইবাং ওইদব ঐখোয়দি স্না
ক্ৰক ক্ৰক চাক্তন থাংব তাই। ফক্ৰব, লিকপ্ৰব মহাজনসে
অমরোমদা ফথুপোংনি, তলব হাপকংলু ওহাক লৈডন
হায়কল্প, থবক তোংপিরো ইংলিশ ফিল্মগি কেৱানী হাপকে,
মুপীস্থ লৈতে ইচাস্থ লৈতে হায়কল্পাদি, ঐখোয় শোইয়ে
থৰ থৰ শক্ৰপ শায়ব ফংজিৰিবেস

তোম্বঃ খুড়াইবুংঙো, ঐখোয় মহাজনসি মুপীদি থাৱৰোইদা।

থিব থোক্তবস্থ চাক চাদব শেল চাদব থিগনি হায়ব।

কিৱনঃ (লোয়) মুপী অহন্দু মৱল তপ্তাবমঠে হাংহোয়গ
লৈশাবী লোনি হায়কল্প থিৱিব নভাও? লিকপ্ৰব নিগাপী
মৱলসে; মথৰাই তাব মকমদদি জাই লাওন চান্ধাইদো-
রিবনি। মান লৈশাবী লোব ফংদহনা থিৱগ ঐখোয়
ময়াম অকং অকং —। নভে, পৱপ পৱপ ইনাক থুলি
হায়কল্প অহিং অম সৎ — — — ? কৰি হায়বগে ?

তোম্বঃ কদায়দগি খুড়াইবুঙো মত্থু ওমজৰোই।

(দেসবজুন থোদেদহুন লোক খুহুন থোৱকপা ডাবদা

অন্যিহু হিসাব পরপ ২ জুমিল্লব, পামিল্লব। চহী ৫১
 গুরব মপে ক কন হোরবহু শামভুগী কমেজ লিংলি,
 কৈজোম অপাব কুপথুপ শেংল, খুদোপ ২৩ শিরি, পম্প
 নুজ গেগে লাওব তোংই. ধাও, পাওদর মনমা ইপায়
 কতব মৌদি লেংথৈবব রাদে)

কিরন: ওসিবু নহা ওইন মুংদাংহাইরম কদোমদা—

দেশ: নখোন্নন ধৌবিব শেলসি ইবুক চন্দব মকম থর রাওরে,
 ইশান চংতুন খোজরুরগে তোবনি।

কিরন: ঐখোয় হেদক্লাকী মনামুপী, জুপীমচাছ বিএ টেট পরীক্ষা
 লোয়তুন থোরক্লে হায়াবনি।

ভোখ: যতদি খুড়াইবুঙো, ঐখোয় লোজানি, চহী ২২ যুক্ত গাইরিবী
 লৈশাবীনিনা ক'রনো ?

দেশ: লৈশাবী ওইরগ নংগী হিসাবকো মনুং চনত্রাও ? অনা
 বন্ধক থল্লমখিংহু জুমং হেল্লবমথৈ হন্ডোকপ হায়রোই
 হায়তুন মনা মশাদা নোটিশ পায়ু. মৌশকা শনা মশাং
 খেন্দোই রাওন লিষ্ট ১ হাজিক মক শেন্দু। গাইখো
 মেনেজার ওসিবু হেদক্লাক কারক্লমত্রাও ? লোইংখোল লৈব
 রোনব হায়তুন রেজিষ্টার তোরব মথৈ, নামজারোগী দরখাস্ত
 থাক্লেচো হায়তুন চংখিবত্বু মরোল হন্ডোক্লরত্রাও ?

কিরন: মচা থোরকলে হায়তুন হরাওবদা. গা লৈবদা সীনেমা
 য়েংবদা থবকপু ছুটি লোগে হায়বগুম তোবনি।

দেশ: ঐভোন্দগি মান পুখিবা লিশীং ১০ হুব লিশীং ১ কান
 লিংগংত্রি, কল্লি পোং পৌনি হায়রিবগে ?

কিয়নঃ মাগী লৈখ্যাবী শিৱপ য়াব পোৎ হায়বু মাগি ইবেম্বু
কজৰি, মচানুপো লৈখ্যাবীচিদি লিখীঃ ৩০ ফাওব, মচা
নিপাহুদি তেয় লোজো হায়বদা পামগদব মুনীমচাদি
খংদেকো য়ো অটৈদি লৈতে ।

দেশঃ মাগী ভলবতগী ককসনতুনদি কায়পোৎ নন্তে, মচানুপীছ
খোরকইদো হা ১ লোইনহোদব য়াদে নজবদি ঐ মুংলে ।

কিয়নঃ হায়গী মথল। খেন খয় হাপকৎসগ পাক। দলিল অয়
ইনজবদি হংৎ অপঙব তাহোনিকে' ঐদি হায়দে হায়নি ।

দেশঃ মত্তম চাৰিঙৈদা শেল খোৰব, শেল মাংদব, মতিকচাব
মালামাল পায়হোনব মেনেক্সার নংন শিনবিজবদি, হেদকাকী
মউন খুইরববত্ খোস্তুনা লোবনদি, মুচি অমন্তনশু সিকিমঙা
হল্লোইদো । নবুন্ধি শিজিন্নদন, নখোং চোংতন সিদ্ধালা
চাবিগে হায়বদি বানী মহাদেব, হিয়ংখাং লাইৰেখী
অনোব অম লিংখংনব হোংনবিয়, খাজগনব মীমথৈ
খোম্মগ । নন্তে; নংন মেনেক্সর ওইতুন খবক পুন্নমক পুৰিবাৰি,
ঐগি অবস্থা খঙই নং, ঐগি গাঙহু থহাই মচাসিন ইয়েইতুন
শাল্লভনব পুখীমচা অম ফাওব ঐগি লৈতে হায়ব নং খঙই,
নংগি য়োকা মাপুন ওহু, বিদ্যাচ বৈদোনব শিজিন্নজিবনো ?

কিয়নঃ খোংউপন গাসকোদসকো. খোংখোং লাওব, মমল কনকু
গাওতা.তোংবিনিংইদো, মমলন মিলিটায়ী বৃট খেপাইব,
অতা-অতুগী মমল গাও হনবিদো, অতুদদি ননাই ঐহু কজালী
কংবদি হায়কহু খুনিংদা কায়হুন তোকই হংৎ হুয়া চংগী ।

অত্নন ঐশু কারপোৎ নলে চায়ত্নন, ষোংউগ য়াওদর চৎপ
 য়াদব, ইহ্ম থাগী উন খুং খুং তাবত্ন জাইত্নন লৈজরবনি
 দেশঃ ঐশী ইহ্মমখা চংব কুইরে নং থংই কিরনসিং থংসিগদব
 ভোগত্ন । মরম অত্নন ইন্দক্তি হেদকাক মপাসিংবু মাগী
 হিসাব বহিন দলিল ওইহন্দুন, থাজব হাংপগী কাচোক ভাক
 পীব য়াব ফিভমদা পুন্নগ, লুং খরগ পোশিন্দুনা মাগী
 অচেংব মথোরীদ পায়ব তায় । অত্নদদা মাগী অরৈব মালামাল
 কায়খোকে হায়গনি । মসি ধোক্তব নংন শিনব তায় ।
 কিরনঃ যত্ন ঐগী ইতিকনি । অত্নন মথেক শেংন হুকুম তাওখবিনু
 হায়রিবনে ।

(শারী শেংতুন কেনা অহনবী লাকই, মমায়দি মীন লাকচ
 খিবগী নুঙাইতবন জাট্টাইন । ছুরী হাপ্ত বেগ অম মখুংন
 পায়রকই । মশক হেক উবদা মহাজন খর থপং'ল লাল্লবনা
 অরন্তুং নিংঙাই চাওবী মাগী নুপাছুগী মগুন থংবন । মাজোন্দা
 হেক য়োবগ মমিং খান য়েংফন হা শাওন জাংলকই)
 অহনবীঃ ঐ শেল খোব লাকইবনি, দলিলদি ইনহোদে, পোপে
 পীরোই — ১ 'লাইরিক তম্বনা মীগী' শেল য়ান্না তোলে ।

(মহাজন, য়েংলগ তুমির লৈ, হা জাংদন)

কিরনঃ জোখ ইবুডে, মোরারা চৌকির। অম পরপ পরপ — ।

(তোহন মোরা লোখোক্তুন থায়)

অহনবীঃ ঐন শেল থোরিবসি থাজবগী মথক্তা লুপা লিখীং ২।০
 হাংলোব, হুজিক্তি ইনাক খুল্লব মহাজন ওইরব, ঐগি ইপার

জুঙাইজাহোব; তোবিমল খঙদব মীদনি। পাউখুম পরপ
 পরপ পামই, পীগে পীরোই ?
 কিরণ: যোৱাদা লেংলিনমিযুবা হুইভমইবেম্মা।
 অহনবী: ইবুঙো কমজবম্ম যানি, লিকোল শাহব হোব লাকপ
 নস্তে।

দেশ: নস্তে কবম্ম কজবম্ম চাখুম অমত্তদগী চাক খিৰপ চামিৰ-
 মইবনি, টংন হা ওংনশি, ওহাঙংদি লৈতান কমখোদনা।
 অহনবী: ইমুংসিনা যান্না টংন কুইন কুইন কমজরম্মে ঐ হজিক
 কম্ম খিজরে, লেপ্তুন লৈজগে। ঐগি লুপাহু তঙখাই
 অম শেন্দোই ওইন খাম্বিহোৱো, লিশী: অম চামঙাদং
 পিৰিৰো তোক্রসি।

দেশ: অহম্ম শুন লিংগনি কৰিগি ১৥ দা লিংলুদগে। মীন
 হাংখিৰ শেল খর খোব লাকুৰি, মসিন হেক খোকখল
 নংঙোম্মা পীগে হায়তুন য়াংতুন থল্লব পোংনি।

অহনবী: (বেগতগি ছুৱী লৌথোক্লগ) মহোশাগি পাউখুমহ
 ওসিদি ঐ য়াবরোই। খোইদন ওমগদব মুম্বি অম,
 পুংকমগ লোইনন খাও ছুৱীসি পায়তুন ঐ লাকনি।

দেশ: কিৰব হা ওংখুদা নশক অহক কজবন সত্য, তাইবং
 মৌগি মাইথোং অমত্তং থম্মং চাহুদব উথুদবো।

অহনবী: হোয়, অহুওম্ব ঐম্ম যান্না উজরতুন ইথরাই ইয়ল
 কজবন পাঞ্জৰিৰ ছুৱীনি।

দেশঃ খাম্বুক লৈয়গ উন্নসি ইবেম্মা শাওনু ।

অহনবীঃ চপ চাব মুম্বিৎ, পুংফম পামই ।

দেশঃ লাকইব পোন্নলা ভাৱিথকী অম্বুক চাকচামাং পুং ৯।১০

বোণ ভাবদা উন্নসি । শাওগম্বু । ভা চানবা লুপা ১ তং
পান্নথো ।

অহনবীঃ ঐ হম্ববগি মরল চায়ে । তাংলব ভা লৈবিনব নহা

য়ান্না হোংলে থৈদেন্দা । (কন্দুন চংবিব)

কিরণঃ অম্বুক কজ্জরিবী মুপীবু তাইবুঙোন খাম্বনকুরিবু ।

দেশঃ শক্ৰ চংনত্রাও, পাম্বুখিব খাংহু কীজ্জাও ?

(মগাশিং পরগ পরপ লাক্কাগ)

মপাঃ নমস্তে, নমস্তে ।

(অঠৈন নমস্তে ওকপ)

দেশঃ নামজ্জারিগি দরখাস্ত ময়াম খাবিকুরত্রা - ?

মপাঃ লোইন খাক্করম্মে - ।

দেশঃ শেলশিংহু শিংদোকপিনব করি উপার ভৌবিদৌরি - ?

মুপীমচাচ্চ লাইরিক তম্ব লোইরগ ইনাক কৈয়াক থুনব
অমদা খাক্করগ শিংগনি হায়ন তায় অওইত্রা ?

মপাঃ মুপীমচাচ্চ টেই পরীক্ষা লোইরহন খোকচরক্কে । হম্মে

ইনাক থুনব অমদ যোজ্জগ তাইবুঙোগি শেল শিংনব

হায়গি লিশিংমাপলভ্ভগি মথক্কা ২০ শুনব ১১ অম হাঙ্গি-

রোনে, কজ্জন ইনরসি হায়গি শিংলরোই হায়ম মুখাখীষ-

হুম্ব কনব, শেন্দোইনু মভিক চান কংবিব হানব ।

দেশ: অওইত্ৰা কাগিরা ?

মপা: ওইনববু মহাজ্ঞা হায়ব য়াত্ৰা শেদোনববু, শাম্বন তাল্লবদি
য়াৰক্তা হোংচিল্লু হায়ব পাউরৌ খাজব মৌনি ননাওদি।

দেশ: হুন্ডক্তি কৰি কাৰবার্গনো — ?

মপা: অঙাং অঙাওবন তল্লব স্কুল লিংখংকে তোণনি — ।

দেশ: বঃ ! লৈবাকী শেবাৰিদো ? হুয়েংমুক ইলেজনা য়া
পাক্ৰব — ?

মপা: শেল জৌখোৰুগ ভোটন অম্বনা খাদবঙম লৈবাক মচাংলিংন
চানবিব পামজদে। লৈবাকী খবকি খনবিহু, ইচা তল্লব
স্কুল লিংখংচদোৰিবনি।

দেশ: নন্তে, স্কুল লিংখংপগি কাৰবার্গসিবু শেল তোংত্ৰা, ভোট
তোংত্ৰাও ?

মপা: অনৌমক তোংব য়াই, অনৌমক মাংব য়াই। লিংখংলিব
মৌহুগি, মচা খাৰকদৌৰিব ভোট খাদদৌৰিব প্রজাগি
মবুকলেদা পুৰে। পডলগ মাংনিংতাইনি, শিংলগ কাৰনিং-
তাইনি। ঐগিসি মদোমদা নচ্চদে। হোদোৰুব লুপা লিশীং
১১ দংদি খংবগি খংব ননাওব চানবিহো।

দেশ: কৰি পোং খাল্লতাই লৈবিৰি — ?

মপা: ঐগি মমল খর শিংল য়াব পোং হায়ব, ঐগি মূপী অমম্বু
ঐগি ইচাৰুপী অনৌসি মঙাইরে। ইপা ইচাবুদি মৌন তাত্ৰাই
হায়বনিব লৌবিযু য়ারোই।

দেশ: কৰিনো তোহৈদেদা !

মপা: ঐ থাইগি মৌ নচ:ন, অশাস্ত্র অম পরসি বেরা লৈতে।
 থানব মতম হেনাদ—বস বেরা লৈতে, লৈবাকৌ সেবাগি
 —ভসি শিনি পাওজেন্দে, হয়েং শিনি পাওভাক্তে, মিংচং
 লৈহোরগ লোইরে।

দেশ: এবু ইবুঙো সেক্সপীয়ারগি শাইলোক্ৰু তাহনদোরিত্রাও ?
 মপা: স্কক কুইন তাংবুঙোগি হিসাব শূদ্রন লৈজরকইব ঐব
 ষাঙবিজ্জবদি বেরা লৈতে তোকপিয়।

(শালদ্বার, সার্ট, খোংউপকেন শেং' পরপ পরপ
 লাক্তুন সুপীমচান মপা কোই।

সুপী: বাজি, সিনেমা য়েংব পুবিনি হায়বহু কৈদোরব ?

মপা: হৈমা ! নংগি নৌপদ্বাগ চংমিন্নব য়াডাও ?

সুপী: তাকুদ্রুবু কদায়বগি।

মপা: অতুবু বাজিদি মৌগি হিসাব শূব লাকইবনি।

সুপী: ছুটি লোব য়াডাও ভসিদবো ?

দেশ: নং বাজিসু বরক কায়দনবা ইপা থিনবিন্নমগে, লাকও
 ঐগ চংসি।

সুপী: ঐদি অচোইপা য়ান্না চাগন থক্সি, শেলবু কয়ায য়াওরিগে ?

দেশ: এবু নং বাজিন হের— ইনাক খুনত্রাও ? (জেগুগী নোট
 ময়াম উংপা) লাক্ত লাওনে।

সুপী: থেঙ য়ু, ঈশ্বরন তম্ব হায়হুনি। মথুং তিংখোক্তুন
 মহাজনগী মথুং ওকপ) ঐদি বাজি করি-করি লংলৈলা
 লৈহনগনি, নংন শিংজগদবনি।

মপা: নংন হেক ওশিবয়থৈ শোংহল্লু-লৈহল্লু, ইপান শিংনি ।
চানা লৈশা মরাদগবু হেল্ল পিজরোইনে— কুবেৰ যুক
ইনাক থল্লবম্ব— ,

মুপী: ওসি থোংলগ অংগনি । ঐবু লৌবিরোকো— বাজি,
সীনেমা হোল্লগি (দেশবন্ধুদা) মুংশা থৌরত্রাও ? পরপ
পরপ চংসি লাকও । (মধুং চিংছন মাং থাব, দেশবন্ধুদা
হরাওন ওক্ক ইল্লব— নোকফেং)

তোম্ব: থুরা করিনো মুপীমচা অছক চাওরগা থাদোকপিরিববো ?
থুরাগি থবক্তু ওসিদি ঐ শূজহোগে ? ইল্লবিয়ু— চংমিল্ল-
থিব অছ মৌশক ফত্তেদা—, শেলনবু—করিনো ।

(মধুদাং তাংপ)

মপা: করিনো ইবুঙো, মপা মচাওম্বনি, চংমিল্লব কৈদৌবগে ?
চিংনরগ নং থর ইল্লবিক. ইপা নংগি থবক্তু শূবিরমগেদন ?
তোম্ব: ঐন ভাব ফত্তব তারত্রা ।

কিরন: তাতোম স্কুল হায়ত্ৰ শোইদন লিংথংপিগে হায়রবদি,
শেলছদি পুব য়ানিনে ।

মপা: মছদ মাইল্লুনে ইবুঙো, নংগী থোংউপ অম লৈথে ।

কিরন: দলিলদি মান অপাম্ব মঙদ ইব তারেদো ?

মপা: চেদিংদ সহি .তৌছন পীগে ! মান অপাম্ব মঙদ ইল্লব
বেরা লৈতে । মাগী সহি শাহন বেক্তগী লৌথোকউ
লৌথোক্কে, ঐন শূব হিসাবতগী— লৌথোকউ লৌথোক্কে,
মতম-দদি চহী ১১২ পীমু-- ; স্কুলদি শাব লৌইহোগে ।

কিয়নঃ ঐ মানব ডাংনগে লুপা কয়া পীনি ?

মপাঃ মহাজন্দনী ৫০ লো, ঐ ৫০ পীগে ।

কিয়নঃ অহুদি চা থকউসি, থবক কোম শূসি ;

(চংমিগিথিব)

(তোমৰ হিচাব শূহোব— মথলা কমছন)

তোমঃ নহাণী পুকচেল—, ভুংগী বাথলহু থর য়েংন ডাংনবিয়ুকে।

ভাকচৰদি নভে । ঐন হায়রিসি কনান ডাবিদোৱিথনো ?

(স্নেহদ কনানু উদবা)

লৈশাবৌ চিঠিখেলা

১/৪

মুলগী লম্বীদ, অয়ুক পুং ১০॥ তাবদ মপাশিং অমঃ

অহনবৌ বারী খাছন লাকপ ।

মপাঃ মনিপুৰ অকব মুল কোলেজ, জেনেৱেল টেকনিকেল,

জাং শুন লৈব পামই । মত্ন নতুন ম্যাজিক, দেল, জামান-

জিংব কলচৱেল ইনষ্টিটিউসন, মথল মথল থাক থাকী—,

লৈব ডায় হায়ৰদি মাৰিনিংইদনা ?

অহনবী: মসি হান্দব ওম্পাং নভে, অহব গোল্ডমেটন ভাংড,
ভোটকী ওইন মদং পীবনদি ওইব হান্দে । লাইবব
প্ৰজান লু লগাই ওইন অহব স্কুল কোলেজ লিংখংপ
ওমদেদো ।

মপা: ময়ান্ন লিংজেল মায়নবদি ময়ান্নগি কায়নদব— ইনষ্টিটিউশনব
কয়িগি লিংখংপ ওমদদগে ? ইনাকখুনব মী হান্ন লৈ,
মতিক চাব ওবা ইবেম্মাখোয়— পিকখন্ন লৈ ট্ৰেনিংনচিংব
চংলুয়ব; শেল লৈত্ৰবম্ম খবক ভোবঙম্ব ঐখোয় লৈজয়ি;
গোল্ডমেট ফল্ভবনদিমক মনিপুয়ন চাওখংপগি লবীদ পংতপ
তপ্প চংপগি মখৌ লৈতে । ইবেম্মাখোয়ন কো-ওপৱেসন
পীবিজিব কয়িগিনো ?

অহনবী: হান্নবদি ময়, অঙাং অঙাওবগি নিউ স্কুলদ ওবা ওইজৌ
হান্নবিদোয়িব নজাও ?

মপা: মানিনে ইবেম্মা চানবীহুনে, মনিপুয়গি অঙাওব অঙাং মশীং
হান্নে । মহুপ মতিক চান লাম্বা ওবা স্কুলদি মনিপুয়ন
অহন্তম্ম লিংখংত্ৰে, Old model গি স্কুল ডাক্তা শৌত্ৰী
হৌবঙম্ব হৌহল্লেনে ইবেম্মা — ।

অহনবী: ঐদি এম, এ তম্বদ মীগি লুপা লিশীং ১/২ ভোহিল্লো,
ঐগি ভোনখিব মহাজন হুয়ানবন ইয়ল শিংবিয় হান্নে ।
খবক ভলব খন্ন হান্ন চাব অম নজবদি মীগি শেল শিংব
কোয়রোইদোয়ি । অঙম অখৌ খয়দ খবক নোম্মুবম্ম
লুপা লিশীং ১/২ পীয়ু নজগ ভোট ৪০০/৫০০ ইলেন্দ

খোষ গুণগত হুলকই । খঙেদ দাদা ঐবু — — ।

জ্ঞানঃ ইবেম্বা লাইরিক হৈব মতিক চাব মীন শেল ৫৫তুন
তোট খোমতুন থবক থিব হোনভাঙ ? য়ই খানদব শেলদ
নৌব অঙমশিংগি সেবাদ পুলিগি খোংচৎ অঙেনবসি মাংহনব
পান্মুজাঙ ? জৈবাকী অমোংপ ময়াম দিপাটমেট খুদিংদ
জৈবিসিদগি পোন্ধকপ Germ ময়ান্ন মনিপূরসি লায়নাপুর
ওইরে, মনিখোকফম ওইয়ে । মৌং মীখাই নায়দগি
খংনবনা ঐ তানবন মত্তম থরগী মজুদ ঐহিং নাইহিং খোৰপ
জৈবাক ওইরনি, ফিভম জৈবিসিবু মনিপূরী মচান, জ্ঞান
তাতুন শেমদোকুবা হোংনজবদি ।

অহনবী: তলব পীবিগে পীবিয়ু পীবিরোই ভোকগিয়ু, তখেন
অঙাংগি কননবা লিংব স্কুল ওইরবদি কারবারগি ওইব,
ভোটকি ওইব লিংব স্কুল নজবদি ঐ দাদাগি নিউ স্কুলদ
ভসিদগী ওয়া ওইজরে ।

জ্ঞানঃ Thank you, (খুং পায়নরগ) Thank, you very
much তলব ১৭৫, খাদ পিজনি, অঙাং হোংনব স্কুল
মাল্লবদি; অঙাং শেম্ব হোম্বায়দব স্কুল ওইরবদি, ইচিন
ইপরা হোংন স্কুলগি ফরাং কাম্মিসি. হেস্তা মুখখনি—
জৈবাকপু নমথাক ভৌব পামজদে ইবাদ ওকচজবন্ত, ইইহ
জ্ঞান হৈজজবন্ত !

(চৎন চৎন হারী শাখি)

অহনবী: ছাবু কয়া গুৰবে ?

মপা: মণিপুরগি স্কুল ময়াংগি অং: তঙখাইয়ুৰ মমিং চনগে
লাকই। স্কুল পিঙ্কুন হুজিক্তি ছ'ত্ৰ ব'ল্ড ক'ল্ডবমৈথৈদ
খন্দুন ৪৫০ ৰোম গুৱে। মতিক চান পাশ ওইব অকব
অঙাংলু য়ান্ন লাকই, ঐন লৌহন্দে।

অহনবী: অঙাংদি কমদোন খন্দুন লৌবিবগে?

মপা: ওঝাগ লাওনব চৈনব, মমা মগাগ ফুনব ওহু দিসিগ্লীন
লৈভব অঙাংমৈথৈ লৌই, সিনেমা ফিল্ম খুঁদিংগি য়েং, লাইৱিক
হুৱানব অঙাং লৌই, লম্বীদা মচিন মোংপ, ছাত্ৰী লকব
মীগি য়ুমদা তেংপাক্ৰ থাব, খংনগনব অঙাং লৌই...।
অঙাং মমিং চনবদ হংগদব স্বাহং পৱেং, লৌগদব পৰীক্ষা
মৰৌ শেষতুন লৈ।

অহনবী: মণিপুরগি নহাৱোল ছাত্ৰশিঃসিদি অসিঙুৰ স্কুল ১০ যুক
খমজবদি য়াৱোইদোৱি।

মপা: গোভ'মেণ্টন, প্ৰজা ময়ান্ন ওল্ডব মচা পোকপ মমা মপান
জ্ঞান তাৱকব Mouti School ওইন শেখিয়ু, ভয়িয়ু
হায়জুৱিবনি। তুংদদি অ সগুস্ব স্কুল কয়া কয়া মমিং পাংলব
মতমদ গোভৰমেণ্টন লিংখংলক'খনি।

অহনবী: ওঝাবু মশাং কয়া গুৱবগে?

মপা: হুজিক্তি ইবেম্বগ থান ও দা ভাইৱি অতৈলু Paper দা
Call তোজখি। 'Trained নত্ৰগ experienced teacher
ভাস্ত লৌজনি।

অহনবী: ফিসতি হাঙ্গস্কুল অতৈদগী খন্ন হেয় লৌবিব কনি, শেলবু

য়ায় চংনিদা।

মপাঃ অঙাং শেখ স্কুলদ ওইহনবিসু, শেলবুদি ঝাইশী স্কুলদশী
double পৌজগে হান্নব মচা জুংশিব মমা মপা মণিপুরদা
য়ায় লৈ ইবেম্মা। মপোয়ন কিস য়ায় ছাঃদবদি নাপী
হৌদব লৈকংলাদা শনশেনবগুম, অঙাংশিংবু স্কুলদা কাদোক
তাইজবদনি। থন্দুন য়েংবিসু আজকালগি স্কুলশিংসিব
জেলখানা নজা? অঙাংশিংগি ফুরিংখাঙ অমসুং মরাল মতুং
ইয় ঐট ফেল, নাইন ফেল, মেট্রিক ফেল—কাদোক খাব
মতমদা।

হে ইশ্বর! মণিপুরদা কৈদৌটৈঙ অঙাংশেশ্ব স্কুল মশিং য়ায়গবা!

(চংমিগুখিব)

জাশ নাইনশী ছাত্র ভোমচৌ অমসুং টেনগি ছাত্র চাওব
হারী শাহন লাইরিক তহু কামিগরকপ। মকৌ নায়
শেংলী, লাইরিক খর খর পাগরকই।

চাওব: ওসিদি থেংথে, মী অমস্তা উন্নররোই।

ভোমচৌ: মজল ফল্লে, লাইরিক তহু কারহুসি।

চাওব: সিনেমা হুঁচিরোই, ইমানৌন মতম লেনগদকসি কদা-
দনো?

ভোমচৌ: সিনেমা য়েংনব পৈশাবু য়াওরকপ্রাঙ?

ঐদি খর খর হনব লাইরিকমথৈ হোন্দুন লোইথে।

চাওব: লাইরিক হোন্দোশরক য়াওশংগি কী লৈব মীয়াম তিনব
মোকাম্মা চংলগ কী লৈখিগুহন কেন্ন তহুসিগানহার?

তোমচো: অচুম কৰাল অক কৰুগি Moral Sense বন্ধক ৰখ

ভাৱে শেল খোজিমুগৈ ?

চাওব: ইপা ইমানসু শেল লেন ১৫ ন স'নে-মাগি. হোটেলগি
পাউদৰগি চুৰটকা এগাউএল পাগে হ'য়দ্রবদি চাওৱ চাও-
ৱব অতম্ব, সেফ্ৰেট,ৱা, জৰু বাবুশিংন মডিক শিজিৱছন
লৈবাকী শেল চ'নৱশুম ঐখোৱন্ত ইহে শিজিৱছন
মতমাগি চাওখংপগি খোংখাংদা কৰিগি জগোই শাব মাত-
ৱোহ ? স্কুলমচা নছন Moral Sense পূ কানবগি মমাংদ
লুপাশনা দেবাংগি খোজাল কংনব পৱৱাৱ কোন কৰ্তা ?

তোমচো: অওইবদি অওইবনে, লুপা শনা পায়ব মীবু লৈবাক
ইকায় থুয়ে, থুৰুয়ে, মচামুগী কচগে কোইতান তায়ৈ।
কদাম্বদগি পায়খিব লুপানে ? কৱম্ব খোংদগি তোখিব
শনানো ? শনা লৈবাকী মনি লৈবাকী শনা খোকপ মনি
খোকপ খোংব কদাম্বদ লৈবগে ? অপণব মীচম প্ৰজাগি
ফুৰিখাওৱ ফদি ক। শেংপ চদৎনব প্ৰজাগি চাকখাওদা
খোং লৈ। শনা খিবদ মনি জানবদা, লাইৱবগি চাকখাও
মেংপন চাকখাও কায়ৱে, মউন তংলে, কংশিন্দুন শিৱে।

চাওব: মাগি মাগি কা লুপকী ভোট মাম লোকব হাৱ চায়বদা বেৱা
ভৌব মীবু উচেক ৱয়াদোন কাপ্তন মেংতুন হাংনৱে,
মাম হায়ৱি লৌবক লৌবক। অসিগুম্ব মীৱোলসি স্কুল
কোলেজদ ত'ম্বিৱদি ঐখোয়ম্ব লায়ন পাশ ওইজগদবনি।
কান্দব মুঙাইতব পাৱাত্ত ফাও হায়বদদি কৰিগি কেল

ওইদদগে ? (এক্সরসাইজ বুক ১ শাযতুন New School গি
চাওশাংব ছাত্র হোংব পর পরপ লাকই। Good
morning Sir, Good morning Sir হারনৈ।)

ভোমচৌ: ইতনা জলিদসে কোং ?

চাওব: লাইরিক তম্ব লৈখোকপ তোব্বব'ও ?

হোংব: ঐ অনৌব স্কুলদা অনৌব ছাত্রগি পুসি ১ হোংজরে।

ভোমচৌ: How Sir ? Is that possible ?

হোংব: কানরোই মিং চনবিরো। My dear খায় ঐখোয়
জ্ঞান তারবন তম্ব যাবা স্কুলনি। অভি অভি হুনিয়াদা
কান্ধব, কান্ধগদব পারা ডাক্তা থবক ওইন তম্বই।

চাওব: করি বরি বরম বরম তম্বগে ?

হোংব: হায়তুন কান্ধদে ঐহাক Dear খোয়গি তুং ইন্দুন Loan
Hotel দা সানেন্দ একাশাভা বরানবদ ক্রাস শান্ধবদা,
ছাত্রী চিংবদ, নতুং চপ চান ই.ভ.স. ছাত্র এমনি হায়ব,
মখোয় স্কুলসিদা চংইংগ ঐ মহোশাগি পুসিছ তল্লে।
অনৌব ছাত্রগি অশেংব হুঙ'ইব পুসিছ ঐ খেংনজরে।
History, literature হুঙ'ইব কারণ স্বারাজাং, জামা
ওইন উংতুন তাম্বই তম্ব, (চংতুন কোয়তুন
কৌলগি মতেংন কুইয়ে ওইন তম্বই, অকন থবক ওইন
দোখান ওইন, দেহু মি থংতুন হিসাব শূতুন, তাইং-
পান্ধ থবক ওইন। পাণ্ডিত্য হেতব যাদনব তম্বি। ...
হায়তুন কান্ধদে চাং যোবিরো মিং চল্গ। যান্না হুঙাইথে

মথোয়গি লাইব্রেরি মতমসি কাংজৈবুদ শাল্লব চংগুম
সিনেমা য়েংব চংগুম লুডাই হায়বানি।

তোমচোঃ অওইবনে হাংরিব রাডবো? ছাত্র খোয়গি তলব
চারিব কাববার সঙ্গি এ.৬ টলাও?

হোংবঃ হাংতুন কামদ হুজক চংতুন য়েংমিল্লকসি Dear
চাওবঃ 'ম' চনগে হায়'রবমথে যাত্রাও? মী কয়া য়াস্মে ছাত্র
লোরিত্রাও?

হোংঃ মী ৪০০ হেন্নে, অনোব কয়া লোজ়ে তারি, অছবু তাকু
জন্মা তোব ওয় ওকুব ছাত্র শাব হৈববদি থর লোথিনি
হায়ন থাজে।

চাওবঃ কয়ম হায়ন দাকু শানি?

হোংবঃ ইমানব ছাত্র অঙাওবমথে মি' চনশ্রুগ ঐখোয় থরকং
মরুপ মপাংদগী তোখায়ন থাম্বিরবাগি ইমিং চনবিল্লু য়াজবদি
ওকা ফ'ন, স্কুল দুংগাইনি হায়তুন নকি হেক্ত শেষু। হায়
মিং চল্লব Gounda Committee গী member ঐখোয়ন
No 1 গুন্দা Student নি হায়তু Recommend ভোর-
ক'নি, অছ'গ'দ 'স যাব - ঐখোয়গি decision a final
রি। স্কুল অনোব সিদ্দি ঐখোয় power য়ায় লৈ, ইয়া
চংলিপোংনি। ঐন হ'সিদি ওকা লাইবক তথ তল্ল
নোংথি নোং মংলে, ছটি থা বরো football শাল্লগে ময়াম
ভাবোক ওইহলু হাং দ Headmaster ন নোটিস তল্লো
ভোতুন ছাত্র পুখ play ground দা হাজির। থাজব

মিং চল্লিঙৈদা নোংম নিনী কাহন চাং য়েংউ লাও ।
 জোমচোঃ চংসি য়েংউসি ।
 হোংঃ পরপ পরপ চংসি ঐ বেংব য়াপোংনস্তে, Discipline
 officer ওইবাংগ chance লৈ, বৃত্তি ফংত্রা করিনো ঞংজি-
 পোংনি । লাও লাও - তনব য়াদে ।
 চাওবঃ (উক্তন খুদোহী খিনব য়তুংদা)
 (পরপ পরপ চংমিন্নখিব)

লৈশাবী চিঠিখেলা

১/৫

ক্লাস টেনপি ছাত্র য়ায় কন্মি বেঞ্চতা । ওবা অহনবীন
 লেকচর ভোরি, হারী খাৰি । পারাদি সেজ্ঞপীয়ারগি হেম-
 লেটনি ।
 অহমবীঃ (লপ্তন) ওসিগি পারা সেজ্ঞপিয়ারগি হেমলেটনি ।
 নখোই ক্লাস টেনপি ছাত্র অয়াখন চহি ২০ গি য়থা ওক্তনি

(অষ্টম ছাত্র অমলা) ইবুঙো নং চহি কয়া শুৱে ?

ছাত্র ১: ওকাবু চহী ৩০ ৰোম শুৱৱে ।

অহনবী: অহুদি নং দেনমাকী যুবৰাজ হেমলেটক লেংগানি ।

লাইৱিক্তি মান খৱ ভেৱ হৈব তাত্ত । দাৱোসিগি মতাংদা
কোলেজ তাম্মি মাদি । মাবু — । কিলোসোকৱনি দাখলদা
পংখল ধন্থব, ধবন্ধি কয়া ইচং খোদব আজকালগি লাইৱিক
হৈব বিএ, এমএলিংগ হায়ৱগ চাংদমনব যাই । মাগি দ্বাবীম্মি
অল্লাস্বন কানৱিনি নিংই নত্ৰা ? (খুদোখী থিন্দুন ছাত্র
অমলা) ইবুঙো নং হাম্বু হেমলেটকী শিথুব মপান্নি ভুতন
মঙোলা কৱি ভৌ হায়থি ?

ছাত্র ১: মথুডান হু পৌতন তুম্মিডৈলা হাংগনি, জজিক নমাব
মহাৱাণী হাপুন্ন সিংহালনদা কশ্মিব মৌ চীকগ জৌ অহু
মঙক লৈয়, লম্বন থুম্মু হায়ৱম্মি

অহনবী: হেমলেটন য়াথং অহু পাক ইনত্ৰা ? কৱম ভৌই — ?
নং হাম্বু ইবুঙো ।

ছাত্র ২: হেমলেটন য়াথং অহু থাদি থাজৱগ কেট। পুথোকপ
য়াদব আক্ষৌ লৈতব কেশ ওইবন, হেৱ মৱম চাব প্ৰমান
ভাওশিৱত্বন থি । নিংখৌন মান ভাওবহু ওফেলিয়া জুংশি.
বদগি ওইৱমানে চিংৱম্মি, এদলাইজৱ পোলোনিভাসন ইজংপ
মতুংইৱা । মমৈদা হেমলেটন মপাবুংদ হু পৌতন হাংথিবগি
দ্বাবোগ মাম্বব লোলা ১ নিংখৌ মমাংদ উংথি । মহু ৱেংব
ওমদত্বন হেমলেটকী ভাওশিৱবগি মৱম ভাব তাকব নিংখৌন

কুন্মৈদগি লোইদ্রিষ্টদা চংখি, হেমলেটনস্থ মথুড়াগি মায়-
দগি মপা হাংপ শোইজে হাখন ভাব তাহোই। ষবস্তা
টচং খোব হাংপ হেমলেটন হাখলন থুমহংতুন পাক হাংতে
হাংনব খুদোংচাব ফংলবকাওব। মান স্তম স্তম স্নৈথোকই
খবক কব নিংখোন হেমলেটপু মীয়াসুস্থ খহন্দন লোইশিল্লব
মখল মখা অস্তাস্থ লাং থাকই।

অহনবী: মপান্দা মীবু খঙহন্দন য়েকুব অনৌসিন অমন অমবু লোৱ
লোইশিল্লব অঙকপ লালোংনি। অচুম অরান অফ কস্তগি
হাখল লাংদ য়েংখিন্দুন মকোক ডাওরব হেমলেটন মথুরান
থাকইব মপানগি লাংদা খুদনবস্থ কল্প হোংনরন্নি। মপু-
ক্লিঙ্গ মুক্জব মচং অমসুং মাগি হাখল মতুংইয় মপান্দা
মীঃম অতৈব খহন্দন মথুড়াগ মুকুবন অতোপ্প অমা।
মুকুব অসিদ লাইবক্ করি হায়েলখি? কনা হাষ্টব ডগ্নি?
মীন কয়াম শিখি?

ছাত্র ৩: ওকেলিয়াগি মপা হনুব মুখল মকমদ পাউদাব এদভাই-
জরব নিংখো ওইরবোই নিংতন হেমলেটন খাংন খিন্দুন
হাংখি। মপা শিবদগি হেমলেটন স্তংখিজবী মপান হায়ব
ইনবী ওকেলিয়া ডাওই, ঈশিংদ তাহুনা শিখি। মতা
চায়হন হেমলেটপু মকপ ২ গ জোয়ননা দেনমার্কতগি
ইংলেণ্ডা থায়, হাংলু য়োবগ হাষ্টব যাংগ লোয়নন চিঠিদা
হাংলু ইসিল্লগ চিঠিদা হেমলেটন হলকই লখাদগি শিহোদে,
নিপা ২৬ হেমলেটকী মতুংত শিখি। হল্লকগ ওকেলিয়াগি

মোঃকমদা মবুংগ মোংনৈ হাংনগে তোই। নিংথোন থাংনু
কোন্ন থাং হায়নহল্লি হু তৈব থাং লাটেননু পাংনহনু।
লাইগি নোংদম লাটেন শিখি, হেমলেটনু হু তৈব থাংন
শোকথ্রে শিরনি তাক্সি! নিংথোন হেমলেটত পীথকে
থনু হু হ'প্প মদী থাংনু মহারাণীন কুন্মে য়েংদা থক্তুন
শিখি। শিরমদাইদা হেমলেটন হু তৈব থাংন মথুড়া নিংথোবু
খিন্দুন হাংখি। থোহুং, মরুপ হোরেলসিতবু মাদী দ্বারী
লিহো মতুং ইল্লকহু হ'য়রম্মগ হেমলেট শিখি। অঙকপনি
লাইগি নোংদম! *No. Bim miter*

অহনবী: মীগি মচংতা লায়গি নোংদম তোংনুনি করি থোকপপে
তাইংপান্দা হাংবহু সেক্সপিয়ান অঙকপ কংন ফক্সন
উংহল্লি মসি মাদি কলমদগি থোকপ মূংপ নাইরোইদব,
পুন্নিদা মতম পুন্নিদা নোংন লৈগদব দ্বারীনি।

ছাত্রঃ: ছজিক হিংলিব ঐথোংদা দ্বারী অসি দ্বারী ওইবদগি
হেল্ল করি থোইন কান্নরিবগে?

ঐথোয় খুড়ান ইগা নিংথো হাংলগ ইগাবু লুহোংন মহারাণী
হাপ্পন চংনজে। ছজিক ঐথোয়গি পুন্নিদা যান্না কান্নরিব
হেমলেটকী দ্বারীনি হাংব যারিত্রাও ওঝা ইবেম্মা?

(মদাম নোকপা)

অহনবী: ওদাঁর প্লীজ! ওঝাদা হায়বু, ইবেম্মা হায়রকহু। দ্বারীসি
যান্না কান্নরি। ভারতকী মতম অসিদা হেমলেটকী দ্বারী
হায়রগ যান্নন ফংব দী দ্বাওরি, দ্বাওব যাই। সেনমাকী

যুবরাজ হেমলেটকী পুলি যুগ্ম খংবন মনিপুৰগি হেমলেটকী
পুলিদ য়ায়া কান্নব য়াই ।

ছাত্রঃ ভারতকী হেমলেট অমুক্তা য়েজ্জগে ?

অহনবীঃ অহুদি লীলা মতেক ওইন য়েংলসি, হন্দোকসি ঐখোয়
এক্টর এন্ড এক্টেশ, রেদী প্রোজ । ভারতকী হেমলেট —
(লাওরন্স, ময়াম পুথোকখিব)

লৈশাবী চিঠিখেলা

১/৬

কোলেজ ছাত্রগি হোষ্টেল

যুমগি কা অমদা গান্ধী, বোস, ডিকেজ্জিৎ, গাওমাগি
কোটে অচৌব খেংলি । অহিং অখংবনি থাংমৈ য়ুংলি
য়ুংলি থাল্লি ।

ছাত্রঃ নংব খুং হংতুন কোথোকপঞ্জম ভৌই ।

হেমলেটঃ অহুদি কৰি'গনো ? ঐখোয়ন তুমজিঙেদা অসাই
ভারতকী অমন্ত্ৰং মনিপুৰগি স্বাধীনতাগি স্বাধিবশিংগি
মরমদা স্বারী শাক্ৰন ভৌব তায় ।

ছাত্রঃ মঙ নন্তে, ভ'ত থোৰুপনিদন ।

হেমঃ নখোয় হন্দোকউ, বাপুজীৰ ঐবু কোরি, চীক্ৰ হা হায়গে
হায়গি — ঐবু খুং হংতুন কোথোকই । (অনীৰ থক

থক নিক্ক মথুং পান্ধতুন খাম্মগ ।

১: চৎখিগ্নু মিষ্টর হেমলেট ।

২: ভূতনি চৎখিগ্নু, তন্নব লাইন শাহন কোথোকপ ওইব যাই ।

হে: ঐ উন্নতুন দ্বারো শাগনি Unhand me gentlemen

(মথুং কাব কহোক্তুন ভাবন উব ভূতকি মনাক্ত তন্ন
কোরপ্প চৎখিনব') ১৮প অনোন ক'তুন মতুং হন্দুন থোকখি)
করিনো, বাপুজী নানা করি তাকপিংবা ?

বাপুজী: (আকাশ বানী ওইনা) — মণিপুর, ভারতকী মনুং-

চনব লৈবাকনি । ভারত মনিংতস্থা ফংলবদা মনিপুরন
লোম্বচনব লৈবাকুম লৈবদা মতিক ওক্তে । প্রজাপুন্নকি
অশেংব মৌহুংন লৈবাক ভাক্তদবনি । অত্ৰদদা লৈবাকী অর
অনা লৈত লাইর কোক্তদবনি । প্রজাবাজ পুরন্দব হোংনবদ
দেশভক্ত লখা লখা শিখে, । প্রজারাজ পাশ্ব নিংখো নপা
ঐবুন্ম ফক্তব লীন corruptionনা চীক্তুন হাংলে অত্ৰুগ্ন
লীন corruption না মনিপুবগি বায়েন খুজী পায়রে ।
ফক্তব লোম্ব লৈবাক বায়েনগি পাউতাক পীরে । পঙলবৌ
নম্বাখিংবু শনা লুপ', হরাউ কুন্মৈ উহ্লগ মহারানী হাপখে, ।
নপা হাংপগি প্রজাগি মনিংমখা তস্থ মাংকনবগি লম্মন
খুন্মু । অহিংসাগি ধাংশাং পায়থৎলু । নখুয়া লীন corrup-
tion গি ধারাদা লম্মম খুন্মু, অপঙবৌ নম্বাবুদি খৌন
ভৌবিগ্নু । লম্মন খুন্ম, নখোয়গি নখৌনি—

Adieu, Adieu ! Hamlet, remember me,
হেমলেট: "O Heaven, O earth !

Remember thee ! y-a, from the table of
my memory, I will wipe away all trivial
fond records and thy commandment all
alone shall live within the book and
volume of my brain, unmixed with baser
matters, yes, by heaven !

হে ভগবান, হে তাইবংপান !

বাপুজীব িংশিংবা ! শোইদনমক, ঐগি নিংশিং লাইমুম-
দগি লোইন দুখৎলগনি পামজন য়োকউব অরেম পুম্মক,
নংগি য়াথংমক অমোংপ অতৈ অমন্তল তিরহন্নন, ঐগি
খোপকি লাইরিক অমন্তুং লমখনগি মমুংদ িংত্নন লৈগনি ।
অশেংবমক্লি ঈশ্বরন সাক্ষী ওইবিশক্ল ।

মাং ভংক্লি মশক ওইরবৌ লুপী ।

"Frailty, thy name is woman ! নবুক ঙ্গাংব,
নংগি নমিদি লুপী কোই । মোমোন মোমোন নোকপ,
নোক্ল নোক্ল অমোংপ গভঁদ পুবৌ ।

ছাত্র ১ (লাক্লগ) : করি তাক্লম্মি পাক্লিভিন. dear Hamlet
হেমঃ তাকথোক্লোহ হায়ন রাশক্লুবদি, ওসিগি বাক্লমসি হায়-
দোকপ ঙ্গাংব মক্লপ ।

ছাত্র ১,২: ঈশ্বরন সাক্ষী, করিমত তাকথোক্লোই ।

হেমঃ হোৱেনিও। নথোয় ঐথোয়ন লাস্থ কংজব ব্ৰাথল কয়।
কয়। স্বৰ্গদ অমদি ত.ইবংপান্দ লৈৱস্মে। "The time
is out of joint: O cursed spite; that ever I
was born to set it right. নতম অসি মতাংদগি
নাহোৱে, খন্দন য়েউ ভাৱতকী মণিপুৰ, হুজিক অমোংপগি
অমোংপ ডাক্ত, ওম্বগ শেদোকউ হায়দ্বন নহাৱোলশিংদ
লীংৱকইব !

"To be or not to be, that is the question
হিংব নজগ শিবগি ৱাহং ! প্রজাগি কংকম থোকল
অধিকাৰ মাংধিবগি পোৎলুম পোত্বন খাংবন লেশ্বিত্ৰা,
বাবু ওইত্বন তলব চাব, নজগ মতিকাব খুংলাই পাণ্ড্বন
ধুদোংখৌবগি সমুদ্রগ লাস্থ তোৰ। জেলদ চংব, নোংমৈ
মমাংদ আন্দোলন। ৱাথল তোখিসি মৰুপশা—। অতাব
শাৱবদি ?

ছাত্ৰ ১ঃ ৱাথন্ত পংতো তো, থবকদি খুংবাদ, হেমলেটকি দশাহ—

ছাত্ৰ ২ঃ মহুনি. লাইৱিক হৈব অতনব হায়ন ঐথোয়বু অহল
লমল্ল লক্ৰিবগি মৱম।

(ছাত্ৰ অনৌছ চংখি, হনুব অমন মচাহুপী Ophelia
শাবী থাঞ্জিল্লমগ লোল্ল পাউ তাখি)

ওকে: প্রজাবাজগি মতাইবুংডো ! হন্দক মনকশি কৱম ডোৱিবগে ?

হেমঃ নিংখিজবৌ ওকেলিয়া, I humbly thank you,
well, well—well ! (ওংশিল্লৈ)

ওকে: ইবুংঙোন পীবিধিব নিংশিং খুদোনশিংহু হুন্মোকচেগে
লাকচবনি। চানাবিহুন লোশিনবিহো। (চিঠী ময়্যোম
অমদি বেগ অম পী)

হেম: ওয়রে, ঐ নত্রে, ঐ নশেন্দ করিগুহ অমত্ত পীখিদে।

ওকে: ইকাইখুয়রব ইবুংঙোন পীবিধি অশেংবনি, মনম জুংশিরব
হাইহেন মমল স্থামহনবিহুন। মনমশিংহু মাংখ, বনিন লোশিন-
বিরো মথোয়সি, ইবুংঙোন থোজাল মৌংয়েং তাবিজবনিন
মমল লৈত্রে পোংশিংসিগি।

হেম: নংবু নবুক শেংলিত্রাও? হা হা হা হা।

ওকে: (জুংশা ধীন) ঐগি মবুংঙো।

হেম: নংেতু ফজরিত্রাও?

ওকে: করি তাকপিরিবনো মবুংঙো?

হেম: নংন নবুক শেংলব'দ, লান্দ্রবদি—মোন ইলিনব মারোই-
দবনি।

ওকে: ফজবন পুকচেল শেংবদিগি হের মমল কাত্রনে মবুংঙো?

হেম: নবুক শেংদবগি প্রমান উরে নঙোল, ঐ নংবু জুংশিরম্মি
মত্তম অমদ।

ওকে: মত্থন্ন ষাজহনবিরাম্ম ননাইবু।

হেম: ষাজরমদব ফৈ, ঐ নংবু জুংশিঃজ।

ওকে: ননাইবু নমথাক তৌবিরে মবুংঙোন।

হেম: কানরোই নং লাইনিংবৌ ওইখে, মবুক শেংদব মী পোকব
হিংলজু। ঐবুং ইমান পোকপিরমজবদি করমগদবনি।

নখোয়গি বাজি লৈহোৱা ?

ওকে: মুমদ লৈহোই ইবুংঙো।

হেম: বাজিহু ইমুংদ থোঙ লোনশিল্লগ ধম্মু, মপান্দ থোঙুন পঙলুদনব।

ওকে: হে ঈশ্বৰ। ঐগি ইবুংঙোবু জ্ঞান তাহনবিম্বু।

হেম: জ্ঞান তাজিবিদি নংন, হুত্বন হায়ব ইনাব। ইভো য়েংউচো হায়ত্বন সরকারন ধারকপ স্পাই করিগি শাৱরি ?
প্রজা ময়ামগি ফব অমোংপ শেংদোকপদ ইতেং পাংগেদি
হায়দন করিগি তলব ধরগিদমক ওকেলিয়া শাৱি ?

ওকে: ওাওবিরম্মু, spy শাজরোই, নতুং ইজগে।

হেম: নং চংলো. মণিপুরগি সনা পাখী, অত্মবু ওখী ময়াম
খাজিল্লবউ।

(ওকেলিয়া চংখুগ জহনবোন লিক মায় শি, কিজেন
লৈমশিল্ল মায়, গট্টদ শাহুন লাকই)

হেম: কোশিনবিরকসি ইমা, মহাৰাণী শানোংবো ! ওৱাংদ ওৱাৱি
বাপুজী লৈখিদব, অত্মক থুন কাউব জাতিদি পছোবু ?
কদায় স্বাধীনতা ! কদায় প্রজাৰাজ ! ইমাদি খেল
চাৰিংবন, সনা লুপা পান্থন লৈবাকী কায়বদিদি নমিৎ
তাংলে। কায়জব নমোংতু কোংলগে কদায়। অত্ম অখোঁগি
ছুপী ওইছন লৈরগ লাইব প্রজাবু ওং-নৈনব নিংখো
মস্তী। অত্মশিল্লদ করিগি ইলিল্লি ? লৈবাকি ওইছ
ওইথকতা হু কামশিল্লিব লিনগি মথৱাই মেংপ তায়, ইমা

অপত্ত্বী। নংগিস্থ নথহাই লৌবিরোৱা জুংগাইব পাখী ?
 অহনবীঃ ওঃ হেমলেট। ইমাগি ইবুংঙো, নংন থমোই অসিবু
 অনীখোৱা চিংখায়হলে। নপাবুং ক্ৰাউদিয়শ, জেজাব কাংবুগি
 মীচংবু চংগজা, প্রজা লুংশিব ইচাশিংগি মীচংবু ওইগজা ?
 ইমাগি থমোই মচেং অনী তান কায়রে। আঃ।

হেমঃ কস্তব মচেংতু লংখোকখো। ইমা, অফব মচেংজুগ লোইনন
 খেংন হিংলো লৈবাক জুংগাইনব।

অহনবীঃ জুংশিব নহাৱেং গিদমক শেল চাব যাওৱোই, নপাবুংদ
 ইলিৱোই, হা নোম্বোই, অমোংপ থবক্ত থুং থাহলোই।
 লাইৱ প্রজাশিংগ চং চেংপাক, লোনিব শেল, হাৰোই
 শেল চাকবদগি পুৰুংদ নোং জুংশিং অকনব খিংজো।
 চদংনৱ চাকখাও কয়গি সমুজ নৈবদ থোকপ সনা
 পৱেং গুৰশমদ শিহ্ন তুহ্নদ—অহিং লোন ওইন খোৱক
 মঙলাৱদোৱে। নহানৱাই ইমান ইনশিনখিবলু হজিক
 ভোৱগে, নহাকস্থ হেমলেটকুম নোন শি.দাকখিহ্ন, প্রজা-
 শিব জ্ঞান তাহলমখো।

হেমঃ Thank you, Mother.

লীলা মতেকসিদি লোইজৱে।

(ছাত্ৰ ময়ান খুবাক খুৱকই)

লৈশাবী চিঠিখেলা

২/১

মপাগি য়ুম, জুমিটাংগাই মাক্কান্দা জুপামচা অমম্বুং
জুপামচা ব্রোচেস অমমম উপ,সার্ট অপাব মুগাগি অমমম
লিং, সুইটেরন মথস্তা নম, খাংশাং অমমম পায়ছন হান্ননরি,
থিন্নরি, চোংনরি লান্দা লান থেংনবস্তম । অমনসু ওমদে,
অমনসু মাযখোদে । ভুমাংন পুমচোং চোংনয়ে হনব লৈতে ।

মমা: (ইমুংদ হল্পকপদা) করিনো নচিন নোপহা চানন শিনহুপে
হ'ম্মরবাও ? তোক্রো ওক্কেদন ? (খামগে ভৌব)

জুপা: ইমা হন্দোকউ খাংন খোকচনিকো

জুপী: ইমা খামগনু মসি অঙাংসি য়ান্ন উশিংতে ।

মমা: নপা লাক্কেহায়, চৈজরনি ।

(মচিনে মম্মাও ভোক্কেব)

জুপা: লাইরিক্তবু নংন থর হেজবনি, পুং ইশৈল্ল ভান্নথে, নং
থকও ঐ পুং মৈবিগে হাংভোকপগে ?

হুপী: মসি অঙাংসি মচিন কয়া খীরিবনো। নংদি তান চান
টবলা য়ৈববু ওম্মোইনে।

মুপা: লাও চাং য়েংনকসি।

হুপী: য়েংনদত্তে। (চংমিগ্গিবিব)

(মপা চংলকপা চিস্তা ভৌহুনা)

মগা: কনায় চংথে অচাং অনীদে ?

মমা: হুজিগ্গা থাং অমমম পায়হুন হাংনগে ভৌরহুদগি থামদো-
জুন ইশৈ টবলা তান্নি হ'য়হুন লাইরিকশংলোমদ চংথে।

মপা: থাংদি কনান লাকচৈ ? হুপী মচান থর লাকচরিনি ?

মমা: কনান লাকচরুগবনো তাকু অসিবে, লাইরিকদনি থান থর
শোংথব। নক্কে অঙাংগি মতো য়েংবদ ঐথোয়ব পুক
থনব স্বাগদৌরিব্রাও—যুমসি চানন পান্দব য়ারজাও ?
(কক থারি হিদাকপু তোংজৈ লৈ, মপান চংহুন কন্দি
জ্ঞান তাদন হিদাক থকই।)

মপা: স্বাখল তোনসি নংক্স মোড়াহুদা ইংন কন্মু। নখৌর
নপাম লোমদগি শেনসিবু লুপা লিখীং ২ দা ফাওব পুব
কংলোইদ্রা ?

মমা: ইপামতোমদদি ঐ লাকগ উবদা হুপীমচা কাওব মচজগি
লিক মখুজগি থুদোপ লোথোক্তুন লোংনরেনা, ঐন উরগ
হাইহুন বক্ক চংখিনি হায়ব কঁনহুনা।

মপা: হোয়নে হুপী হায়ব জাংসি বণিপূরগিদি পঙথেবে। মঙতা

মথুৎতা ইংনব লুগব শির্দোশ, কল্লী কারব থবত শিজিগবিগে
 যাজিগবিনে। স্কুল শাবগি বিলন সত্য, চেকী থোজিল্লক,
 উগি থোজিল্লক, মিড্রিগি, কুলিগি মরোল অম থোজিল্লক,
 থাংব ওমোহাদ, যাওশংগি কামুনবগুম। যাওশং হান্নসি
 হুংদি হুংডাইদ -

মা: মহাজিল্লকি পুনি হাংহুদি কমদোনরবা ?

পা: করি পোং বন্ধক থমনিডাই লৈরিবগে হংঙে।

মা: তুরেল অচৌবগ লাইমতোন ফোকংবগ দোনগে হান্নরগি।

মা: মহুগুং পোংত পাখিপোং নন্তে। ঐন মমল য়ান্ন মাল
 হায়বু হুপোমা লৈশাবী অমগ মো নহা অমগ লৈ হায়রে।

মা: অতুদ মান করি হায় ?

মা: ঐথোয় হুপোমচাসে মা থর পামই।

মা: অতুননিনে অহনবীন মাবু থায়নবিবিব। শক্তা হনুবহন
 ইচা লৈশাবীকা পান্নিবোইরেসে! নহান মান, সিনেমা
 য়েমিল্লকব হল্পকপদ, ষোঙ মোজাকা য়ান্না লৈবিবকই হান্ন-
 হুদি মাদি জাব অম থজারোইরে ?

মা: নচা হুপো পামজাদি নংবু পামই হনুগজাও ঐগি ইমান্দ,
 মকোক অরোম অতুদা কৌন বার্তন তোরকহাও ?

মা: নমায়বন বিএ পাস তৌবগ থবক অচৌ অচৌব তৌহন
 হুপো ফাওব ময়মদ ফয় ফয় অফিস লিংনরে, কংলরিব
 শেল থং, হুপা শনা, ডা চাক, বাবুনৌ মথে মডক্কা
 শনান থোমদ মথ্যং কোররে। বিএ পাস তৌহোজবহু

অঙম অথৌ পিকথন্ন, মকুশ মপাং লৈ থল্লগা চেং খাব, ফী লংগি হারবার. লোনো নিনব, ঠিক: তোব, কো-ওপ-
 রেটিভ লিংখংপ, খর যাওরবদবু মাংগি শেল তোনগজাও ?
 নহৈনু হৈতা, নরৌশিংসু লৈতা, মীনপ্সসু হৈননা, শেল
 তানগেদি হায়দন, চাদিংদ তোবনদি লৈবাকৌ সেবা তোব
 ওহদি হায়কসু নচ। লাইরিংক তমহনবফাও ওম্মরোই। ঐন
 ফীরোল শাহন, থবক খর খর তেক তেক শ্ববনদি, চাবদগী
 হেন্ন কোলপোং নন্তে, শেন্দোং অয়াথ, লং য়োনব কাবুন
 লৌহোরবনিনা। লৈবাকসি সুপী ঐথোয়তুম চোংথোক্তুন
 ঠীকাদ ঠাক্লগে, ময়াম সুঙাইহনগে, নিপামথৈন হৈত্রবদি
 হায়ব তারিয়ে।

মপা: শেল লৈতব ঐথোয়সি পঙইদ: সত্য। লৈবাকী অকব
 ফন্তব, অচুম অরাল, ধর্মু কর্ম, হোনব হোনবব হেংইঙৈদা
 লাইরহৌইদা সত্য, পংথুদা। ঐদি পঙবগি লাইরজরগে,
 ঠাইথো, নং অজুক শিংবান শেল চাব ফংলোইদব, মী নপ্স
 হৈতব লৈবাকপু নমথাক তোব ওমদব, হুরানব লোনথ
 বিশ্বাম ঘাতক, লৈবাক য়োনব পাস ভৌদব ঐঙোন্দা
 কমদোন নয়ুম পাল্লকইবনো ইবেম্মা ?

ময়া: অহল্লমম পঙদু লমচং ফজব, লৈবাক নিংব-হোনব থঙব
 ব্যবহার মদ, দেশ সেবা তোনিংব মী থন্দুন, মচা থাজবদিগি
 শোইখিবনি। ঐগি ইচাঙ্গুপী অম লৈজরিবসিদি লুংখিল
 পোথোপ্ত লৈবাকী কুরিংখাও চপ্প ওহ মীতা থন্দুন থাজবতারি।

মপা: শেল অমুক তাল্লবন্ত, পৈতন লৈরব মহাজন হনুৰসিদা,
খাজরসিরা যোল্লসিরা ?

মমা: কাগি ফাগিদগি মীন বদনাম তোখিনি, অতুগুহ হাছ
কাগিকা ভৌনবিকল্পকো।

(মুপা-চা পরপ পরপ লাক্ৰগ)

মুপা: বাজিবু সবজাস্তান কোহোংদা ডাইহোরি।

মপা: সবজাস্তা হাছবু কনানো ?

মুপা: হেরা হনুব মহাজনগি মেনেজারবু ঞংজাও ?

মপা: ও: কিরণসিং ! কবিগি ওহরিনি. শেল পৌগে হায়রিজা ?

(পরপ পরপ চংখিব)

মমা: মুপামচা নংব নপান মহাজন্দা যোল্লনি হায়গুম ভৌবনি হায়।

মুপা: পুাকনিনে ঞমা মতুদে। ই পিজহন থোক হাংতোক্ৰগ ময়ল
ময়ামতু ঞেখোয়গি ওইনবা।

মমা: হায় তোইহেদে। মুপামচান অতুগুহ ধর্মবু !

মুপা: হনুব মীন লৈশাবা পাহদ তোইহেরগ, লৈশাবীন বাবু
হাংতোক'পুংদ কারগি তোইহেরোই ইমা।

মমা: ইচাবুদি মফম ঞং; তংব চাউবদ খাজবিনিদ।

মুপা: মতুশু ফৈ ইমা লৈবাক্কা মাংনব মথোয়ন অরোনব থবক
হেং তোবদ ত্রেন সাক্কা ওইতুন ময়াম মমাংদা ঞোংগোইনব
য়ানি।

মমা: ইমাদি মথোয়বু ইকাইব ঞংই হায়বু তাদেদা !

মুপা: ফন মুচাইতুনশু ইকাইব ঞংদব মীদদি ইমা ঞৈ মুম খাজরোই

হায়, হাঙ্গদে হায়নি ।
 মমাঃ নং হয়েং, গোহাটিদা চেনব নপোং নটৈ ঘোম্ব লোইব্বাও ?
 জুৰীঃ চেনব খরচপু বাজিন গীজি লৈদোরিত্তাও ?
 মমাঃ করিনো ইমা লৈরি চৎতব দ্বাপোংলাও ? লাকও—
 (ইমুংদা চংমিগ্ৰথিব)

লৈশাবী চিঠিখেলা

২/২

জুমিদাং হাইরম, লম্বোদা—

(যো হাইব ওইন তোম্ব অমম্বং দেশবন্ধু

হাৰী শাৰি ।)

তোম্বঃ খুড়াইবুঙোন ইনাকখনবদা ষিং চংখি বসি, লাইবন্ধরা নোম্ব
 কনবনরা ?

দেশঃ মোম্ব তনব কাংবুন; তনবমগি নংই হায়মিৰি ইকাইব্বন,
 লাইবন্ধা অয়াম্ব তায়নশিনবনি, নোম্বন অয়াম্বনি, লাইবন্ধি
 খিংভানি ।

তোমঃ কৰি হাথলন মীৰু থবক খুয়দগি কল্প নোখইনবগে ?
 শেল, মুংশিব. মিঃ৮৭, কৰহন খুয়দগি অকব আইভরনো ?
 দেশঃ মুংশিবন খুইদগি মপাঙ্গল কৰি। দেশবন্ধু হাৰুৰ ঐগি
 মিঃসিগ, থবক চানব মান্নব তাৎ ভোবদা ঐ হাৰু হাই।
 মুন্ন থিকুৰবদি ঐদি মিঃ৮৭ পামদে। মিঃ৮৭ক শেলগ
 মৰুপ কুইন ওইব যাদে। মিঃ৮৭পুৰি ঐদি শেলন ঐ
 পাৰুই, অহুদি.খলদি কেদোনবলুনা হাৰুনি ? মী ভাকথোক-
 হুকো, শেলন মুংশিব লৈব কংবনে। মুংশিবগ শেলগ চানব
 মৰুপ, মুংশিবন নোখ মথল খুদিংগি ভাকচৰনি। ইমাৰু
 খুৰিঃলবদি যান্না মুংশিবু, নই হৈনিংলবদি কল্প মুংশিবু:
 মুংশিবগি মতিক নোম্মু।

তোমঃ খুৰা ইবুংগোন শেল অহুক লৈবিরগ, মশকপ্ত কজবী,
 লাইরিকশ হৈবী, ইন্মোল ইবেম্বু খায়নরিব কৰিগিনো ?
 দেশঃ ইরল যান্না লৈবাগ হোনবানিনে অপডব। মগোঙ্গগি হেনবী
 নহা লৌব ওল্লব অহুক হান শেল তাল্লরিব নজাও ?
 কজবী মই হৈবী নহা পামদু,বদি ঐন শুক হান শেল
 তাল্লবাগি অথবু কৰিনো ? মথোয় লাক্কে, চংলো কিদ্দে,
 নংগি থবক চংচক্কো।

(কিরণ অমহুং মপা মহাজনগ উননবদ নমন্তে ভোনব)

দেশঃ দজিগি হাদু নচিলনাও যান্নাৰা ?

মপাঃ আইবুত্তো ঐ'গদি বেৰা লৈভে, খোঃদ পুনবিগেৰা; ওকশবদ
 পুনবিগেৰা অগাশ্ব মফমদ পুনবিহু; কাবিবিংব দুমিৎডা

ঐবু কাবিব য়ানব দলিল শেখিমু-শেলদি পয়প-পয়প পীবিৰো,
ঐ ঙাওরে। স্কুল শাবগি মরোল অম, হান্ন তোমুবগি
মরোল অম, মসি পুম্বমক লায়বু লায়রি, মুপীমচাহ হুং
মোহাটিদ চংকদবনি লুপা ৫০০ পুত্ন, পৈশা ৪ কাওব
ঐদি পায়জে।

দেশঃ কেশবুগি ঐ খঙদবগি ভাবত শিজিন্নরোনে—য়ানরিমথৈ
য়ানব, পুকেল তিন্নরক্তুব. মুংশিনরক্তুব মতমদ, ভোনিংব
ভোনবদ শাওনবদি যাদেদো ?

মপাঃ বস মহুমকি ঐন পামজব, শেল হজিক পায়জব য়ারজা ?
দেশঃ হজিক্তি কদায় যাওরক্তুগে, হুং অয়ুক বেঙ্কতগি ঐগি
সহি শাহ্ন হেঙ্ক উইথজো তোরোনে, লিশীং ১১ অয়গ,
২০ শুনব।

মপাঃ Thank you, Thank you, very much,

দেশঃ ঐখোদি ১৩। অমনে, মুংবু মুংশিনরবদি ইয়া য়াবজাংনে।
ঐঙোন্দ মুংশিনব কায়নব থবক তোরক্তনো, ঐ লিকচরবজ
খরাইন য়াব মকমদদি শেলাগ বেয়া লৈতে, হাদ খঙনসি।
খিংতদ ভাব তানসে।

(কিরগা মঙক হায়ত্ন য়াবগি ভাবতা ভাব, মপান খিংতাং
চিনব)

মপাঃ মুপীমচান হুং অয়ুক ওস্তা চংচখিনব ৫০০দংদি মুমদগি।
দেশঃ হে! মুপীমচাগি লাইরিক তন্নবাগিদি লৈনি, মুমদ চংসি
লাকও।

মপাঃ নহান খোঙমোজাকা সাবান লঙ্গকা লৈবি ।

হায়ছন জুপীমচান হরাওজবনা ।

(হরাও হরাও চংমিন্নথিব)

লৈখাবী চিঠিখেলা

২/৩

গৌহাটি মণিপুরী বস্তি, মণিপুরী ষ্টুদেন্টস হো'ষ্টেল, জুংখিল
জুমিমাংছাই পং ৫ ॥. তাবদা, অয়াস্ব ছাত্রন ষাকোং চংনথ্রে.
সিনেমা স্কেনথে, মেনেক্তার রতনসিংদি হিসাব শুছন মথন্দ
মাগি কাদ কমই । মেজ ১ লাইরিক মরাম মথকা লুন
নাগ হাণ্ডুন লৈ, চোকী মচা ৩ লৈ, অমদ মহাক কমই ।
অকাওব মী খরগি ফোটো ককলাংদ থেংলি সৌনেমগি
ফিল্ম ষ্টারগি লাইদি অমতা ষাওদে । হিসাব শুরখদগি
মী কোইয়েং ষেংলগ, ফুরিংখাওদগি জুপীমচাগি কোটো
পুখোক্ত ন য়েংই । মপান্দগি জুপীমচান হংলকই—

হুপী: হুয় সিবু মী অমত্তা লৈজব্রাও ?

রতন: (হোগৎতুন তরাম তরাম) লেংশিনবিরকও. লেংশিন-
বিরকও, মী অমত্তং লৈজৈয়ে।

হুপী: অমত্তা লৈ হায়বসি চংদো কিরেন্দা।

রতন: খাজবিরবদি ঐ কৈল্ল নচ্চদে, লোংশাল্ল নচ্চদে।

হুপী: হুহুদু উরিবনি থাজে, ঐন কিরিবক উদব পুহিংন
জুংশাখৌবিরমগদবজ্জনি।

রতন: করিগি জুংশাখৌদোরিব, I am a free man পরীক্ষান
ফাদোক থারিব।

হুপী: ছাত্র অতৈ লৈজ্রিঙেদ ঐন লাইরিকসি খিনব লাকইবসি
অমহুম উরবকি লাওখিব হাই হায়হুন জুংশাবিরিজাও ?

রতন: You mean Miss Ophelia, I see ?

হুপী: Yes my lord prince Hamlet,

রতন: হুহুদপি হেয় অচুন্দগি লাপ্প হা লৈত্রে শকহেনবি।

হুপী: এককুজ মী, ঐ শকহেনবো নচ্চদে, ইমিং হুগোমচা কোই।
চায়থবিরো।

রতন: মীন পংঙাং ঙাংনবিব জাংনি, ঐ মিং ওকেলিরাগি জেলদা
ফাদোক তাজজি, কেশ ফাওব লোইজি।

হুপী: অহুদি পুকচেল শেংন হায়বিব ওমগজা ?

(চোকীদ কপ্পগ) অসাইমথৈ ঐ লাক্রিঙেদ কনাগি হাথল
খন্দুন লৈবিরম্মি। করি কামদবদ ওইদব হা থুমগনিদো ?

রতনঃ হৃদয়ক ধামিগিধিৰ বিএ পরীক্ষাহু ফেল ওউগে, মাগি
 বাখল খোইন শুধুদন ফোটো অম য়ংছন লৈরখি, হিসাব
 ওহাক গুরগ মেশকী ঘোটোছ সিনিনে -

(উদি উহন্দন ফুরিংখাওদগি পুণেকগ)।

জুপীঃ কনাগিনো ? অমুক্তা য়েংগে (মনাক্ত চংব)

রতনঃ ' উহনৰ মখুংব পাওছন) কনাগিনো ?

জুপীঃ ঐগিতুক লুন থমজব ফোটোছ করম হুররিবনো ?

(য়েংছন মোমোন)

রতন নন্দদি ক'রগি ঐগি থম্মোয়সি জেলখানাদ থমই। I am
 your four prisoner. Lady jailor, (খুকউ নাম
 লৈতাহুন খুং লোয়ব)

(ইখং যংহোদন ওফেলিয়া শাবী লৈ শেংলছন, শাবী
 শেংলছন, লোয় তারম্বদগি থব চংলকগ থংলেপ লেগ্নগ)

ওকে: Wath is the play, to night ? করি লোলা ওইরবনো
 ওসি শাগবিবিসিবো ?

জুপী. Transfer of prisoner, জেলখানা হোংবনি, ইবেম্মা.
 লোংতুন কারদে।

রতনঃ (মখুউ অমোংপ কছোক্তগ তন্ন হোংবতুন) নথোয়নি
 মাগ্নরগ ঐবু খোজোইনব লোলানিদন ওসিগি'সদে। (মথোই-
 নিদগি ময়ায় ওছোক্তুন চৌকী অমদা তুমি কখ)

ওহেঃ নহাকী জেলখানাদা ফাদোক তাজগে বানোম্মরিব ইবুভো
 নপামচাসিবু অহানবদ কনাগি জেলখানাদ লৈরমই হায়বথে ?

জুগী: হ'ছন কৰি কান্দগৈ ইবেম্মন খংইছোঁ।

ওকে: ইবুঙো নংবু সোমগি ইবেম্মসিদ ট্রালফর ভৌরক-
ইবসিবু শোইজ্বা? হাৰবু হাজ্জাৰিবাঘ জেলদা লৈয়মত্ৰা
নজ্জগ আন্দামান্দগিরা?

রতন: ঐ লোলাসি যাওজ্জনিংদে, ঐঙোন্না হংবিরকহু।

ওকে: কৰিমতা চিংগহু ইবেম্মা। নিপামচাসি হন্ডা পৰীক্ষা
লোইবদা মীৰোল খর হাংপনি লাইরিক কয় পামনহু।
টবেম্মগি তেজপুৰ জেলদা মীৰোল ভাৱকুৰ খর মিংখিন
লাইয়েংবিহু।

জুগী: হন্ডা ওঁওব নতমালেদ, অঙাংসি। মাগি লাইরিক
মহুংদ অদোৱ অঙাং ওঁওনব পৌখিনব চিঠি ফন হায়
হাওরমই ঐ পাৱেদ।

ওকে: মাগি চিঠিবু হুৱান্দুন পাব চুয়াও?

জুগী: জেলারন কাদোকী চিঠি মেজর ডোজবদি ফাদোক ওজ্জব
হেজি হায়ছন ভোবনি।

ওকে: কদায় (রতন) ? ঐগি চিঠিখিছ লোইন পিবিৰো
চংচরগে। (খ'ওন) মাগি চিঠিবু মোঙোন্না পাহলিবু
উশিস্তহু তৌরিব নজ্জাও?

জুগী: পাহনব নত্ৰে, লাইরিক মরক্তা যাওরমহু মতা চাক্কা
থেনবনিমে। ন'মক্তি চিঠিদি ফন হায় চংনরম্মহা ওইয়ে
ইবেম্মা। ঐদি চুয় ফাগি ভোবনি, খংনহু খংনহু, ইচে
হয়গে, লাইরিকসি খিনগে লাকপনি। (মেজদা থা)

ওকে: ভাইখো, হা মেন তান্নদন চৎখিব যাদে। করিছ লৈকল্প
হাগিদমক মল্পপ মগাং তুংদ কায়নব কন্তে।

মুপী: এবু চৎখিছ খাম্বিসিসিবু, নিপামচাসিমতং ইমানি; মুবী-
রাকপীওম মুন্নখিসি হায়ত্রাও?

ওকে: মুন্নগদোষ নন্তে, নহাকী ওইহোরদোবনি। অঙাংসিগি মব্বা
অমন্তং হংখিগে তোবনি। য়েংউ, নিপামচা ইবুঙো, নং
হা হংগে চুয় খুংউ। অসাই নংন ঐ চংলক্ত্রিঙেদ নবেম্মসিদ্ধ
I am your poor prisoner হান্নখিদনা, মরমঅম্মন
ননিং থুংনব লৈহোরো, ঐ চংলে ঐগি চিঠিখিৎছ হনখিরো।

রতন: ঐন ফাগি তোছব হায়বত্বব ইবেম্ম অসিন চানবিরে হান্নব
খঙলত্রাও?

ওকে: ফাগিনি অওইবনি ঙাংনবিহোরো, ঐ চংলে।

(চৎখিব)

মুপী: ভাইখোনে ফাগি তৌরগ, চংমিন্নসিনে। খাম্মুনে নংগি
মুপীসি শাওখেঁনে, পরপ পরপ তারো, করিছ ইকাইকুনে।
(রতন ইকাই ইকাই তান্নখিঙে নাকন অম্মন মুপীমচা
চেনখিব)

(মশক্তি উদন মখোন্স তাব ওফেলিয়ান) 'করি কায়ব
খাম্বিসিবনো নবুক্তি ইয়াং য়াংলগ। (কল্প) খাদোকউসে।'

রতন: হৈমা! অসোমদন্ত শোইরেদন!

এবু ওসি মডলা হারা ? তাইবং ওইরবদি ইকাইরনিদা।

(চংখিব রোমদ য়েংব)

(রতন হল্পকপদ হুপীমচা উদবদ - ওকপা)

লৈশাবী চিঠিখেলা

২.৪

মুংদাং, মপাগি যুম মমুংদ নিপাংচান হিদান অমদ তুংশিও-
তুন মমা মপান শাব হারী তারি। মমান কম্মাংদা কক
অমদা কমতুন চিস্তা ওউন তোই। চৌকিদ মপান কম্মগ,
রবর তোংজেন হিদাক থকই, চিস্তাগি শককমদ।

মপা: নিপাংচা ২ তুংদ কৈদা ঐগি নিপাসে।

মমা: সোসিয়েল সার্ভিসকা লৈবাক শূকট, য়াচা হারে হাল্লবনি,
অতুন হেক তাবগ তুমিওবনি। মবোয়গি সোসিয়েল সার্ভিস
হাল্লবসিদি, অঙাংলিংব মতুং মনাও থবক শূনিংদনব, খীনব

মাত্ৰাৱিসিবু, সৱাকৰণি কুণি নেৰুৱ শেল মৱৈতহুৱ তৌৱিৰা
কৰিনো ?

মপা: অঙাবু থবক খীনব শিজিৱবিৱবদি, থবক হেল তৌনিংলকবণি
মহুংড থবক চাকমৌনব ডৌহল্লবদি Social Service নজে
Social Disservice তা তাৱে। কৰ কৰব কাল্লৱগদব
পৌৱ শিজিৱকম চাদবদিগি মাংহুৱ তোকই হায়হুৱ মহাজন
দেশবন্ধুগি কাল্লৱগদব শেল ময়াম, অৱেশ্বদ জুপী অঙাং
অশিংবন উংত। যা হৈদোকখুনি হায়হুৱ, লৈবাকী কনব
Social Service তা ঐন শিজিৱবিৱবসিনি। অহুৱ
উসিদি জুপী, খোল থৱ হায়গংনৱক্ৰে ঐ কুইৱৱোই হায়,
নহাৱোল জুশিৱগি থবক শূহুৱ, মপানগি জেলখানাদা
হান লৈবগি মহুংডা, লৈবাকী জেলখানাদ পুঞ্জিং হাদন
মুঙাইন লৈব ফংলব ৱাৱে থল্লি।

মম্বা: কৈদৌন থংনৱকইব ? কেশ তৌৱনি হায়জাও ?

মপা: ওৱাং, তোম্ব হায়ব কেৱাণী মচা অম লৈবদে। অহুগ
ইমানি স্তম ৱাদৌ শাবদ ঐন হায়ক্ৰে—ঐখোয়গি জুপীমচাদি
মশক্তা মতোদ, মইহদ লমংৎত, জগোৱইদ ইশৈদ, মিশ
মণিপুৱ কোবদা মতিক চানব থুড়ান যোকথংলিবনি, হনুৱ
মাগুশ্বদব, শেল থৱ পায় হায়হুৱব, কৰিগি ইচা থাজক্ৰেগে
অসিনচিংব হা থৱ, মহাজনব লক্ৰবোই কৰিবোই, মান্ধ
ঐন নোকমিৱৱিৰিঙদ মিহুখোংদ মাদি তাৱমাৱেদন, ওৱাংদগি
উসিকাওবসি মৱম ইচা চাদন পংশাওদা শাওহোৱে। ঐ
কুইনি হায়ব থাজক্ৰে হায়।

মমা: মীণি মৱলন্তু তাং তোহন লোণে, লকন্তু লক্কে হাওবদি
লাজ্জদো। মীবু অচেংবদা পায়হল্লগ লক্কেহন খংনব হোক্কে-
ছবু জেলদ চংলণে হায়হানিনে। মন্তে, মহাক শাওব
খেয়ব ওম্মোকপু অঁতৈ গৈত্ৰবাও ?

মপা: মহাক পুক্ষ ফছন লৌল কোক্কেব দ্বাদোবসি হজ্জিক ঐখোয়
মুপীমচা পীৱব অম দ্বানি। ঐন খল্লম্বন মূপীমচাংগি মহৎত
মুপীমচাংগি মমা, মানন্তু নহাওইরিঙৈদ য়াম পায় কোম্বজরম,
নংবু পীগে হায়ন খনবজাংনি।

মমা: ইচা অনী শুজরবো ঐবু মণ্ডোন্দ খাজবিগে সিনিনে ?
ঐগি ইচা তাজবন্তু অদোয় ফনি খনবিহন।

মপা: ঐণ্ডোন্দ লৈববুদি মখোয়দ লৈবন খনা দ্বায় শিনি, মীৱা
তারোই, মীণি সেব, লৈবাকী সেবা খমখেংব হায়বু নজাও ?
ইহানিগি ইজং মিংচং, হুঙাইব অৱেখ, কৱিমত খল্লম্ব.
মৱামগি ফরগ লোইৱে। স্থুল লিংখংহোৱে, কালহোৱে
ঐণ্ডোন্দ ভোট খাদদবগি ঐখোয়ন নিংব থলৈদন! ঐদি
নংগি দ্বাদি কয়াবু খল্লদে, মানবু মুপীমচাদা পাহগি খুদমদ
উলি খংদেনে।

মমা: মাগি মুপী অহনবৌতু হজ্জিম্ব তৌৱগ ৱর ইংগজাও, জৱ
জাহন শেল তম্ব খোণে হায়গজাও ? হজ্জিকপু জেলখানাদ—

মপা: অহনবীনদি কালৱরোই, মখোয়নি খীনৱবপোংনি মচা--
মুপীনন্তু, নংনন্তু ঐগি ইমায় ডাক্কেজবদি ঐ জেলদ লৈম্বগে
মপানগি জেলদ তৌনিংব তৌব ওমদন ভোহুন লৈববুদি

মতন মুণ্ডাইনি, নং স্কুলসি নিংখিন চাওখংনব অহনবীখোইগ
ভাৱ ভাৱত্বন তোহোৱো —

কৰিমত চিত্তা তোকুশু, ঐদি জ্ঞান তান, আইন কান্ধবগি,
মীগি খেল হাংপগি জেংদা লৈনি হায়ব খণন খণন তোকুশ
খবকি মঠে চাংদোনিবনি। জুংশিব মীগি কননব কৰিমত
তোব হম্মান তাইবংপানগি জেংখানাসিদ, কত্বীদা জেব
ভাওম লৈদোশকক, আইন নিংখন Social Service
তোৱকইবনি। কৰিমত স্বাক্ষম খোক্তে; ইজং গামদে, মিঃ
পাংজদে, লৈবাৰী, তাইবংমীগি কনব তোব পামই।
ময়ামগিব কান্ধগদোব ওইৱবদি জুংশিজৱবী নংকাওব
মঙোন্দা পৌখোক হাৱবনি।

মমা: মীগি লুপা লিখীং ২০ গহনবী ঐগ কোকসি হাৱব বাব
হোংদে। আইন নিংখো পাল্লিঙেদ মীনাই ১ গী ময়ল
লুপা ১৫ দ পৌৱমই হায়—হজিক মীমুক হোংলব মতমদা
লিখীং ২০ শিংপ হোনদে অহাওব হানি। লৈবাৰী কানবু
কান্ধগদব ওইৱবদি মতম চাব মফম চাবদ ইশাশি মাংব
য়াই, বেৱা লৈতে; অহুগ ইচাংপোদি চাওজৱে, খৰাও
মচাওম হোদোংমচাওম মীঙোন্দ পৌখোকপ ঐ হানিংদে।
মশান মশাগি শিজিমকম, মাংজকম লেগচগদোবনি।

মপা: মতদি ঐশ্ব ঝাইদ। ঐন অৱানব পাঠেচন লৈবাৰী/সেবা
তোনিংলগ মতগি প্ৰভীকাৱগিদমক, ময়াল লৈজৱবী নহা
ওইৱবী ইচাবু মাংহনব হোনদে। খবক তৌংই অচৌ

অচৌব । ইতিস্তি লৈতে অচৌব থবক পাঙনব । মসিদ
 ঐন অকব পাঠৈ, কন্তব পাঠৈ—লৈখাকী চংনবী চংনবী ।
 মমাঃ মহোশাদগি লমন্তু থর হেয় হোরকলেদ, হৈনথুব থবকসে
 -পাক পাক হোংব যাদবনিন মচা মচাদ লম হেনলমদগি
 মুপী যোজ্জগে, জেল চংলগে, ঠোনিংব থবকি পাংথোক্কাংমগে
 অসিদনিনে ।

মপাঃ ঐ থঙদে মমা, ঐ ইচা মুংশি, ইচাগি মমাল্লব নহারোলবু
 মুংশি । ঐ মথোয়গি কনব ভোদব ওমদে, অকব পাঠৈন
 অকব থবক তোব ওহগি খুদোং চাব ঐঙোন্না পৌজিব
 করিগিনো ? মতম অসিগি মণিপুর নংন ঐব লল্লবসি
 থাংছন লৈগনি থনত্রাঙ ? নংন পিনিংব দক্তি পৌজো
 ইঙককাওব ককচৌ, ঐদি অঙহ থবক ভৌরমগনি ।
 মুপী, করিমতা স্বাক্কা, নচা নিংথিন যোকহো, ঐগি
 ঐম্মোয়গি কাচিন্দগি কনানো অমন ঐবু ইজিল্লি, “কিগল্ল
 নিপা, নংন চুম্বই থনব থবক, পাংথোকউ, থোকনিংব
 থোকসল্ল নোক নোক অহাব থাংউ” হায়রি । ঐন পাউতাক
 অসি ইয়ব হোংনবদ নঙোন্না কয়া ওংথৈ, ইচাশিংবু
 কয়া ইকাইব পৌদোরি । মসি পুন্নমক নথোয়ন ওঙব
 ঐবু ওাকপিয়ু । (মমাল্ল মপাল্ল কয়)

(নিপান্নচান লোন্না কয়গি মনপ চোছন কাংখদা মনপ
 লিংচিব কিকক থুমছন তুথ শাজিগব)

মমা: (অঙাং মনাস্ত চংলগ) নিগাম্মগা, নংব হুংশিং মরক্ত
লৈবাক শূক্‌হন লোক থুংলত্রাও ? তুম্ব য়াজ্‌গাও ? ইম্বমত্রাও ?
(মান তুম্বিন্ন লৈব, খুমদব)

মপা: লোকস্তু খর থুংসন্তু, ইম্বম্বস্তু খর থাংব কৈ। লাইবক
খৌব ইমুংগি অঙাংদি য়াল্লা থাংব তম্ব কৈ। হারব অঙাংছু
হৌদোকপিৰুত্তু তুম্বজ্‌সন্তু ওহাক। মান নোংম মিকপ
থোস্তুন মপাগি মমাগি মাংখুব ইজংকৌ ক্ষতিপূরণ, দাবী
তৌরগনি হায়বগি আশান, হারব, চাক্‌ব, ঐগি পুল্লিগি
ইরৌইছন শান্ননং উপাক্‌রি। তুম্বহন্তু, মপাজ্‌ল কলহন্তু,
নোংম নংগি নচাসে মমিং শিংন মশা থিংন হৌগংলকখিনি।
(মপান্দগি মৌখোন ভার। মহাজন দেশবন্ধু, কিরণসিং
অমন্তুং পুল্লিশ খর, এস আই অমগ লাক্‌তুন মাজ্‌নন্দ
লৈবগি মখোন্নি।)

কিরণ: (মপান্দগি) তুম্ববিরত্রাও ? বা অমত্তা হংজগে,—

মপা: কনানো ? করিগি ওইবনো, ?

কিরণ: দাদাজৌ ঐখোয়নে, তাইবুঙোহু য়াওবিরিয়ে।

মপা: করিগিনো অমন্তুদ ? ইমুংদ হেক লেংশিনবিরকউ। লেংশিন-
বিরকউ হেঙ্ক, খোংউপকা য়াওজ্‌সন্তু।

(মহাজন অমন্তুং কিরণসিং খাট্টা বই হিসাবকি পায়ছন
লাক্‌হ, চাকি থাবদ কমই, চুরুট বিড়ি গিথকই।

মপা: মপান্দস্তু মৌ লৈহৌরিমানে, ইমুংদ হেঙ্ক লেংশিনবি-
বকদোবদ ?

দেখ: এ: মথোয় মপান্দ লৈসহু।

(মপাগ মমাগ মমিং ম্মেনছন ভাব ভানৈ: থানা লোইন-
রকইমানে হায়ব)

মপা: মমা, ঐথোয় মুপীমচান পরীক্ষা লোইরে ধোরকনি হায়ছন
চিঠি পৌরকপছ কৈদোঙৈগা ইফালদ থুংলনি?

মমা: শিলংদ কোয়কখিনি হায়, ডিসি১১নিমুজী মমুংদদি থুংলব
যারে। মাগ লুহোংখোংদোংব হাব মাদবাগ পাঞ্জি য়েংউবব
মুপীমচাসি লুহোংফালবু লৈচে, হাব নত্রগ অঙাং পিশক
জুগোংচাদব অমদ ইংঙ খঙহৌদন চেনব ওই, চোংব ওই,
ভৌ হায়ব লৈবু হায়রিদ।

দেশ: (মমাহ ডাংন) এবু লক্করকইবাস সুহরে, ইবুখো মুপীমচাগি
মপা। ঐ অঙাংনজ্জ, মুপী অঙাং য়াওন এবু লক্কহনগল্প
হাখল মমুংভৌ।

মপা: ভাব যন্তবদা পুংবগহু তাংবুঙো।

মমা: পুকচেল শেংবগি ইংক্করবদি ঐথোয়না ছিক্তি ডাংনজ-
রম্মিবান মীগ শেলছামাস শিংব ভমজবনিই ইচমুপী থাজরসি
হায়ছন। অহুদ মপান, মহাজঙ্গ পামইবদি নচাবু নজমানে
মমা নংবু ওইরমানে হায়। অহুদ ঐন হম্বৌ এবুদি
থুরাঙা ন কদাংদাগি পাংথরমগংনো থুমজরমইবনি। ছিক্তি
তাইবুঙোংগি অশাং তাকপিরো ইচামুপী পাংথিভা? এবু
পাংথিভা? নত্রগ মপাবু শেল শিংদবাং জেলদ পিবিনিংভা?

বেশ: হায়রিবশিংহু অমন্ত পামজদে ইবেম্মা, ঐথোয়দি লাইরবনি
শেল পামজৈ। ১০০/১০০ চংপীদো ২০০ পামজৈ
ইবেম্মা। তাং পাংত মীবু খাজহনব, নমথাক ভৌব
মুপামচা অমুক পী, মণা অমুক পী, হেরা কামদে, হা
মায় ঙাংনহন, ঙাং হুহু লৈব য়োনবন্ত নন্তন, খিৎডক
ইজিৎন হা খঙনরবদদ মুঙাইগবনি।

(মুপামচা ফ'ুংদগি ফিংন হোগৎলগ মফী শেমহন লেমগ)

মুপা: তাদ হুহন পামইবু ইচে লৈশাবী নজাও? লাও ঐ
পুথোকপিরকে চেনখিখো লাও লাও মপান্দ। (উল্ল
কৌথোকপ, মপান খাম্ব)

মপা: নিপামচা নং তুমিল্ল লৈয়। মতম চাদন নং মিকপ থোক্ত-
বোষ্টবে। হুজিক মিংনি তুমখো। (ফমুংদ ভুমহনব)
হয়েং নোং ঙাল্লগ মতম চান হোংগকদোবনি।

(মহাজন্দ) দাদা ইবুঙোন হুজিক পাম্মিবিবু শেল নজাও?
শেলদি লৈতে, হিসাব ব'হ পুহন লাকপিরিবসিনিদি মগান্দ
মী থর লৈছৌরাসগ ঐহাকপু মুপী য়োক্ষম কখনি হায়রিগি
ভাবত লাকপিব ওইরিরোই, হিসাবত মুপা লিশিং ২০
লোম হোরে, ঐবু খাজব হাংগি কাবিগে লাকপ
ওইরিনিনে?

কিরণ: কাবিগি ভাবন্ত নন্তদ, চুম্ব হিসাব খেংদোকসি, হা নিংখিন
ঙাংনাস লাকপনি। খংন চৈনবন্ত ফন্তে মতম কংত্রব
অসিদিদি, হাংনৈ শুনৈ হান্নবন খবর অরেন্ন লৈখিজে

ঐখোয় লৈখাকসে। ধৰ্ম কায়নহুসি, খাজনসি, হায়নব
হা ঙাক্সিদা দাদাজীবু।

মপা: ইবুঙোন তাকপিরিবসি লুপা ২০,০০০ তোলে মচাহুপী
মহাজন্দা পীখে। অসিরাও? অশুম হায়ন ইচিরাও ঐখোয়
ঙানখিভাও?

কিরন: ঙানখি ইনখি হায়ব নচদে, দাদাজী কিংগংপিখিহু
তপ্পা ইংনা উনমুক ইংন, ও'রেন হৌব য়ান তাকপিয়ু।

মপা: ঐদি শেল লৈতে লাইটৈ, মমি ওখাক চংচৌ নুপীমচা
অমসি মপানিন ঐপি ভৌবঙখগি শক্তি খর লৈজৈ, পাখং
ইনাককৈরাক খুবশিংন ঐবু খর ইকাই থুয়বী, দাদা ইবুঙো
মহাজনগি শেল হাংতে ইনাক খুল্লি, নুপী লৈডবনিন
নহানি পাখংনি হায়ব চাই' হারোবিবদি যাদেকো। উনমুক
ইংন ওরেন হৌনসি হায়বদি, হা ইবুঙো কিরনসিং?
(মহাজন খর হায় ডাংই)

কিরন: হায়খবিয়ু, দাদাজী হায়খবিয়ু।

মপা: শেল লৈব মীন শেলগি মতিক ভৌবঙখ শক্তি শিজিন্নব
পাখই, শেলমু মাংহুগিংদে, পামুই। মচাহুপী কজবী লৈজংন
মহুগি মতিক খঙই, ভৌবঙখ শক্তি শিজিন্নব পাখই, মচাবুদি
মাংহুগিংদে হুংখি পামুই। শক্তি অনিসিগি লান, লক্ষী
স্বরসতী অনোসিগি মতিব তালবসে হারী লাইরিঙা কয়া
কয়া তানবিবদি অর্দন হুংক কলি যুগতা লাইরেন্দা
অনোসি হা ডাংখিডে, মুঠি ওইন অরেকপ লাই ওইন,

লৈখোকথুবনিন মখোরগি পূজারী তাইবুঙো দেশবন্ধুপ,
 ঐগ অঙম তাম্মরকই। তাইবুঙোগি শেল মাংব মাদে,
 ঐগিন্স ইচাঙ্গুপী মাংব পামুই। ঐগি শেল শিংনিঙাই
 লৈতে, পূম্মক লৈবাকী সেবানি হাম্মনা ঐন খাজব মকমদ
 খরচ তোখে । তাইবুঙোগি পূব শেলদগি চা কগ ১
 কাওব ঐ থকচহোদে, হিসাব য়েংবংগ থঙনি । লৈবাকী
 থবক্তা শেল মাংহম্মিদব তাইবুঙো দেশবন্ধুন আইনগি
 মজুং ইয় ঐবু কাবিয়ু, দণ্ডি পীবিয়ু, ইচা পীগে শেলগি
 মজুংতা হাম্মদিদব, ঐগি ইচাঙ্গুপা মমাগ লৈজহোসম্ম ।
 করম্ম মকমদা ঐবু শিজিন্নিগগে অপাঙ্গ খনবিয়ু, কাদোক
 থম্মিগেরা মীনাই ওইয়ুয়া ?

দেশঃ হরে কুম্ম ! হরে কুম্ম ! তাইবং মীগি তাং মতো মালহনব,
 মপাশাবদা মকুবোক শাবদা মীবু থাজহনব ! হরে রাম, হরে
 রাম ! লীলাগি ঐক্তিং, ছনিম্মাসিদি ইবুঙোন ট্বেজগি ভাবত
 পুবিম্মিব ওইরেসে ? কজ্জন শাবিৎখেদা লীলাদো, মত্তেক
 অমদি আরোইব পোলোইসিদি ইবুঙো হু তরেংতগি হেম্ম
 খারে হাম্ম, টিকেট মমলবু অহুক মাম্মদি; বা:, বা:, লিপিং
 কুন ! অহুক হান তানব লন অরেম্মদা লীলা য়েংবদ
 মাংলবকো ! বিশ্বাস ঘাটকনি ইবুঙো নং, থানাগি উপুদা
 ঐক্তিং তোব তার, ঐ পুলিস লোইনরকই; চংসি লাও ।
 (নিপামচান হোগংডুন থুংলাই থিব মমান থামহোব, লাংবদা
 থানাগি মী চংলকগ)

যপাঃ আইন কান্ধব থবক ভোগলু নিপান্মগ।

ইপান জ্ঞান তান তোরিব থবকি, কয়িমত দ্বাকলু। নংগি
নহৈদা নিংখিন জন্ম, লম হেনগলু, নমান হায়ব দ্বা
জ্ঞান তান ইলু। ময়ামগি কনবগিদমক নং ঐগি অহাব
খাংব, লৈবাক মচাগি মথোনি। কগকলু পাংদব উংকলু,
জ্ঞান তাও। বিদায়! চেংসি লেংও, দাদাকি, ময়ামলু—
(চেংমিলখিব, ময়া মচা হিক। হক কপ্তুন লৈহোব)

লৈশাবী চিঠিখেলা

২/৫

ধর্মশালা মনাকো লম্বীদ, জুমিদাংহাই, অহনবী অমলুং
ময়া দ্বারীশাতুন মৌ জায়রি।

অহনঃ জুলগিদি কয়িমত থনবিকলু, মরমাই হিংজয়নি। লৈবাক-
পুথন মসিঙথ মাংলগদব অঙাংশিংবু কলব জুলগি কান্ধব
লোইন জাব জানরে।

মমা: মীন খীন জ্ঞানজ্ঞাও? এদি ইকান্নজ্ঞে; মীশি ময়নন
কুটানি তোছন স্কুল লিংখংলি হায়নজ্ঞাও?

অহন: ইতাখোয়গি দাদান হন্দক হনুব অরিকপবু মতিকচান
লাক্কে হায়ছন মীন খাগনৈরিপোংনি।

মমা: ইতান মাবু কাও খাবশুম খাদোক্তুন জাওহ্লিসিহু,
করিগিনো? লোইশিনব য়াজবাও? ইতান লৈশাবী খারো
দুতী ঐ ওইরগে, নোংম চেম্বোদে', অহুগ হজিররো।

অহন: লুগাবু খর য়ান্ন হাংপ য়াদো ওইরবদি লাইবক রেসি
বেয়া লৈতে। (মুপামচা পরপ পরপ লাক্কে)

মুপা: হজিক থুংলব ডিমাপুয়দগি গাড়ীছদ। ইচে য়াওরকপ উজ্ঞাও?
মমা: করিনো ঐখোয় ইনাক্ত খারিপোংনি য়াওরক্কেনা। মং
ওহাক জাইহোখো ইবুঙো, ইমা খৈদেন্না পোং অবতা
লৈমিন্নকখিগেকো।

মুপা: ওসি থুংলনি হায়ছন টেলিগ্রাম ভোরকগ লাকওইদোরি-
বজাংলা খংত্বেনে।

অহন: (চৎন চৎন) জামিন্দা খানব দরখাস্ত কাদি খাবিজিব
করিগিনো?

মমা: মশান য়াদে, মাগিদমক করিমত হোংনগহু হায়।

অহন: মীরোলদি অমনিদ ঐখোয় দাদাদো।

মমা: মীরোল য়াংপছন ভোরি নত্নাও ইবেম্মা—। (চৎখিৎ ২২ক)

মুণীঃ হালক লাকইব গাড়ীসিহ্ন ঝাওরশ্বৰদি মুঙাইনিদ ।

(য়েংছন পৰগ পৰগ চংগিব)

মুটকেশ অমমমগ বেদাংগ পাৰহ্নন ছাত্ৰ ব্ৰতনসিং অমমম
মুণীমচা বিএ থাক্ৰ ২ কেন শেং চাৰহ্নন সারী শেংপী
মেম সাহেবকী কিতমদ লাকমিহ্নব উফুল তৈখোজুন
গ্ৰহাক কম্মি ব্ৰাহ্মন — ।

ব্ৰতনঃ বৌজিকী ত্ৰিপাহু নোপহা য়াহা গাওই হাৰহ্ন ওইব্ৰেকো ।

মুণীঃ বানি মুঙাইপোংনি, ঐঙোল্লাকা মান হাৰকইপোংনি জ্ঞান
ভাব শাৰহ্নন । মকে, ওকেলিয়াবুৱিকশা ভোংছন চংখু বাও ?

ব্ৰতনঃ 'হু, লাকইবসিনি, মনাভোন মম জাওন পোহ্নহ্নন ।

মুণীঃ খেমজিহ্ননে নিংধিন, চানন খংনব গুশ্বাও ? মীগি ইনাক
খুনব মচানিহাস্ত ।

ব্ৰতনঃ ইনাকখুনবী শাওগনবী খেমজব্ৰয়োই, লাইববী মবুক ভম্মী
খেমজগেবা ?

মুণীঃ (শুগংছন) অওইরনে চৌৱোল হৈ ।

(ওকেলিয়ান মেম লৈশাবী শাহ্নন টেনিশ ৰেকেট ১ পাৰ,
মুটকেশ মচা ১ মখুংতা য়ান, কুলী ১বু ট্ৰিং অমমম বোদ্ধ
গ্ৰহনন্দুন লাকই, কমলিব ২দা মাযং খান য়েংছন চংগি ।

ব্ৰতনঃ ইবেশ্ব নংবু চানন শাওৰবাও ঐখোয়বো ?

ওকেঃ অম্মক ভোব গুশ্বাংদ শাওজব ইতিকলাও ? হাৰী
শাবিহোখো, ঐ খৰ হাজ্জৰশ্বগে । (চংগ)

ব্ৰতনঃ গাইখো ইবেশ্বা ইমানিবু কন শাংন লবী তিহ্নে হাৰ, পৰগ
(১)

৩৫ঃ লখী তিহৰ ঐগ চংমিন্নগে ডাইনগে দি হায়দন, লখীঃ তিহৰ
মৌগ কমতুন লখী তেহৰ হারী শাবির'ম্মহবু ঐগি লখী শাহন-
বিরিৰ নত্ৰাও ? ঐবু করম্মা শাওদসিগে ? (চংখিব)

জুপীঃ চানন শাওখুনি, চংমিন্নখেদা । মৌগি মথহাই নাব হারী
মশা ঐগি থহাইন তাজদ । কোন্ন অমুক হারী শাসি
লেংও ঐখোয় কুপামচাসু লাকলে ।

ব্রতনঃ ঐ হয়েং নখোয়দা খিনব লাকশিন্নগেকো অয়ুজা — ?

জুপীঃ চ' হাওখুব লোন্দুন ডায়জরমগে ।

ব্রতনঃ Thank you in advance. good bye !

জুঃ বার বায় !

ব্রতনঃ ডাইখো চংমিন্নসি হায়মী, শাওগনবী ? কুলীন (লাপ্পা
খুম্বকপ) শাওগন্দবোগ লোইনবিথে । শাওগনব মশেল চংমিন্ন
খুগে ।

জুপীঃ খুম্বকইসি কুলীতুমি নে ।

ব্রতনঃ বাক ! মনিপূরগি গনতত্ত্ব ! মৌগ মৌগ চপ মায়বী !
(চামন চংখিব)

(জুপীরচা নোক্তুন কেতুন লৈহৌব, জুপামচা লাকপদা
খককম হজ্জিব)

জুপীঃ নিপামচা নংম পরপ পরপ খোরকউ হায়তুন টেলিগ্রাম
ভোরকইবু করিগিনো ?

জুপাঃ পরীক্ষা অটৈ খাবগি লৈখোকদোয়িত্ৰাও ?

জুপী: মসি অঙাংসি মরৈন হাঙ্গ হোইনহাঙ্গ ! নঙে, ঐঙোন্দা
টেলিগ্রাম তৌরকইবু করব্ব অরুব বা থোৱবগে অশি অনা
গাওরবা হায়বনি ?

জুপা: মহাজনগি খেল হাংপগি বাজি জেলখানা দা লৈগ্ৰে, ওসি
এনি গুৱে। মহাজনা খেল শিংব ওমজবদি মমাক ওইয়ু
নহাকস্থ লোগে হায়মানে। বাজিনদি ইচা নহাদি পৌব
ওম্বোই, মমা নমাম্বব পৌয়ু হায়বদি পীগে হায়ন খুম মানে।
মহু স্থানদহুনফাওরব জুলগি সেক্রেটারী ইমানিগি ইপা,
লৈবাক ইকাই খুম্বিৱবদো জেলদা লৈগ্ৰে। ইমানি
করি উপায় তোগনি। ঐদি খৈদেন্দা ইহৈস্থ য়ায়া হৈজি-
বনি ইমল য়ামখিৱোইদো। নংদি বিএনি (জুপীমচা
মখুংন মচুবা শৌছন চিস্তা তোবি জ্ঞান মাংন) গাইখো
ইচে, অসাই নিপাঙ্ ইনাক য়ায়া খুনব জাংলা ?

জুপী: ছাত্রাগি হোনব মতোমানবনি। তানিংদে তুম্বি লৈয়ু
কনান ইনাক খুঞ্জকগবনো বাজিন। তোনব খেল পুঙ্গ
কয়ানি হায়বগে ?

জুপা: লিখীং ২০, অরিব অনৌব পুঙ্গ।

জুপী: ইজুবহুদা লৈরগ শেন্দোল কোৱসি হায়বাঙ ? শোইজবাঙ ?

জুপা: তাং তোছন লৈখিম্বরগ দলিল শেগাইনরব অল্পগ খাইন-
বদি কমদৌই ?

জুপী: ঝাজহুঙ্গ, হাংপ বাজিগি মতোছ নংন ফংহৌব স্বস্ত:রাঙ ?

জুপা: চানন লৈগে হায়ববস্থ নেৱা লৈঙেয়ে হুম্বা মাদে।

মুপী: মঙোলা লৈদৌশকক খৈদেন্দা নংন ঐব পুরগ নিলাম
ওইন লাওরবদি লিখীং ২০ শুন ছনবিগজাও মীন ?

মুপী: অদুম ভোরম্ব মহাজম ২০দ নন্তে, ৩০ ফাওব ছনুন ওকে
হায়নিনে। ভাইখো ইচে, খৈদেন্দা উফুল হাইফুল মরক্তা
শন ইরোইগুম চিংছন পুরগ নিলাম লাওদৌশকক চিঠি-
খেলা ওইন স্কুলগি চেহিটিগি ভাবত ভোরসিদো ? লুপা
লিখীং ৫০ শুজিফাওব টিকেট য়োনব।

মুপী: লাইন তম্ব মফমদা যুম পানব হায়বছ খোকই কনব
কৈনে মছদে। অহুদা গোভ'মেন্টন বেরা ভোরোইজাও ?

মুপী: আজকালগি সরকারনব যাদব লৈজা যাব লৈজা ? আইনব
মথরাই পানজাও ? লৈলাকী কনব থবক্তা যাদব আইন
লৈব যাজাও ? লিখীং ৫০ শিংলবদি মৌগি ২০ শিংখু,
অরেশ ২০ অমন স্কুলগি ওঝা, বিল্ডিং, হোষ্টেল, কিল্ল
ইপিদায়স্কোপ—No. one School ওইব য়ারনি। মছদগি
অরেশ ১০ ন ঐগি লাইরিব তম্বগি থরঙ, মছদগি অমুক
লেমথরকপন নহাক লুহোংবগি, উপু কাংখোল বাজাই
বেজুন মাইক, শামুমথক্তা খিনব, মণিপুৰ পুয়মক কুই
ওইন য়েননি চিঠিখেলাগি মুপী লুহোংব হায়ছন।

মুপী: হুই অঙাওব অমগি টিকেজা ফাওরবদি নতে শান্ত
ভোংবী হুই ওল্লদো ?

মুপী: ঈশ্বরন তম্বনি করিনো, থুংন থনব ডাকম্ব অকব নিপা
মুপী থেন্দছন খাইনবগি কেশতনি কোট অম জিংখঙম্ব

স্বাভাৱে হায়নৱি। ইচে পোকঙমখন পোকপ মগোৱি থাইগ
মায়দখ নিপা দুপী থোকপ অনৌব থোনাগি থবক লৈবাকী
থৱ ভোৱমগ সিধিসিদা। মবু কৱা কুইন ছাত্ৰী ওইখি-
ভোৱিনো? থৱ লৈৱবদি নউন থুইৱনি, নপোক হোৱনি,
নয়া ভেৱনি।

দুপীঃ ইমাদদি ভাৱখিসি মহন লাইবক য়েসি হাৱৱবস্থ। চংসি
থেংথে।

দুপীঃ ইমান থাংগাদি য়াৱৱ ইচে—ইগান পোকপ মচা নত্ৰীও
ইমানিবো? ইমায়ব ছাত্ৰখি থোমগ লিখি ৫৬ হেৱ
টিকেট যোনগনি। লৈবাকী সেৱাগি দুমপানব কত্ৰাও?

দুপীঃ হোৱদা ইমান য়াব সাদব। অক্ষাগি অক্ষানি য়োগি য়ী ...।
খিৱগন হাৱ ওইনব হিজোল কোইব বীদ পোথোৱমসি
অৱেখদ হকচাংসি মাংহৰুসি অত্ৰুত্ৰাইৱে।

দুপীঃ Thank you very much, ইচিন ইকপৱা থুং অত্ৰুত্ৰ
শোৱসি।

দুপীঃ থুং শোৱজিওগি মমাংদ নং ঐগি মতিক চাব ইকপৱা
ওইব ওমগত্ৰা? বাজিগি Social Service পায়জবগি
পুকলে অত্ৰু মুংতনব থম্মোইদ চাৱ লিংগনি হাৱন
হাশকউ।

দুপীঃ পৃথিৱী সাতান সাকী ওইসনু (লৈবাক পায়ব)
ওক্তৰ ঐসে ইচে, নংগ নতিকচাব নোপৱা ওইগনি।
বাজ কাখিব হুখিকগি ইচে, ঐ অনৌব পুলি ১ সোংলবনি।
(মগি তৱং তৱং চেন্দুন বচিন য়োগৱা মথুং শোৱব)

লৈশাবী চিঠিখেলা

৩/১

Lottery Office, অধিক পুং ১০ ডাবদ ছাত্র ১ নে ওয়া
১ নে টিকেট হোল্লি; মীন করক করক ইন্নন টিকেট লৈনব
মতোনি। অরান্দা অহনবী অমসুং মমান কুমিল্ল হারী
শাক্লন কন্নি, - মমাংদ মেজ মথক্ত লুপা, নোট, বহি টিকেট
ময়াম গৈদ্বন লৈ। বুকোং আকিস মমাংদা মিস ছনীমচানি
কজরব শক। হারী শেংতুন কেন য়েক্ত,ন মিল্লি, মীকরা
কজান য়েনরি। বুকোং আকিস মনাক্তা মাইওক্ত নিপা
অমন লাওরি: -

(মশক উদে মথোন্দ তার)

মাংখিদৌব নহারোল করব অনৌব স্কুলগি ডেরিটি
লোউরৌদ লুপা ১ মমদগ টিকেট লৈবদ্বন লৈবাকপু
জুংখিবিয়ু। লুপা লিশোং ৫০ গুরব মতমদ চিঠিখেলাসি
শারজগনি। খেল পুয়মক লৈবাক্তী কনব থরক্ত শিখীকজরনি,

মী খুদিংমৰু হিচাব স্বেংবিব স্বাগনি। দানগি মথক্কা
 লাইবক কব মীন মিস জুপীমচা দেবী বি.এবু সহধৰ্ম্মিনী
 ওইন লুহোংবিব স্বাগনি। জুপীদ ফাওৱগ জুগীতুন অতোগ্ন
 নিগাদ পিথোকপ স্বাগনি। বর ওইগদোৱিৰ নিশাহুগি
 মশক মতৌ, মইমশিং, জাংবিজাং, অঙাং অহলগি চহি,
 পৰুব পৰুদৰ, শাটৈ য়েক ধৰ্ম্ম, কৰিমত য়েংদন বর মালা
 ছকনি, মিস জুপীমচান আত্মসমৰ্পন ভোগনি। টিকেট
 লৈনিংৰ লুপা মশীংগি লৈবিব স্বাৰি মী খুদিংমৰু। লৈলাকী
 সেবাস্ত্ৰ ভৌবিব, মতিক চাবী কছাস্ত্ৰ থোকপ স্বাত্ৰা লাইবক
 স্বেংবিনবগি অতাংৰ খুদোং চাবসি স্বাংহনবিগহু। Miss
 Nupimacha marriage lottery in charity for
 New School. Please get a one Rupce ticket
 and try your luck. মশক মতৌদ, মইদ মরমচংভ
 মিস মনিপুৰ ওইবদ মতিক চাববী জুপী চিঠিখেলাদ ফাওতুন
 লুহোংবিহৌ।

অকিস্তগি থৰ লাগ্ন লোৱ্ন ৱতন অমস্ৰং ওকেলিগ্ন স্বাৰী শাৰী:-
 ওকে: ঐস্ৰ লুপা ১০০গি টিকেট লোতুন লাইবক স্বেংব তাৰি।
 ৱতন: ফাওৱগ কৈদোনদোৱিবা ?

ওকে: অদোৱ্ন য়ান্ন পামজব থাগংচবদো নিংব থুংহনগে ভৌবনি।
 ৱতন: অদোৱ্ন কল্লকপিনব, ঐবু চানবিনব থংহনবিনব, তাং ভৌজবনি
 হায়ব থঙবিজিবাঙ ?

ওকে: অওইৱনে হয়িংথোই, হজাম মপান শাংগ উব স্বাদব ইবুঙো ?

রতন: ওাইখো, হুজিক Romance কী মতম হুজিক, মতম
মপাংগি অহাব তারিটে করেমনখিহুসি। ইমানীৰ অহাব
করম মদং পীসিগে ?

ওকে: করিনো লুপা লিখীং ২৫/৫ শিৎলে হাৰবদারনে।

রতন: লিখীং ৫০ গুনব যোন্দোরিবে।

ওকে: মণিপুরদ স্কুল কোলেজগি ছাত্র ময়ান্না মরাইন যোনজুহোনি।
ইমানী অসোমদা কোয়ন চংতুন যোলুসিদো ? মাদি লংকৈদা,
অসাম, বেঙ্গল, দিল্লিদন হেম মমিং চংলি, Sports, dance,
Song হৈবী অফাওবোনি।

রতন: That is a good Suggestion লংকৈদগি লুপা লিখীং
২০ দি শিৎকনি, ইমানীৰ জুড়াইব অম য়াওন থবতা
থরাই তান Canvas ভোন যোল্লবদি।

ওকে: ইমানীদা লংকৈ চংলবদি চাক ইশিংদি নংন থোংব
ভায়দো।

রতন: অহুননি ঐন ইনাক কৈরাক থুনবী অচো অখাংগি মচা
হুপী পামজরিবসে। ডিকেট লোকসি চংসি। (চংমিল্লিখি)

অহন: ইবুভোগ ইবেঅগন কদোমদা হোনবিগে হাৰব ?

রতন: ঐথোয় অসামদা লাইবক য়েজরুগে।

অহন: আসাম বেঙ্গলগিদি ওয়াংন হী ১০ যুক চংখে, লুপা
লিখীং ২০গি টিকেট পুহুন দিল্লীরোমদা চংপদি আপমজি
হায়বিগজা ?

ওকে: অরামদা চংপন হেম পামজৈ ঐথোমজি

মমা: অহুন্নমন্না হয়েং— ?

মতন: কাণ্ড খাবগুম খাবজাংনি।

ওকে: মকুপকী থবক্লিন ইন্দোন নিপায়চাসিগ চংমিন্নব ইশান

ইয়া যাজনিংদন Social Serviceকী ভাবত চংচদৌরিবনি।

মমা: হোয়দা অহুনি, ঐখোয়বু হজিক লৈশাগে ঞারিজাও
ইচাসিদে।

অহন: লাইরিকী দাধি অঙাংখা, পাখং লৈশাবী লংকৈ চংমিন্ন-
বসিদি মিংগৌফম ফজনরগ লোইরে, টবেম্মনা ইবুঙোদা
ভামো নত্রগ তাইঙো বস, অহু ওইরবাদি মী পুন্নমক অমস্তা
চিংনরোই লোয়ন ভাব তারনি।

ওকে: অহুদা চহৌদি ইবুঙোসিবুদি ঐন মচেংত অনীরোম হইঙে,
কমদৌনি মাবু নমখাক তোব তারোইয়া?

মতন: ইমানীবু করিনো কুঠী পুহুন চংকজাও?

· Matrio Certificate তা ঐন ণা ৬ হনবহুদি ?

অমা: লিশীং ১০দিগি টিকেট পুবিরো, চহীগি নচিন নৌগবা
খংনবদা: টিকেটপু য়োনব চংপ ইশং শংদন ভোকনি।

ওকে: ফনি।

(টিকেট খীরগ সহী তৌরম্মগ চংখিৎ)

(কিরণসিং তোম্ব পরপ পরপ লাকপ, ঞাং খংলকপ
কিরণবু তোম্বন ওহাকুং লেপখো হায়হুন খাং)

কিরণ: করিগিনোনে ?

ভোক্তা: ঐগি লুপা ১ দি লৈজরে, তলব ফংলগ পীজগে ১০০
 ংবিয়ু—১১গি লৈজুন লাইবক য়েজহোগে ইজুং ইমারবনি
 খুড়া ইবুঙো কৈদোগে ?

কিরণ: করি কালদগে অতুক য়াল লৈজুতুন নং ঐজুত লাইববনা ?
 লুপা ১ পায়রিবতুপি লাইবক য়েজগ লোইরে। মহাজ্ঞা
 হজিক লিশীং ১৫গি টিকেট লৈরে, ৫ অমসু লৈজুতো
 লাকইবসি ফাওবু ফাওনু হাম্বদি অরেবদ। মাংদোরিব
 জুয়ারনে। মথন্দসু নস্তে লিশীং ১/২, চাতরেং চানি-
 পালগি লৈবসু পিথল্লা যাওরিপোংনি।

(ভোক্তা লুপা ১ গি টিকেট লৈখিব,—কিরণ অহনবীদাগ
 লিশীং ৫ গি লৈখিব—চেক ওইন পিরম্বা)

মমা: লুপা লিশীং ২০ গুরে লৈরিব মিষ্টর এক্সকো মিংদা।
 কনানোনে ইবুঙো মিষ্টর এক্স হায়রিব নিপাসিবো ?
 কিরণ: কনা ওইদগে, ইবেম্বা কনা ওইদগে ? ঐদি হায়দোকল
 য়াদে ভাবন অতুম ংবিরো। (চংখিব)

(অহনবী, অমসুং মমা জজং হন্দা চংতুন হারী শাব)

অহনবি: মুপীমচাদি কমদোরি, মথরাই হাজাও ?

মমা: ধোইনদি বান উদে। লাইদা ক্ষীরনচিংব কংলি, অফব
 নিপাদা ধোকপিয়ু হারতুন। ংদেদ হন্দকৌ মভোসে
 লৈবাক কুশ্চিদা তারে।

অহন: নিপাম্ভাচাসু জ্ঞান তারে, মী ওইরনিদা হন্দজি।

ସ୍ୱାମୀ: ହୁଏତକି ଶାଖୋକସିଦା ସଂଖ୍ୟାବଳୀର ମଧ୍ୟମସମ୍ପଦ ଓହ୍ଲିବି
 ଖାଜରେ । ଜମ ହେଉ, ଧୋନବ ନାହିଁ, ଧବକ ଇଂରାଜି
 ସମସ୍ତ । ଖଜେ, ଜେଲଦା ସମା ଉପ୍ପନି ହାସ୍ତନ ଚଂପି
 ସଂଖ୍ୟାବଳୀ ।

ଲେଖାବୀ ଚିଠିଧେଳା

୭/୨

ଜେଲଦାନା, ସୁଂଖିଲ ପୁଂ ୫ ତାସଦା କାଦୋକ ୭ ମ ସମାଗ
 ଶାଖୀ ଶାସ୍ତ୍ରନ ଲେଖନି । ସମାଦି କିଜ୍ଞେ ଓଷ୍ଟ୍ରି trial ଲୋହିତ୍ରି ।
 କା ୧: ନଂନ ଓଷ୍ଟ୍ରି ଲେଖାକସିଦା ଲାକହେବୁ କର ଧର୍ମ ତୋରବ-
 ଗିନୋ ? ହା ନହାସ ହୁବାନବା ?

ସମା: ଶେନବୁନବ ଅମଗି ସୁପା ଲିଖିଂ ୧୦ ଧେବୁନ ଲୋରଗ
 ଶିଠୋଲ୍ଲା ମିଠୋକମଗି । ଶେନବୁନ ଆଠବୁନ କେଶ ତୋରବ-
 ମଗି ଉକୋଲମ ଶିଠୁନ କେଶ ତୋନଦୋଶକକ ସୁଂହସ ଲୁଠାହି-
 ରମଗିନି ହାସ୍ତନ ସେବ ଲାକହେବି ।

হাঁহঃ ঐখোয় বাজলাসিদা লৈবসি মুঙাইজ্ঞা ?

মপাঃ মপানগি জেলখানাবুদি মমুংগিসিনি য়ান্না মুঙাইব হেজ্জি ঐদি।

ফা ১ঃ করম্মা অঙাওবা ?

মপাঃ ঐ হৈচা মুংশি, মুগী মুংশি, মকপ মপাঃ মরীমতা
লৈবাকমচা পুন্নমকপ মুংশি। মুংশিবশিংগি অকব থবক
তোনিংই, তোদন লৈব ওমদে। থবক অকব তোদনা শেল
চংই, শেল চাদিং তোব য়ান্না ওমই, তানবদি কয়্য
হৈতে। তাং নমথাক চারোলন শেস তানব থর ওম্মি,
অম্মমথে তাল্লগ মুংশিবশিংগি থবক থর তোৰশ্বে। জজিক
নমথাক তোনিঙাই লৈভে, ঐবু মীন বদমাসনি হান্নব মুন্ন
থংনরে। অপাশ্ব থবক তোব ওমদন হিংছুন লৈব মপানগি
জেলখানাসি অবাভম ওইরে ঐঙোন্না। মুংশিব থঙই,
মুংশিবগিদমক করিমতা তোব ওমদন লৈবসি ঐ থাংছুন
লৈব ওমজদে। ময়ান্ন লৈবিরিব তৌথ মফম অসে চেকময়
খাঙিন্দুন সন্তান হাজুন ইনিং তোব য়াদবনিন ঐগি থোইন
হাংগিঙাই লৈজদে। ইনিংতোন লৈরগ মুংশিবশিংগি মতিক
ওকপ থবক তোবওমকব স্বরাজ, মী ওংপ স্বাধীনতাগি
জেলখানা মপানগিচু ঐ থারে পামজস্তে; ময়ম অছুন
ইনিংতম্বা য়াদব জেলখানাসিদা মুঙাইকগে লাকচরিবনি।

ফাঃ ১ নিংতম্বা মপান্দা লৈরগ হুয়ানব তমগে শেল ডানগে
হায়জিব করিগিনো বুহু।

মপাঃ মপান্দা ওকা অকব থীব ফংদছুন সিদা ট্ৰেইনিং লাকচরিবনি।

কাঃ মসি কয় পঙখু ব মানোনে। মসিদ লৈলিব হুরানবদ
এম,এ দাকুদ বি,এ শিংসিদি ফেল ডাক্তানিনে ফেল।
মপান্না লৈহোরিব অঙম্ব অথোব চাওর চাওরব বাবুশিংহুদি
পাক্কা চোর, মীন ফাব উমদন হুরানব, পাস ওয়ালা
ডাক্তানিনে। চোকীদা কম্ব, লৈবাকপু নমথাক তোব ওম্ব
দাকুশিংহুদি তমগে হায়দন।

মঃ মপানগি ওয়া হুরানবসিংদি ব্যবহার লৈতে, লৈবাকপু
উশিন্তন নমথাক তোই। ঐদি হুরানবমক ওইরবনু মপুব
কোন বোল্লু লোম হুরানব পামজৈ।

কাঃ নংন তাল্লিব হুরানবগি মইহু ঐখোয়ন উদ্বিরনি, মপানগি
হুরানব ময়াম মরক্তা নংন থোকখুগ করি হুরাল্লুনব তদ্বিয়ু
হায়রবনো? নবক শেংদাবউ ঐগি ছাত্র ওইগে হায়রবদি।

মঃ চোকীদ কমদন হুরানবশিংগি মইহু হুরাল্লগ লৈবাকী
লনথুম মাংহনব পামই, অহু ওইরবদি ব্যবহার লৈন
হুরানব কংবুস্ত হুরান্দন গুক থল্লব লম্বা লায়ন শেষ য়াগনি।
হুরানবাগ মকোক্তি চোকীরালানি, মকোক তংলগ মইম্নু
ভন্দুন তোকুখিনি।

(জেলারন হুপীমচা পুতুন চংলক,)

জেলাঃ করি দারোনো শারিহবো? খবক্তি শূনগে হায়দনা?
মপাসিং, সিদ লাও, নচাহুপীগ মিনিট এদং দারী শাব
য়াগনি।

(কাদোক অউই চংখিব, মপা মচা ওহাক দারী শাহনব,
জেলায় হকন্দোপা)

(সুপীৰ্ণচান মপাবু ধূরমই

মপাঃ নহাকী পরীক্ষাদি করম করম তৌরহা ?

সুপীঃ নিংবিন তৌরম্মি, শোইদনা পাস ওইরকনি ।

মপাঃ করেদা. করেদা । ইপান হন্দক তৌরিব থবকসি নং
শাওত্রা ? ইকাইত্রা ?

সুপীঃ শাওদে করি শাওকদগে ইরাইবকৌনি ।

মপাঃ মসিদা লৈব ফাদোক থর জ্ঞান তাব অমদা ঐন হুই—

“অরানব থক ভোতুন ফাদোক তারকইব নং পাংদব মীরা ?”

মান থুমই “পাংদব মী ওইরবদি ঐ করিগি আইন শিননহুন
অরানব থবক তৌকনি । লৈরমইব আইন, সমাজগি
চংনবী লাইবক থৌব নখোয় ঐখোয়গি মীচং ওইরমজ্জৈ ।

লাখপতি, মহাজনগি শেন্দোই / শেন্দোংন য়োকপ অঙাগ
নং ঐগি ইচাগ করম্ম ফিভম মায়ন লৈব মায়গি ? লুপা
৩০০/৪০০ চাব, ঘ্যন থা খুদিংগি ৫০০/৬০০ ভগি তাদন
কংব ইয়ুংগি সুপী অঙাং, মরীমতাগ, নখোই ঐখোয় মীচং
লৈজদব, শেল লৈজদব, সঙ্গ ফাওবগি সুপী অঙাং, মরী
মতাগ, মপু মনাইগি ফিভম নস্তন করম্ম লৈমিন্নব ম্যানি ঐ
অঙাং কয়্যগি মপা লাইবক কয়্যগি মকপ ঐন ইচা ইনাওগি
অহাব স্তুঙাইতব কোকব, করিমতা ভৌব ওমদন, আইম
লক্ক প্রজা ওইন লৈগত্রা ? নত্রগা লৈবাকী স্তম্মনগি
মখৌরী মেৎতুন লুট মেংন খৌন ফনা ফাদোক তারোইত্রা ?”
নিপা অসিগি পাওখুমসে বাজিগিগ ওখাক মাইয়ে । নচিন
নৌগরা ইয়াব শাওগল্প ।

জুগী: বাজিগি খেন্দোল কোৱব লৈখ্যাবী সেবা মথ্য তোখব
ওগুব লিখাং ৫০দা ইখ্যাবু চিঠিখেলোদা য়োজদোৱে বাজি
ভাৱজা ?

মণাঃ বাজি তাৱে। ইখ্যাবু কৰ্মগি মহৈ চাছন স্বাজগদবদা
নংস্থ কৰিগি স্বাণিল্লভুনা পুলিবি মৈজুদা লংখিল্লিবনো ?
স্বাৱবদি মত্ তোকউ, নহাক পুলি লোইশিল্লভুৱ অহলগি
বতৌ তমদুন কৰিগি জুঙাইৱ পুলিগি যাওখং স্বাণ-
ৰোইদগে ?

জুগী: নচাগি পুলিং ওজৱে বাজি, লৈখ্যাবী সেবা ভৌবন স্বাটদগি
জুঙাইৱ পুলিগি যাওখংনি হাৱব ভাৱ তাজৱে, নচা
জুপান বাজিদগি লৌৱকপ ধম্ম' ঐণোন্দস্থ তস্থিৱে, থাংবৈ
অমন অমবু চুখংগণ্ডম।

মণাঃ নৌপৱা অঙাওবছ জ্ঞান ভাৱবকো। ঐগি ইচানিপা
জমহেনবদো মৰৈবাক জুংখিব খঙলব, মথ্যগি কাৱব থাদোক-
পুগি পুকচেল চেৱবকো ! নংব মান ধম্ম' তস্থিৱ হৈৱবকো !
হা হা হা হা

ঐগি স্থল মহৈ স্বাল্লে, ঐখ্যাব ! মংগি কুপান ইচা অনৌমক
মমিং পাংলে। চংকদব লম্বী মথক খঙলে। সিদগি
হেৱা জুঙাইব পুলিদা কৰি লৈৱি। বাঃ ! ৰেখ।

(জেলোৱন মত্ৰ হেল্লে লাওৱকপা)

জুগী: টিকেট য়োনবদা জুপা লিখাং ৩০ ৰোমদি লিংলে ৫০
গৱপ পৱপ গৱনি। থৱ লৈৱগ উকৌল; মহাজন, জজগণ্

ভানৱগ শেগ শিংদোকথগ বাজিব খাদোকথ ভৌজবকে ।

ঐ চংচরে । (ধুন্ধুন্ধুগ চংখিব)

মপা: ঐগী ইচাঙ্গুগী মশাগী কান্নব খৌজববৌ ! হে ঐশ্বৰ, মতিকচাব
বরদা ইচাব কাওহনবিয়ুকে, ধৰ্ম কাইজদবৌ ননাই হুগী-
মচানি । হে ভগবান !

(নোংখকা য়েংছন কমি কমি মপুং
লোমছন বর নিব)

লৈশাবৌ চিঠিখেলা

৩/৩

New School ইন্ফালগি বিজিৎলা Lottery draw
ভৌব লোইরে । মিষ্টর লাংদেম ভোদ্বন লুগা ১গি
টিকেট লৈৱগ শ্রীমতী হুগীমচা কাওথে । মকপ মপাং মগী
মতা ময়ান্না ষা ষা তিন্দুন হুঙাইরে, কাওদব মহাজন

জিহ্ন লুপা লিখীং ২০ হেন্ন মাংনরে, থহাই হুংঙাইতন ময়ুম
ময়ুমদ হয়খে। কুঁশ্ন য়েংব ভাবোন্ধ লম্বী চিংন চাইনব
স্বাধিজে। চয়োন অমগি মতুংদ লুহোংলগনি।

তোম্ব অমতুং জুপীমচা কেন শেংল চারছন মথুং শয়ছন
লম্বীদা চংলি। ময়াম আশীর্বাদ পিনরম্মগ চংনখে। তোম্বন
পায়জামা সাট অঙোব, ওয়েইকোট ইচম চম্ব শেংল, জুপী-
মচানফনেক ফজরব, সাট, কেৰেপ ইয়কো কবোক চাইবো
ইল্লি, খোংউপ ১ তোংই। অসোমদ মতুংদগি লাওরকই':—
লুপা লিখীং ৫০ দগি হেন্ন টিকেট য়োজ্জদে, লৈব নংনহোদে,
লৈব নংনহোদব মঠে স্বারোবিছ। চিঠিখেলা লোইহে
শ্রীলাংদেম তোম্বসিং বেশবন্ধু মহাজনগি কেরানোদ ফাওখে।
চয়োল ১গি মতুংদ লুহোংলগনি। লম্বী থর খাদোকপীম্ব,
ময়াম্বক উবিগনি। নিপাগ জুপীগ থুং শয়ছন চংলিব
অসিনি। লৈবাকো স্কুলবু হুংশিবিছন টিকেট লৈবিছন দান
ভোবিবিগিদমক স্কুলগি অমতুং Lottery দি Organisa-
tion ন হয় হয় ঝাগংচরি।

জুপী: যুম কদাইহাইদা লৈবিবগে ?

তোম্ব: দেশবন্ধু মহাজনগি হিজোল উম্বিবোক নাগ মপাল্ল
৭-৮-৯ সঙ্কোইয়চা অমদ তাংছন লৈজৈ। (ইকাইন)

জুপী: ফন লাপইনা, মীকলো অম রাইছন তোংখিসিরা ? মীন
য়েংবদ ইকাইবনু থর—

তোম্ব: মিকলোগি ভারা পৌনব ঐদি শেলবু অমতুং য়াওজ্জদে।
(ইকাইব)

মুণী: খোঙন নুহ চংপ হায়বুনি, ঐশ্বৰ্য্য শেলগি ভাবক ভোজজে.
ইয়াং লাংছন।

ভোম্ব: লাইবকখীৰ হায়বুনি মঠে হৈব, শেলনু লৈব মন্তিক.
চাব নিগাদদি কাওজছন ঐঙোন্দ কাওরি।

মুণী: কবু কমনখে, ইয়াইবকু ভুনি। লাইবিক কন্থাম তম-
বিহোবগে? (ইংন, কেন)

ভোম্ব: শেল লৈজদছনা মেটিক পরোক্ষা ধারমদাইদা ভোকচবনি,
মহাজনগি থমক তোরিবসি থান্না ৩০ কংজৈ। ওদা হান্নিযু
য়াদে, সজোইগি ভায়া ৭৥ গৌয়ু হেজা হায়।

মুণী: থাংব ওয়দছন (নোককেং তোরগ) অত্ৰুদি মৌ কন্থা চাই?
চাব কোল্লভাও?

ভোম্ব: ইথন্দ লৈজৈ মরোমতা জনকপ। লৈজজে। থাগি ৩০সিন
ইথন্দগি পুক কাওব নিংবিন থজ্জদে।

মুণী: ঐ য়াওরবদি চায়া নাংজা চাব তারিজা নজ্জগ ঐব মৌঙোন্দা
য়োম্বোকাপগে থনবিবরা?

ভোম্ব: ঐ চাভবনু চায়া ২ চাবিযু ঐশিংদ থক্কগ পুক থনজনি।
সন সগোলকুয় কয়গি য়োজ্জুদগে, ঐথনন চানবিছন
কংজরকপ মণিবু। লাইবরনু ঐ নহানি নিগাম্ভা অমনি।

মুণী: মহাজন দেশবক্কু লুপা লিখীং ২০ হেজ টিকেট লৈছন মাংই
হাইব ভায়। লুপা কয়গি টিকেট লৈবিবগে?

ভোম্ব: ঐগিদি লুপা ১ তাগি টিকেট লৈজবনি, লাইবকু নুহ থোকউ
হায়বুনি।

ହୁଣୀ: ସହାୟକ ସେବକ ମଣ୍ଡଳୀ ପୌରୋ ମେଳ ଯାଏଁ ମୌଗିନି ହାୟବଦି
“ସାୟ” ହାୟବ ଉଦ୍ଦିଗଦ୍ରାଓ ?

ତୋଷ: ମାଗିଦି ହାୟବଦି, ବିଲାଟି ନିଂଥୋଗି ଲୁହବକା ଓମ୍ମସି ଯାଜରୋଇ,
ଏଗି ହକଚାଙ୍ଗା ମିହଳ ହଲ୍ଲିବମଥେ, ଏବୁଦ୍ଦିମ ମୌଣ୍ଡଳୀ ଯୋହୋକ-
ମିଗନ୍ନ, ଇଡିକ ଚାଦେ—ହେଁହେଁ ହେତେ, ଇରଳ ଲେଜଦେ ହାୟବନ ।

ହୁଣୀ: ତୋହେଦେ ଅଦ୍ଦୁଷ୍ଟ ବାଦ୍ଦ ତାକମିଗନ୍ନ ଏନ୍ନ ମୌତେ ଚନ୍ନ ଅମନି ।
ସହାୟ ଯାଏଁ ବାରମ୍ବି ଇୟାବ ନନ୍ଦବ, ଜାଂ ତିନ୍ନଦବ ଥୋଂଡେକ
ମିଡାଂବ, ଲାଈଥୁଂ ପକମ, ଲମଚଂ ନାଈଏ ମିଦା, ଲାଈବକ୍
ତନ୍ନମଗଦ୍ରା ହାୟବନ; ଚାବ ହାଓବମଦେ, ତୁନ୍ନ ଘରମଦେ । ଇନ୍ନ
ଇୟାବ, ମରିଂଜେଲ ଜେରମଗଦବ, ଲେବାକ ହୁଂଶିବ କାଂବୁ
ଅଚୁନ୍ନ ପାମଗଦବ ନହାଦ ଥୋକ୍ସସି ଓହ୍ଲାର୍ ହୁଂଡାଈଜ୍ଜେ ।
ହୋଂନ ଲୁପା ୧ ଦା ଫାବିରବନ୍ନ ଅତାଂବ ପୋଂନି ହାୟବ
ପୁଲିଦା ପ୍ରମାନ ମୌଜଗିନି ଲେଗିନ୍ନଗ ଥଡ଼ବିନି ।

ତୋଷ: ଅତାଂବ ମୋଂକ ସନ୍ନିଗଦା ମଡିକ ଗାବ, ସହାୟବୁ ଉଫୁଲଗନ୍ନ
ମାନ୍ୟଦନ ହୋଂନଜ୍ଜିନି ।—

ନନ୍ଦେ, ସୁମଦା ଲେହୋଧିଗେରାଓ—ଓମ୍ମିମକ ଏଗି ଲେଜାନ ଅଦ୍ଦନା
ଚଂଲଗଦ୍ରାଓ ?

ହୁଣୀ: ନମନବ୍ ମଣ୍ଡଳୀ ସହାୟବଦି ମୌଥୁଂତା ସନ୍ନ ହୁଂଶା ସାଓଓ ? ଓ
(ମିଂଚିନ କେନା)

ତୋଷ: ସହାୟକ ଇବୁଡୋ ଓମ୍ମିମି ଏମ୍ମକ ହୁଂଡାଈବିରିଦ୍ରାଓ ।

ହୁଣୀ: “ଅଡାଓବା ୧ ଧୁମ୍ମ ନଂ ମଡାଈରେ” ହାୟବଦି ମାନ ?

তানৱগ শেল শিংদোকখুগ বাজিবু খাদোক্ৰিষ ভৌজৱকে ।

ঐ চংচরে । (ধুৱশ্বগ চংখিব)

মপাঃ ঐগী ইচাঙ্গী মশাগী কান্নব থীজ্জবী ! হে ঈশ্বৰ, ঋতিকাচাব
বয়দা ইচাব ফাংহনবিয়ুকে, ধৰ্ম কাইজদবী ননাই হুপী-
মচানি । হে ভগবান !

(নোংথকা হেংছন কগ্নি কগ্নি মথুং
লোয়ছন বর নিব)

লৈশাবী চিঠিখেলা

৩/৩

New School ইন্ফাৰ্মগি বিজিৎনা Lottery draw
ভৌব লোইরে । মিট্টর লাংদেম ভোদ্বন জুগা ১গি
টিকেট লৈৱগ জীমতী হুপীমচা কাওথে । বৰুণ মপাং বৰী
মতা ময়ান্না হা হা তিন্দুন হুতাইরে, কাওদব মহাজন

জিৎ লুণা লিখীঃ ২০ হেৰ মাংনৱে, থৰাই হুংটাইডন ময়ুম
ময়ুমদ হুংথে। কুইন্স য়েংভা বোকা লম্বা চিং চাইনব
ম্মাখিথে। চয়োন অমগি মতুং লুহোংলগনি।

তোম্ব অমসুং হুগীমচা কেন শেংল চারছন মথুং শয়ছন
লম্বাচা চংলি। ময়াম আশীৰ্বাদ পিনরম্মা চংলি। তোম্ব
পায়জামা সাৰ্ট অঙোব, ওয়েষ্টকোট ইচম চম্ব শেংল, হুগী-
মচানকনেক কজরব, সাৰ্ট, কেৰেপ ইলফো কবোক চাইবী
ইল্লি, থোংউপ ১ তোংই। অসোমদ মতুংদগি লাওরকইঃ—
লুণা লিখীঃ ৫০ দগি হেৰ টিকেট যোজ্জদে, লৈব নংনহোদে,
লৈব নংনহোদব মথে দ্বারোবিজ্জ। চিঠিখেলা লোই
শ্রীলাংদেম তোম্বসিং বেম্ববন্ধু মহাজনগি কেৰানৌদ ফাওথে।
চয়োল ১গি মতুংদ লুহোংলগনি। লম্বা থর থাদোকপীম্ব,
ময়াম্বক উবিগনি। নিপাগ হুগীগ থুং শয়ছন চংলিব
অসিনি। লৈবাকৌ স্কুলবু হুংশিবিছন টিকেট লৈবিছন দান
তোবিবিগিদমক স্কুলগি অমসুং Lottery গি Organisa-
tion ন হৰ হৰ থাগংচরি।

হুগীঃ মুম কদাইটাইদা লৈবিবগে ?

তোম্বঃ দেশবন্ধু মহাজনগি হিজোল উৰিবোক নাগ মপান্দ
সজোইমচা অমদ তাংছন লৈজৈ। (ইকাইন)

হুগীঃ কন লাংইনা, ব্রিকশো অম হাইছন তোংখিসিরা ? মীন
য়েংবদ ইকাইবসু থর—

তোম্বঃ ব্রিকশোগি ভাৱা পৌনব ঐদি শেলবু অমসু মাজ্জদে।
(ইকাইব)

জুপী: খোঙন স্ম চংপ হায়বুনি, ঐশ্বৰ্য্যসি শেলগি ভাবক ভোকজে
ইরাং লাংচুন।

ভোম্ব: লাইবকৰীৰ হায়বুনি মঠে হৈব, শেলসু লৈব মন্তিক
চাব নিপাদদি কাওসুহুন ঐঙোল কাওরি।

জুপী: ফবু কমনখে, ইরাইবকু তস্থনি। লাইবক কন্মাম তম-
বিহোবগে? (ইংন, কেন)

ভোম্ব: শেল লৈজদতুনা মেটিক পরীক্ষা থারমদাইদা ভোকচবনি,
মহাজনগি থমক তোরিবসি থাদা ৩০ কংজৈ। ওদা হাঙ্গিযু
য়াদে, সজোইগি ভারা ৭৥ পায়ু হেস্তা হায়।

জুপী: থাংব ওয়দতুন (নোককেং ভোরগ) অতুদি মী কন্মা চাই?
চাব কোম্বাও?

ভোম্ব: ইথন্দ লৈজৈ মরোমতা অনকপা লৈজজে। থাগি ৩০সিন
ইথন্দগি পুক ফাওব নিংখিন থজদে।

জুপী: ঐ য়াওরবদি চারা নামতা চাব তানিত্তা নহগ ঐবু মৌঙোন্মা
য়োম্বোকপিগে থনবিবরা?

ভোম্ব: ঐ চাজবসু চরা ২ চাবিয়ু ঐশিংদ থক্ৰগ পুক থনজনি।
সন সগোলগুন্ন কৰিগি য়োজুদগে, ঐথন্ন চানবিহুন
ফংজরকপ মণিবু। লাইবরসু ঐ নহানি নিপাম্বাচা অমনি।

জুপী: মহাজনদেশবকু লুপা লিখীং ২০ হেৰ টিকেট লৈচুন মাংই
হাইব তায়। লুপা কন্মাগি টিকেট লৈবিবগে?

ভোম্ব: ঐগিদি লুপা ১ তগি টিকেট লৈজবনি, লাইবকু স্ম থোকউ
হায়বুনা।

স্বামী: মহাশয় খেমদন মণ্ডোন্দা পৌরো শেল য়ান পৌগনি হায়রবদি
“মায়” হায়ব উস্থিগজাও ?

তোম: মাগিদি হায়রকনু, বিলাটি নিংখোগি লুহবকা ওলসি য়াজরোই,
ঐগি হকচাংকা মিহল হাল্লিবমখে, ঐবুতুম মোণ্ডোন্দা য়োহোক-
খিগনু, ইতিক চাদে— ইহেই হৈতে, ইরল লৈজদে হায়রন।

স্বামী: তৌহৈদে অহুগনু বাক তাকপিগনু ঐনু মীতৈ চহু অমনি।
খহাই য়ান বারম্মি ইমারব নভব, জাং তিন্নদব খোংজেক
অিতাংব, লাইখুং পকগ, লমচং নাইব মীদা, লাইবক
তন্নগজা হায়রন; চাব হাওবমদে, তুম দারমদে। ইগুং
ইমারব, মরিংজেল তৈরমগদব, লোংক হুংশিব কাংবু
অচুং পামগদব নহাদ খোংকসি ও.হাক মুঙাইজখে।
হোংন লুপা ১ দা ফংবিরবনু অতাংব পোংনি হায়ব
পুলিদা প্রমান পৌজগনি লৈমিন্নরগ খঙনি।

তোম: অতাংব গোংক খম্মিন্নদা মাতক ানব, থহাইবু উকুলগনু
গাম্মুদন হোংনজনি।—

নভে, যুমদা লৈহোখিগেরাও—ওলিমক ঐগি শলোন অহুদা
চংলগজাও ?

স্বামী: নসনব সলোন্দা থমজবদি মাখুংতা থখ নুংশা খীজাও ?
(মিংচিন কেনা)

তোম: মহারাজ ইবুঙো ওসিগি ঐমুক মুঙাইবিব্রিজাও !

স্বামী: “অঙাওবো ১ খুন্নগ নং মঙাইরে” হায়রবদি মীৰ ?

তোমঃ নহানমথে মরল মরাম লেগতুন ইমাংদা উংলস্ব মহাজন,

উসিদগি মতিকচাব লমন শিংবিগে খঙগনি।

মুপীঃ হৈমা করিনি হায়গে ! খরাই মুঙাইরগ মীবু হাহনগে, হাংকে

তুপকে লৈতুম্ম খাগে খনব হোনব্রাও ?

তোমঃ হেরা ফক্তব রা নসেদা, চুম্ম লরুগে তোবনি কাগিওইনা।

মুপীঃ লরুবিবুম্ম মাই কৈসু, মী লরুবদগি খেনরক্তুন ঐখোম্ম

বাছিহু জেলখানাদ।

তোমঃ ওাইখো ওাইখো শাওখিমু, নংন লরুহুগ্নিঅবদি মহাজনদি

খম্মো, পৃথিবীনা লৈব মৌদগি তোল মচা মচাকাওব মুকলক

লরুজররোই ইবেম্মো, নংদা শাওবিমু। নংন শাওরুগ্ন অসাই

অতুক মুঙাইরখ এসে, খরাই হাই নিংগোল ঝিঃ-তিং

চোংহ।

মুপীঃ শাওব নসে, ঐদি শাওব হৈজদে।

তোমঃ শাওবসু হৈতব ! ২ঃ ! উসিসি বঙ নঅবদি মুঙাইখুনিদা।

লৈশাবী চিঠিখেলা

৩/৪

‘ভোম্বগি শুমাং, ছুমিদাংরাই কক ১ মাজোন্দা থারি,
‘জালটেন ১ থাল্লি মমলি মমলি। চোকৌ মচা ২ দা মহাজন
‘অমশুং কিরণসিং কেন নহাঙম শেংলছন কমছন রাবী
‘জারী—শেল মাংবগি থরাই হুঙাইতবন মমাইদি কাংলেল।
দেশ: হরে হরে, লিশৌং ২০। লুপা ৫ দং শেন্দোই ফংনব ১০০
পুথোকগদা শেন্দোনবছ চেনথিআ শিথিআ হুংখা ধীরিব,
‘খা ১ গি ছুমিং ৩০ ছু ডাইবদনা রাগিব। লিশৌং ২০
‘অরেন্দা মাংলেন্দো কিরণসিং অহনথংদা লৈশাবী পান্দুবদগি।
‘ননশু থামগে হান্নদেদো, লিশৌং ২০, লুপা মাপোং
‘তরেন্দিদো কিরণসিং। জেলখানাদা মপা শিব খোকলো
‘মঙলাকছন লিশৌং ২০ অমগ লিশৌং ৪০ মাংলেন্দো, এই মুংলে,
‘এই মুংলে।
কিরণ: করিনোনে ডাইবুঙো, হয়েং নোং ডানবদা মপা হেন্দোক.
‘লরনি লুপা লিশৌং ২০ অমাদ থিরনি, করিগি ৪০ মাংলুদগে?
‘টিকেটুহু এই ডাইবুঙোদা হায়জআও? লুপা ১০০/২০০দা

লৈখন য়েংসি, ফাও হায়রগ ময়াইন ফাওজদি ময়াইন।
তাইবুঙোন খোইদন ফাওদব মানে, লিশীং ১গি লৈক,
৫গি লৈক, ১০ গি লৈক, তোনবিব ২০ হু শুনব লাইবক
য়েংলসি মতাকপিদো ?

দেশঃ মন কয় খাম্বদবু ঐনু ইকাইরোইজাও ? অকক মায়
শেল, মীপোং তরেং, লুপা লিশীং ২০, উৎ-ওয়েলো
কিরণনসিং, ডানগ অতেকপা চরা অমকাওব চাতোদেদৌ
কিরণসিং। মখোইগিছবু যাহুগি চিঠিখেলারা নহাং কিরণসিং ?

কিরণঃ কদায়দগিনে। তাইবুঙো ? লৈবাক ময়ামগি ময়ামদা
ভোরিপোংনি, ময়াইবক অশেংবনি। ঐখোয় 'ভোয়দি
লুপা ১ ভগি টিকেটন ফাওবনিদা।

দেশঃ লিশীং ২০ হা হা, লাইন মাংইদা অকক মায় টিকেটপু
অমককাওব ফাওরজবদি, সত্য লাই মাইইহায়। লিশীং
২০ অরেশদা মাংলে কিরণসিং।

কিরণঃ মাংওই বুদ্ধি অম লৈয়ি তাইবুঙো।

দেশঃ কয় বুদ্ধি কিরণ বাবু ? কয় উপায় লৈয়ি ? সিকি
অমস্তা ওইববনু হজিগব উপায় পিনু কিরণসিং ঐগি
মতিক চারব মেনেকায় ?

কিরণঃ হকক ফাওরিব নিপামচাসি তাইবুঙোগি, মচা ননাই
কেৱানী ভোয়নি। মাল অহু সজোইসিদ পুরকদৌবনি।
তাইবুঙোগি শেলহু পুমাং মাংবদি ওইরোইদনা কয়িলো ?

কৰ্ম কৰিলে কিয়ন ? শত্ৰু অচৌবনি খোজলগ চামিলনি হায়বদি
নতনা মী মচা মবুক ফজ্জৰ তোষ, ঐবু শিংছন লৈলিৰ
অগ্নি অসিন ঐগোন্দা কৰি মদং পৌগনি ! নহানি মহাক
ঐন ইন্দোকে য়াগজাও ? য়াবু য়াৰবদি লিলীং ২০ অম
মঙোন্দা পৌগে । লাকটেনে কিয়ন বাবু, শেল পাম্ম নিংদেনে ।
কৈ ভাংদৰ উমগজা ? ঐন অসাই হংছন স্থংবদি য়ানিং
ইন্দে মবুক মচা পিখজুন, কৈ মচা য়োকপগি কান্দব
ইন্দবহুনে । ভৌবিমল খঙদব তাইবং মী ! ময়ম অছন
অখোয়ম্ব অঙম্ব মীন মজিক চান লান্ধবনে ।

কিয়নঃ লুন ভৌরগ নিংখিন ইংন খেম্প য়াগনি তাইবুঙো ।
লুপা লিলীং ২০ পৌবদা খাদা ৩০ন মবুক খনব কেৰাগী
যান য়াদবগি মখৌ লৈজাও ? লিলীং ১গি ১০০/১০০ পৌব
ইন্দোবী মঙোন্দগি হেনব ১০ কংগনি । লেম্মিব লিলীং ১৯
ন ময়ম য়াপল শ্যরগ ৩০০/৩০০ পৌব ওয়াগি কমছ ১০
ওইলিলগ তঙখাই চাবীদা মী ১০ নেছুন কাহলগ হৌ-
দৌলব য়ানি হায়ব খঙদব অগ্নি তোষ নস্তে । লুন ভৌবিম্ব
খেম্ব য়ানি তাইবুঙো । শেলগি য়মাংদা খাংব উমগদব
ছুগীমচা নিপাম্বচা লৈবনে তাইবুঙো ? চাওর চাওর
বাঁবু বাবুনী অঙম্ব অঙম্বী জজ জজম্বী, তলব চাওন চাব
অহল কাঙব, লুপা থরগি অরানব লম্বী চংসি য়াৰিব
খেম্মিগি তাইবংপান নজাও ? নিংখিন খেম্ব য়াজগ মুন্মুন
মৌনব বাঁক মৌশি পুখোকপ ওম্ব কিয়নসিং লৈলিঙেদ
তাইবুঙাগি অহাংগ কৰিব লৈগদংগে ?

ভোম্ব: নহানমঠে মরল ময়াম লেমন্তন ইমাংদা উংলম্ব মহাজন,

ভাসিদগি মতিকচাব লমন শিংবিগে খঙমনি।

মুপী: হৈমা করিনি ছায়গে ! খড়াই মুঙাইরগ মৌবু বাহনগে, ছাংকে

তুপকে লৈতুম্ব খাগে খনব হৌনব্রাও ?

ভোম্ব: হেরা ফন্তব বা নন্তেদা, চুম্ব লক্কে ভোবনি ফাগিওইনা।

মুপী: লক্কেবিক্তু মাঠ কৈম্ব, মৌ লক্কেবদগি খেনরক্তুন ঐখোম্ব

বাজিহু জেলখানাদ।

ভোম্ব: ডাইখো ডাইখো শাওখিম্ব, নংন লক্কেহুগিঅবদি মহাজনদি

খম্বো, পৃথিবীদা লৈব মীদ'গ তোল মচা মচাকাওব লুকলক

লক্কেবররোই ইবেম্বা, নংদা শাওবিম্ব। নংন শাওবল অসাই

অত্কে মুঙাইরম্ব ঐসে, খড়াই বাই নিংগোল ডিং-ডিং

চোংহ।

মুপী: শাওব নন্তে, ঐদি শাওব হৈজদে।

ভোম্ব: শাওবম্ব হৈতব ! বঃ ! ভাসিসি মঙ নঅবদি মুঙাইখুনিদা।

লৈশাবী চিঠিখেলা

৩/৪

ভোক্তা গি শুমাং, জুদিদাং হাই কক ১ মাংলোন্দা থারি,
লালটেন ১ থাল্লি মমলি মমলি। চৌকৌ মচা ২ দা মহাজন
অবস্থং কিরণসিং কেন নহাঙম শেংলছন কমছন হারী
হারী—খেল মাংবগি থরাই জুঙাইতবন মমাইদি কাংলো।
দেশঃ হরে হরে, লিশৌং ২০। লুপা ৫ দং শেন্দোই ফংনব ১০০
পুথোকগদা শেন্দোনবছ চেনথিআ শিথিআ জুংলা থোরিব,
থা ১ গি জুমিং ৩০ ছ ডাইবদনা হারিব। লিশৌং ২০
অরেছদা মাংলোন্দো কিরণসিং অহনথংদা লৈশাবী পান্মুবদগি।
বংনস্থ থামগে হারদেদো, লিশৌং ২০, লুপা মাপোৎ
তরেংনিদো কিরণসিং। জেলখানাদা মগা শিব থোকলো
মঙলারছন লিশৌং ২০ অমগ লিশৌং ৪০ মাংলোন্দো, এই যুংলে,
এই যুংলে।
কিরণঃ করিনোনে তাইবুঙো, হয়েং নোং ডানবদা মগা হেনোক.
লরনি লুপা লিশৌং ২০ অমাদ থিরনি, করিগি ৪০ মাংলুদগে?
টিকেটুহু এই তাইবুঙোদা হারজাও? লুপা ১০০/২০০দা

লৈছন য়েংসি, ফাও হায়রগ মরাইন ফাওজনি মাইন
তাইবুঙোন শোইদন ফাওদব মানে, লিশাং ১গি লৈক,
৫গি লৈক, ১০ গি লৈক, তোনবিব ২০ হু জনব লাইবক
য়েংলসি মতাকপিদো ?

দেশঃ মন কল্প খাম্বদবু ঐনু ইকাইরোইজাও ? অহু ক মাত
শেল, মীপোং তরেং, লুপা লিশাং ২০, উৎ-ওয়েলো
কিরণনসিং, ডানগ অতেকপা চরা অমফাওব চাতোদেদো
কিরণসিং। মখোইগিছবু যাহুগি চিঠীখেলারা নহাং কিরণসিং ?
কিরণঃ কদায়দগিনো তাইবুঙো ? লৈবাক মরামগি মাংইদা
ভোরিপোংনি, মরাইবক অশেংবনি। ঐখোর ভোয়দি
লুপা ১ ভগি টিকেটন ফাওবনিদা।

দেশঃ লিশাং ২০ হা হা, লাইন মাংইদা অহু ক মাত টিকেটগু
অমফাওব ফাওরক্তবদি, সত্য লাই মাইহায়। লিশাং
২০ অরেশদা মাংলে কিরণসিং।

কিরণঃ মাংওই বুদ্ধি অম লৈয়ি তাইবুঙো।

দেশঃ কৰি বুদ্ধি কিরণ বাবু ? কৰি উপায় লৈয়ি ? সিকি
অমস্তা ওইববনু হজিগ্নব উপায় গিনু কিরণসিং ঐগি
মতিক চারব মেনেকার ?

কিরণঃ হুহু কফোরিৰ নিশামচাসি তাইবুঙোগি নচা নবাই
কেরানী ভোয়নি। মাল অহু সজোইসিদ পুরজদোরিবনি।
তাইবুঙোগি শেলহু পুমাং মাংবদি ওইরোইদনা কৰিমো ?

কৰুৱা কিয়ন ? শৱেং অচৌবনি খোংলগ চামিহনি হায়বদি
নকুনা মী মচা মবুক ফজব তোম্ব, ঐবু শিংছন লৈৱিব
অয়াং অসিন ঐঙোন্না কৰি মদং পৌগনি ! নহানি মহাক
ঐন হুকোকে য়াগত্ৰাও ? য়াবু হায়বদি লিখীং ২০ অম
মঙোন্না পৌগে । লাকটেনে কিয়ন বাবু, খেল পাম্বু নিংদেনে ।
মং ঙাংবব গুংগত্ৰা ? ঐন অসাই হংছন ম্বেংবদি য়ানিং-
দেৱে মবুক মচা পিগজুন, কৈ মচা য়োকপগি কান্দব
হাংবছনে । ভৌবিমল খঙদব তাইবং মৌ ! ময়ম অছন
মখোৱবু অঙম্ব মৌন মজিক চান লাকবনে ।

কিয়নঃ লুন ভৌৱগ নিংখিন ইংন খেম্বগ য়াগনি তাইবুঙো ।
লুপা লিখীং ২০ পৌৱবদা খাদা ৩০ন মবুক খনব কেৱাগী
মান য়াদবগি মখৌ লৈত্ৰাও ? লিখীং ১গি ১০০/১০০ পৌব
লৈশাবী মঙোন্নাগি হেনব ১০ ফংগনি । লেম্বিব লিখীং ১৯
ন ময়ুম মাপল শাৱগ ৩০০/৩০০ পৌব ওয়াগি কমছ ১০
ওইখিল্লগ তঙখাই চাবীদা মৌ ১০ নেজুন কাহল্লগ হৌ-
দোক্ৰব য়ানি হায়ব খঙদব অঙাং তোম্ব নন্তে । লুন ভৌবিয়ু
খেম্ব য়ানি তাইবুঙো । খেলগি মমাংদা খাংব গুংগদব
জুপীমচা নিপাম্বচা লৈত্ৰনে তাইবুঙো ? চাওৱ চাওৱব
বাবু বাবুনী অঙম্ব অঙম্বাজজ জজজম্বী, তলব চাওন চাব
অহল ফাওব, লুপা খৱগি অৱানব লম্বী চংসি য়াৱিব
খেলগি তাইবংপান নত্ৰাও ? নিংখিন খেম্ব য়াজগ য়ুন্দুন
লৌনব বুদ্ধি লৌখিং পুথোকপ ওম্ব কিয়নসিং লৈৱিঙৈদ
তাইবুঙোগি অৱাংপ কৰিবু লৈগদগে ?

দেশ: সাবাস, কিরনসিং সাবাস ! ন'ন মছন্ন পান্দোম তিংলবদি
এ খাজরে, মুঙাইরে কিরণ বাবু । পান্থগি নন্তে, লাকটৈ
হায়বা ।

(মপান্দিগি হারো শাহুন লাকপ তার)

তোষ: এগি সলোনগুয় যুমদা নংবু পুশিনগদোবসি ইকাইথেদ
সত্য ।

মুপী: এমু লমলানবনি হায়ছন ইকাইদোরিত্রাও ? চংলো চংসে
কৈমু ইকাইকনো । রাত্রগ লৈজহো এদি চংলনি ইয়ুমদা ।
(পরপ পরপ মখন্দা চংলকপা মী ২ উবদা ইকাইছন
মকোক খুশ্ব খংলেপ লেঙ্গ)

কিরণ: লাও লাও, ইচামিদি লাও নয়ুমদা ।

দেশ: চংলকউ, চংলকউ করিমু হজোইছু । উরিব বাঙ্গলাসিন্ধ
নখোইনীগিনি করিমতা হাংলোই । কদায়দা লৈহোরে এগি
ইচা নিপাছুদে ?

মুপী: যুম ইকাইজৈ হায়ছন মপান্দি ওইনহোরি । এ কাছন
পুজরকে । (চংলগ) কৈদোন ইকাইরিবনো লাকও হায়মি ?
(মখুং চিংছন ইকাইরিব তোম্বু পুশিলকপ । তোম্বন
মহাজন খুশ্ব, মুপীমচান্ন খুশ্ব)

দেশ: নখোইনী যুমজাও বাঙ্গলারোমদা এগ পুন্না লৈরগদোবনি,
অসোমদে চংসি চংলু । সলোন অসিদা লৈব হোনত্রাও ?
নংবু কনানো ইচা নজাও ? নংগি মুপীসিন এগিলি
ইমো নজাও ? করিমতা হজোইগনু যুমজাওদ পুন্ হেজা ।

তোম্ব: সন্মোইগি ভাৱামকম্ব পৌব ভুমজবদা যুমজাও বাজলাদা
লৈব ইতিক নচ্চদে ।

দেশ: হায়, কৱিগি ভাৱানোনে বৃহ ? নংবু ঐন মত্তিক চান
জ্ঞান তানব অৰ্থনোতি তন্ত্ৰিবনিনে । নং ঐগি ইচানিনে;
ঐগি লৈৱিব লব থুম পূম্মক নখোইনোঁগি ওইজহোগদ-
বনিনে মৱম্বু ওক্ৰবদি, হায়ববু ইল্লবদি ।

কিৱণ: স্ত্ৰান তাও তোম্ব ইবুঙো মহাজনবু নপাণ্ডৱ খল্ল, নংগি
পোং মাগি পোং খায়গম্ব, লৈৱিব জনথুম মাৱমসে নখুঙো
তাদোবনি খংউ । লম হেনগম্ব অহল লমম্ব হায়ব ইল্লু ।
অহলন হায়ববু ইল্লবদি নংগি স্বাকদব কৱিনো ? হেক
হায়ববমথৈ ইল্লু, নবুকচেল পিকম্ব অঙাং, মুঙাই ৱাইকন
নপুসি লেনগে হায়ববদি । ওসিদি ণানপ অতেকপ চাদব
তোহৈদে, ঐদেদন্দা চেল্ল মৌ লৈঙে ৱশান চেন্দুন হেজা
লৈক্ৰ । তাইবুঙো খেল খাংউ, অৱৈ অৱৈব ১তগি জাবতা
লোইনগদবনি ।

দেশ: (লুপা ১ হুন্দুন পিৱগ) সে অতুন লৈক্ৰ ।

তোম্ব: ঐদেদন্দা ইমানি ওা লৈমিৱক্ৰসিৱা ? ইকাইভাও ?

দেশ: চৱোনহায়, মসি অঙাংসে, মৌগি ওসিদ লাকচৱিব যো
অনোবৌবু উচান মৈখু ঐদেদন্দা ণানপ অতেকপ লৈবদা পুৱ
হোনভাও ? ইকাইৱোইভাও ?

হুপী: ঐবুদি কৱিম্ব ইকাইজৱোই, ইকাইব খদবৌনি ।

দেশ: তুমিন লৈয়নে, যো অনোবৌন মচিন লুক কনবদি, লিৱী
খোইৱীন লৈগেদি হায়দনা ?

কিরণঃ লম হেনগল্প, অহলন হায়ব ইনগদবনি নহাদি। তোম্ব;
নথল্লা চংলু, নংগি হুপীসি মাংহলোই, খুড়ান জামিন য়ানি,
মাংখিব খোক্তবনু মাংগ্ব ১১ শিংবিনি।

(হুপীমচান হুংশাখোন য়েংব)

দেশঃ চংলুনে নিপাখচা, পংচোপ চোপকহুনে। জীপ লৈবিধিগে
কোন্ন চংমিলোনে।

তোম্বঃ ঐ ওহাক চংলুখিগে থুরেমঠৈ লাকেকো।

দেশঃ হায়জবনু খঙলে চংলো থিল্লেনে খৈদেন খমদোরম্বনি

(তোম্ব পরপ পরপ চংবিব)

কিরণঃ তাইবুঙো, অঙাংশিংসিং য়ুমজাও বাঙ্গলাদ পূন্ন লৈমিগ্বন
খুদোংচানিনেকো, চাক ঈশিং হুজিক্তি হুপীমচা'সি লৈরবনিন,
মী নেজব য়ারে, করেদা! লাইরিকহু বি,এনি, হিসাব
হুংসাং গুবনু হাররোই, লুপা সনা লিকোঙ্গ মমল য়াথ
পোংমঠৈ শিন্নবদা, মতিক চাব হুপীমচা, মশক মতোহু
হাংতবা অম ফংবিগ্বনিন, করেদা। বি,এ ওইরবনু হুপীমচা,
নং, মারোল খঙখিরোই, খুড়াখোয়ন হাংব ইল্লু। অহল
লমগ হায়ব ইল্লু, মাবু হুংশিয়, নরল নথুম, নরিক নকোল,
করিমতা হাংলোই, নপা শক্তব নহাজগ হায়রিবমঠৈ য়াও,
নংগি করিমতা হাংলোই।

দেশঃ হুজিক্তি তোংবিনিংঙাই মী লৈরবনিন মখোয়গি জীপ
হারহু লিখাং ৫/৬ কা পীব অমতং কিরণ বাবু থন্ন তাবিঙ
রকউনে।

কিয়ণঃ হায়ছন কাঃদে, জুপীমচা নংন জ্ঞান তারগ জীপ ধাঁস,
 সনা লুপা, মটৈ, পৰেং, নংগি ৰোক্ত ওইগনি। তোহ
 হায়রিব অপঙবসে। নংগি খুদোহীদা লৈব যাপোৎনি, তোহন
 হায়বদি ইলোই হায়ববস্ তোকউ, তোহগি বিধাতা, অহল
 অসিন হায়রিমথে ইজবদি, নঙোন্দগি হের লাইবক কব
 জুপী, মণিপুরদা লৈত্রে, হায়ছন কায়দে নং জ্ঞান তাও।
 ইহে, লৈম চেংইউদা খুহু কাব তারে, তাইবুঙে ঐ অকব
 থবক অম শোইব তারে ওহাঙং—।

দেশঃ করে সরে, চংলো চংলো। লেপকহু জুপীমচা চৌকীদা
 কন্মোনে।

জুপীঃ এঃ কমজডবন্ত যানি।

দেশঃ ইকাইহু কম্মু নম্মনি থলো।

(কাছন কমহনব ইহং হংগোষ্টদনা)

মীতোপ নস্তে, ঐঙোন্দদি কয়িমতা কোয়গহুনে। নহাতী
 নপ্তংলাংগিদমক, লনখুম, মিংচং ইজং, ইকাই ইকি কয়িমতা
 খোওইজব ঐঙোন্দা, নহাক্ অহুক কোয়ন খনবদি, জুংগি
 হৈতব তমথীরব মীগি মচংনি। নংদি বি,এনি, খংউনে
 ওইজব খঙউনে।

জুপীঃ বাজিন লাকই হায়জা হুরাঙ্গি হায়জা ইগল ইবুঙোনি
 লুপা লি.জীঃ ২০৬, হয়েং শিংজরগ বাজিবু থানোকপিব
 য়াগজা ?

দেশ: লিখীং ২০ ছ শিংজবসু, নংনবু নপাশুয় স্থাংবিব বঙলবদি,
 লৈবাকমচা তারবদি, হয়েংমক ঝাদোকপ ঝাংনি। লিখীং
 ২০ পাম্মুব মী নস্তে, ২০ অমন টিকেটা মাংথে, ২০
 অমসু ময়েক ওইন নথুংতা হাপকে, মত্গি মবক্তা ঐগি
 সনা লুপা, লিকোল— (ইয়ুংদা চংলগ উপু মচা, বেগ
 কজবব ২ পুথোক্তুন য়েংনব মঙোন্মা পীব) নংগি লোইন
 ওইগদবনি। তে হু হায়রিব নিপাম্মগাসে, মমা মপা লৈজব,
 তোম্বব অঙাংসে, ঐথোয়নীংগি মীনাই ওইন অত্গ ময়াইন
 লৈজনি।

(তোখন ঝাংপোকী য়েংখাদা লোয় য়েংই তারি, মত্গায়েনীব
 থঙহল্লন, স্থপীমচান পোংশিংছ পায়ু শোকউ ঝালে, লিক
 পরেং মঙক্তা শিবিগে তোবসু ঝাদে।)

স্থপী: লাটবক মীনাই তোম্বগি মীনাই তোম্বা ওইয়ু জমথে।
 ইপল ইবুঙো, ঐব নচাশুয় খনবিয়ু। মনাই বাজিবুত্গ
 ঝাংকোকপিয়ু, তোম্বিবা শেলশিংছ চপ চান শিংজবগ।

দেশ: লম হেল্লবদি, জ্ঞান তাদ্রবদি, নপাশু চহা তরেং জেলঃ
 ঝানাদা ঝমগনি। নংগি নিপাসিগ মায়্গুন, নংগি ঝাংনব
 শিনবদা ঐগি অটৈব শেল পুয়মকসি শিজিগনি। নংগ
 গামজব, লৈবাকী কনব থবক্তা, শেল ময়ামসি শিজিব
 য়ানব, ঐন হায়ব ইনগেরা ? নজগা, নপাব জেলকা শিহনব,
 অত্গ নশাগি ইজং, নথম্বাই, লোইন ঝাংগেরা ? অগাব
 থত্গ।

স্বামী: খেল ময়ামদো, মৌগি কনব শিজিরবদি মজুতা, ইপা ইচা
হাংনব শিজিরবিরগ, করি কান্দগে ইপল ইবুতোদ ?

দেশ: নংসু মৌনি, নপাবুংসু মৌনি, নখোয়গি কান্দব মফমদা
ঐগি খেল ময়াম, ঐডোন্দা কান্দবসিংসে শিজিরো, থহাই
শোক নংগিদমক ঙাওরব, ইজং মাংলব, ইকাই ইকি
খংজবা ঐগি, পুজিগি পাঙ্গল, ঐডোন্দা কান্দব নংদ
ঐগি ওইয়ু। করিগি বেরা ভোরি ?

স্বামী: খর লৈরবদি পোক পুমঙো ভোরনি, খাং কোন্দু চৈসু
পায়ছন চংলনি, যা ঙাওররোই, উন খুইরনি, মিৎ উররোই
নাপঙলনি। ঐবু ইপল ইবুতোন কৈদোনদোরিংনো ?
বৈতরনো তুরেল লানবদ ঐন খুং শমছন পূব ঙাগদবসু নন্তে।

দেশ: বৈতরনো তুরেন্দো খুং শখিসু ইখন্দা লাঙ্গগে, হজিক
মিংন উরিব ইক্ষাল তুরেলসিদ, নং খর লানবিরোরাঙ
মিংন য়েংবগি পেন্দবো যুবতা। (মখুং পায়ছন চিংব)

স্বামী: (কর খাংব চিনেব, “তোহু ঙাওলিরনু” নচিংব হায়ছন
ফুরিংখাঙদি মখুং নামন ছুরা লোখোক্তগ) নিংখিন হায়বদ
জ্ঞান ভাজবদি, ইক্ষাল তুরেল ঐ চৈসুহনগে য়েংউ।

(খাংন খংহোদন খীনব মখুদাংদা)

দেশ: অয়ে ইমা, মৌ হাংলে মৌ হাংলে।

(লাওব তপ্পা)

নোট: (তপ্প খোরকগ ঐ খোকপ উবদ) করিনো কুমসদি
ইক্ষাল তুরেলসি ঐ ওইন চেঙ্গেন। ইস; অহম্বং নান

শোকেদা ! (কামালন অহলগি মথুংতা মথোইনৌ চংলন
স্বংপিৰ)

দেশঃ অয়োইমা, অয়োইমা, ! নংগি সুপীমচাসি মতো স্বেংগে
হায়তুন কাগি ভোবু হিংচাবোদোন ভোই নহার। ঐন
মবুকচেল চাংয়েংবিবনি, ঐবো মরিংজেল কৈ হায়। হা হা
... ॥ পোং চৈসি উপুদা হাপাংয়েলো। ঐ দাক্তরগিদ চংলন
য়াদে কুম্ব কুম্ব। কাগি কাগি মকম চাদন ষীজম্বদি ঐ
শিরব'নদো। শিরমগনিদা, হরে হরে। মবুক শেংই,
মরিংজেল কৈ, নংগি সুপীসিবু থাজো হায়।

সুপীঃ কাগিদগি শোইবনি স্বারোনব যাদে।

(তোখন পোং চৈ পুশিজগ ইমুংদা চংমিগিবিব।

সুপীমচোন থাংপোক মম্বুদ কোইস্বেংয়েংব নোককেং নোক-
কেং তোখন সুঙাউন হজং হন্দা চংতুন লৈব।

(দেশবকু কৌন মথুদাং খুমছন দাক্তরদা চংবিব)

দেশঃ নথোইনৌ থংন চৈন ভোগহুকো, ঐ দাক্তরদা ওহাক
চংলুখিগে। স্বম থাদোক্তুন সিনেমা য়েংবকা চথোক্তমগহুকো
অঙাং লমহেনবশা। বংন ডানপ অতেকপ থোক্তে হায়বদো,
ঐ লৈয়কে লুপাত্ত পুরকউ, ডানপ থোককমদি লৈয়কে
হায়জগা।

(থোংজিন মপান্দা লেগ্নম্বদগি তোম্ব লুপাত্ত পীবিব)

উম, সুপীসিদি সনা পাম্বদবন্তু কৈ হায় থাঙ তম্বন্তু কৈ।

(চংবিব)

হুগীঃ শিক্কাবদি হিলে হুগাইরেদা !

ডোবঃ ঐখোর যুদ লৈগদোরিবসি হুগাইদো মাস্তবনে ?

হুগীঃ লাইবর তবনি হুংবু হুগাইমনখে, হুগিদি, ককাংসিদি
জিৎখংও মিংশেল মচেৎ ও খর খেংলে ।

ডোবঃ হুক লাইবর ইয়ুংদ করর হুগাইদোরিবা ?

হুগীঃ হুগাইক হারসিদি হুগাইতবখে নিংশিউয়গ হুগাইজরকপ
শোখনি ।

(মখেয়নীন লাগ্ন তাব ইঠৈ)

য়েংউ লাউনে, অদো আদা—

য়েংও লাউনে, য়েংও লাউনে !

হুগুরাজ বসন্ত ঐগি, লাক্রে ওসি লাক্রেদো ।

হুলাম হৈনো, হৈখা মাঠেল, ঐগি থম্মোই

হিলোল হুংদা,

সনা লুনা, মনি মভার মকা কর শাংকারে,

হরাউ হুজুন ঐবু থুমহংলে; নিংদোম ঐগি তনিক তনিক্রে ।

হায়কম খংদে ঐহাক ওসি, হাংরে তাংহুন হুগাই ইপোমদ ।

(মমীৎন য়েংনৈ)

লৈশাবী চিঠীখেলা

৩/৫

New School Building,

সজাব হুমিৎনি, অয়ুক গুং নিগাল তাবদা, মীন
বিক থন্ন তিল্লি। সভাপতিগি কক্ষমদা দেশবন্ধু মহাজন
লৈ পরেং শিরচুন কক্ষি, মনাক্ত লেণ্ডুন মপাসিং, founder
Secretary লেকচর তোরি। নিংখিন লৈতেংলব টেবিল
মথক্তা হারমনিয়ন্ন চিংব লৈ।

মপা: ৬সি সভাপতি ওইবিবির মিষ্টর দেশবন্ধু সিংহন স্কুলসিগি
শেলগিদমক জেলদা লৈক্কব ঐবু খাদোকপিরে। লিশীং
১০ শিংলগ অরেষ লিশীং ৫ ন স্কুলদা দান তোবিরে,
লিশীং ৫ অমম মচাপ্তম্ব তোম্ব অমম্বং ঐগি ইচাঙ্গপীসি
লুহোংনব পিবিরে। পুৰ্বেচেল চাওবসিগি খোজালগিদমক
স্কুলগি তরকতগি অমম্বং অঙাং ২গি তরকতগি ঐন হয় হয়
বাগৎচরি।

(কায় খুবাক খুব)

মেশ: (হৌগৎতুন) হুংশিয়ব মক্কম্ব মপাং অমম্বং হুপিগুরগি
মহারোল! থাংমৈ অকন থাংমৈ অকবু চমখৎপৎম, হুংগি

কাউন্ডর সেক্রেটারী মপাসিংন ঐগি থম্মাইবু ঙালহন্নৈ,
লৈবাক ঙুংশিবগি, মইহৈ চাঙচৎনবগি থাংমৈন চুতুন।
অহানব ওইন লিশীং ১০ নং নহারোলগি কগৎনব হিন্নমদা
দান ভৌজরে, মতুংদম্ম অঙম্ম কৎচরকখিনি।

মমাঃ ওসি তাঙইবুঙো দেশবন্ধু মহাজন্ন দান ভৌবগি থুদম
হৌবিরকপদগি অঙম্ম অঙম্ম লৈজব লন দান ভৌজনিংলে।
ঐগি লৈজব হায়বু ঐগি মরুপ অহনবৌ দেবৌ এম,এ অসি
পুকচেল চাওরব মহাজন্দা কতাদানগি ভাবতা কচরে।
(ময়ান্ন থুবাক থুব)

দেশঃ ইবেম্মা! মশানবু ম্মারত্বাও ? (য়েংলকপ)
অহনঃ মরুপ্প কথোকথুবনিন কনয়ানিৎবেবম্ম ম্মাদব য়াজেদনা।
(য়েংনব)

দেশঃ করেনে বেরা লৈতেনে হুঞ্জিন্নসিনে।
ম্মপীমচান অহনবৌগি মঙক্তগি লৈ পরেং লৌধোন্নগ দেশবন্ধু দা,
হুকপা, তোম্মন দেশবন্ধুগি মঙক্তগি লৌরগ অহনবৌদা হুকপা।
(ময়ান্ন থুবাক থুব, মতৈ মনাওন মম্মিং য়েংনবদা)
ম্মপীমচা খরন Closing Song শকই,

ঈশৈ।

শেংকে চাগে, লৈয়ু পীম্ম,
কুইম্ম কৌয়োং য়ৌ য়ৌ
থাবন চোংই ও হা।

(মনপ চিংখেলগ মগী তৈখোক্তুন)
 করলো হে লাইরবা,
 নচা ননাও মুখিব রাইবা,
 শূভম চংকমদি খঙআবা ?
 কমছন লৈরে হাখলপুল,
 খবকপু তৌরে শেলগি পল,
 মুংগাইব কাংবুন বো বো !
 করলো লাইরব করলো,
 অঙম অথো খঙনদবা,
 তইইবং যীচং নাইরবসিদা !

লোইরব